



شهر شعبان الف

سنهٔ قمریه سنك سالنامه‌سی

رومی دعوتله اوله‌رق جمع و ترتیب قلنمش

و بر سنهٔ قمریه ایکی مجموعه سنده اوله‌جقدر

زبدهٔ مجموع تقویمده کی اوقات و ساعت عرض

مذکوره تطبیقاً بالدقه

تقویم

رومی حکومتلرینك دستورلری

[illegible]

شهور			ايام	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	صفر الخير / ايام مشهوره	[illegible]	[illegible]
١	١٢	٢٤	جمعه	١٠٠٢	١٤٠٥	٢٦	٢٧	٢٨	٣٢٥		٧٩	[illegible]
٢	١٣	٢٥	جمعه ايرتسی	٨	١٣	٤٣	٢٧	٣٦	٣١٦	وضع اسم عيسى	٨٠	
٣	١٤	٢٦	بازار	٥	١٢	٤٣	٢٧	٢٩	[illegible]		٨١	
٤	١٥	٢٧	بازار ايرتسی	٣	١١	٤٣	٢٧	٣٣	٣٦٨		٨٢	
٥	١٦	٢٨	صالی	١٠٢	٩	٤٣	٣٦	٣٠	٣٦٩		٨٣	
٦	١٧	٢٩	چهارشنبه	٥٨١	٨	٤٤	٣٦	٢٩	[illegible]	آخر اربعين	٨٤	
٧	١٨	٣٠	پنجشنبه	٥٦	٧	٤٤	٣٦	٤٢	٣٩٧		٨٥	
٨	١٩	٣١	جمعه	٥٤	٦	٤٤	٣٦	٤٠	٣١٣		٨٦	
٩	٢٠	١	جمعه ايرتسی	٥٢	٦	٤٤	٣٦	٤٤	٣١٤	شباط فرنجی	٨٧	
١٠	٢١	٢	بازار	٥٠	٣	٤٤	٣٥	٤٠	٣١٥		٨٨	
١١	٢٢	٣	بازار ايرتسی	٤٩	٥٢	٤١	٣٤	٢٠	٣١٧		٨٩	
١٢	٢٣	٤	صالی	٤٤	٥٦	٤١	٣٤	١٨	٣١٨		٩٠	
١٣	٢٤	٥	چهارشنبه	٣٩	٥٥	٤١	٣٤	١٥	٣٢٠		٩١	
١٤	٢٥	٦	پنجشنبه	٤٧	٥٣	٤٠	٣٣	١٣	٣٢١		٩٢	
١٥	٢٦	٧	جمعه	٤٦	٥١	٤٠	٣٣	١٠	٣٢٢		٩٣	
١٦	٢٧	٨	جمعه ايرتسی	٣١	٥٠	٤٠	٣٣	٨	٣٢٣	يهودلرك فصح بيرامی	٩٤	[illegible]
١٧	٢٨	٩	بازار	٢٩	١٠	٣٩	٣٣	٥	٣٢٤		٩٥	[illegible]
١٨	٢٩	١٠	بازار ايرتسی	٢٩	١٧	٣٩	٣٣	٢	٣٢٥		٩٦	
١٩	٣٠	١١	صالی	٢٢	١٥	٣٩	٣٢		٣٢٦		٩٧	
٢٠	٣١	١٢	چهارشنبه	٢٤	١١	٣٠	٣٢	١٤ ٥٩	٣٢٧	شباط رومی	٩٨	[illegible]
٢١	١	١٣	پنجشنبه	١٩	١٣	٣٨	٣٢	١١ ٥٧	٣٢٨	عيد شمع [illegible]	٩٩	
٢٢	٢	١٤	جمعه	١٦	١٤	٣٨	٣٢	٥١	٣٢٩		١٠٠	
٢٣	٣	١٥	جمعه ايرتسی	١٤	١٠	٣٧	٣٢	٥٢	٣٣٠		١٠١	[illegible]
٢٤	٤	١٦	بازار	١١	٣٩	٣٧	٣٢	٤٩	٣٣١		١٠٢	
٢٥	٥	١٧	بازار ايرتسی	٨	٣٨	٣٦	٣٢	٤٦	٣٣٢		١٠٣	
٢٦	٦	١٨	صالی	٥	٣٧	٣٦	٣٢	٤٥	٣٣٣	غروب شمس [illegible]	١٠٤	
٢٧	٧	١٩	چهارشنبه	٣	٣٦	٣٥	٣٢	٤٤	٣٣٤		١٠٥	
٢٨	٨	٢٠	پنجشنبه	١٠١	٣٤	٣٥	٣٢	٣٨	٣٣٥		١٠٦	
٢٩	٩	٢١	جمعه	٥٩	٣٣	٣٤	٣١	٣٣	٣٣٦		١٠٧	
٣٠	١٠	٢٢	جمعه ايرتسی	٥٤	٣١	٢٤	٣١	٣٢	٣٣٧		١٠٨	

شهور			ايام	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ربيع الاول / ايام مشهوره	[illegible]	[illegible]
عربي	رومي	افرنجي										
١	١٠	٢٢	جمعه ايرتسي	١٣	١٦	٤٩	٣١	٣٠	١١ ٠٦		١٠٨	[illegible]
٢	١١	٢٣	بازار	٥٩	٣٠	٣٩	٤١	٠٣	١١ ٠٤		١٠٩	
٣	١٢	٢٤	بازار ايرتسي	٥١	٤٨	٣٣	٤١	٤٩	١١ ٢٦	جمرهٔ ثانيه فاتره	١١٠	
٤	١٣	٢٥	صالي	١٩	٤٧	٣٢	٤١	٤٨	١٢ ٠٧		١١١	
٥	١٤	٢٦	چهارشنبه	١٦	٤٦	٣٣	٣٩	١٨	١٤ ٠٨		١١٢	
٦	١٥	٢٧	پنجشنبه	١٢	٤٤	٣٤	٣٩	٠٨	١٣ ٣٩		١١٣	
٧	١٦	٢٨	جمعه	١٠ ٠٣	٤٢	٣٠	٣٤	١٣	١١ ٠٠	مارت فرنكي	١١٤	
٨	١٧	١	جمعه ايرتسي	٣٧	٤٠	٢٩	٣٩	١٠	١١ ٠٧		١١٥	
٩	١٨	٢	بازار	٣٦	١٦	٣٤	٣٩	٠٧	١١ ٠١		١١٦	
١٠	١٩	٣	بازار ايرتسي	٣٤	١٦	٣١	٣٩	٠٤	١١ ٠٩		١١٧	
١١	٢٠	٤	صالي	٣٠	١٥	٣٠	٣٩	٠١	١١ ١١	ليلهٔ مولود النبي	١١٨	
١٢	٢١	٥	چهارشنبه	٢٦	١٥	٣٠	٣٩	٥٥ ٠١	١١ ١٤	جمرهٔ ثالثه	١١٩	
١٣	٢٢	٦	پنجشنبه	٢٢	١٣	٣٠	٣٩	٥٥	١١ ٠١		١٢٠	✓
١٤	٢٣	٧	جمعه	١٩	١٤	٢٩	٣٩	٥٩	١١ ١٣	بدء دلك خروس جرادي	١٢١	
١٥	٢٤	٨	جمعه ايرتسي	٢٧	١١	٢٩	٣٩	٥٠	١١ ٠٩		١٢٢	ى
١٦	٢٥	٩	بازار	١٦	٩	٢٨	٣٩	٤٧	١١ ١٩		١٢٣	ى
١٧	٢٦	١٠	بازار ايرتسي	١٤	٨ ٦	٢٧	٣٣	٤٥	١١ ٠٧		١٢٤	ى
١٨	٢٧	١١	صالي	١٠ ١١	٧	٢٥	٣٩	٤٤	١١ ١٠	اول برد عجوز	١٢٥	ى
١٩	٢٨	١٢	چهارشنبه	٩	٦	٢٧	٣٩	٤٩	١١ ١٣		١٢٦	ى
٢٠	١	١٣	پنجشنبه	٥	٦	٢٦	٣٣	٣٦	١١ ١٣	مارت رومي	١٢٧	ى
٢١	٢	١٤	جمعه	١ ١٠	٥	٢٦	٣٣	٣٢	١٢ ١١	تساوي ليل ونهار شرعي	١٢٨	ى
٢٢	٣	١٥	جمعه ايرتسي	٥٧	٥	٢٥	٣٩	٣٠	١٢ ٠٤		١٢٩	ى
٢٣	٤	١٦	بازار	٥٥	٦ ٧	٢٥	٣٩	٢٧	١٢ ٠١		١٣٠	
٢٤	٥	١٧	بازار ايرتسي	٥٥	٥	٢٤	٣٩	٢٩	١٢ ٠٧		١٣١	
٢٥	٦	١٨	صالي	٤٩	٦ ٤	٢٣	٣٩	٢١	١٢ ٠٩	غروب الشمس حمل	١٣٢	رع
٢٦	٧	١٩	چهارشنبه	٤٥	٦ ٠	٢٢	٣٩	١٨	١٢ ٠٩		١٣٣	
٢٧	٨	٢٠	پنجشنبه	٤٤	٥٩ ٩	١٨	٣٥	١٦	١٠ ٠٦	تساوي ليل ونهار حقيقي	١٣٤	
٢٨	٩	٢١	جمعه	٣٨	٥٨	١٨	٣٢	١٣	١١ ١١		١٣٥	
٢٩	١٠	٢٢	جمعه ايرتسي	٣٥	٥٦	١٤	٣٤	١٠	١٠ ٠٩		١٣٦	
٣٠	١١	٢٣	بازار	٣٠	٥٤	١٠	٣٤	٧	١٢ ٩٤		١٣٧	

شهر [illegible]			ايام	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ربيع الآخر ايام مشهوره	[illegible]	[illegible]
١	١٢	٢٤	بازارايرتسى	٣٨	٥٦	٠٩	٣٥	٧١	٣٩٢		١٣٨	
٢	١٣	٢٥	صالى	٤٩	٥٩	١٠	٢٥	٢	٣١٩		١٣٩	
٣	١٤	٢٦	چهارشنبه	٤٦	٥٥	١٩	٣٦	٠٢	٣٢٥		١٤٠	
٤	١٥	٢٧	پنجشنبه	٤٣	٥٠	١٩	٣٦	٣٣٩	٣٢٦		١٤١	
٥	١٦	٢٨	جمعه	٤٠	٤٨	١٨	٣٣	٤٩	٣٢٧		١٤٢	
٦	١٧	٢٩	جمعه ايرتسى	١٧	٤٧	١٧	٣٠	٥٠	٣٢٨		١٤٣	
٧	١٨	٣٠	بازار	١٤	٤٥	١٦	٣١	٤١	٣٢٩		١٤٤	
٨	١٩	٣١	بازارايرتسى	١٢	٤٤	١٥	٣٨	٤٢	٣٠٧		١٤٥	
٩	٢٠	١	صالى	٩	٤٣	١٤	٣٩	٣٩	٢٩٥	نيسان فرنكى ٣٠	١٤٦	
١٠	٢١	٢	چهارشنبه	٦	٤٤	١٣	٣٩	٣٦	٢٩٢		١٤٧	
١١	٢٢	٣	پنجشنبه	٣	٤٠	١٢	٤٠	٤٤	٢٨٨		١٤٨	
١٢	٢٣	٤	جمعه	[illegible]	٣٨	١١	٤٠	٣٠	[illegible]		١٤٩	
١٣	٢٤	٥	جمعه ايرتسى	[illegible]	٣٨	١١	٤٠	[illegible]	[illegible]		١٥٠	
١٤	٢٥	٦	بازار	٥٥	٣٢	١٠	٤٠	[illegible]	[illegible]		١٥١	
١٥	٢٦	٧	بازارايرتسى	٥١	[illegible]	١٠	٤١	٤٢	[illegible]		١٥٢	
١٦	٢٧	٨	صالى	٤٩	٣٤	٩	٤١	١٧	[illegible]		١٥٣	
١٧	٢٨	٩	چهارشنبه	٤٦	٣٣	٩	٤١	١٦	[illegible]		١٥٤	
١٨	٢٩	١٠	پنجشنبه	١١	٣١	٨	٤٠	١٠	[illegible]		١٥٥	
١٩	٣٠	١١	جمعه	١٤	٢٩	٨	٤٣	٣	[illegible]		١٥٦	
٢٠	٣١	١٢	جمعه ايرتسى	٤٠	٢٧	٧	٤٣	٤	[illegible]		١٥٧	
٢١	١	١٣	بازار	٣٨	٢٦	٦	٤٤	١٩	[illegible]	نيسان رومى ٣٠	١٥٨	
٢٢	٢	١٤	بازارايرتسى	٣٦	٢٥	٦	٤٤	[illegible]	[illegible]		١٥٩	
٢٣	٣	١٥	صالى	[illegible]	٢١	٥	٤٥	[illegible]	[illegible]		١٦٠	
٢٤	٤	١٦	چهارشنبه	[illegible]	٢٠	٦	٤٥	[illegible]	[illegible]		١٦١	
٢٥	٥	١٧	پنجشنبه	٢٣	٢٢	٤	٤٢	٤٣	٢٩٧		١٦٢	
٢٦	٦	١٨	جمعه	٢٠	٢٠	٣	٤٣	٤٧	[illegible]		١٦٣	
٢٧	٧	١٩	جمعه ايرتسى	١٨	١٨	٢	٤٧	٤٢	٢٩٨		١٦٤	
٢٨	٨	٢٠	بازار	١٦	١٦	[illegible]	٤٨	٤٠	[illegible]		١٦٥	
٢٩	٩	٢١	بازارايرتسى	١٣	١٥	[illegible]	[illegible]	٣٦	٢٩١	تحويل شمس بثور	١٦٦	
٣٠	١٠	٢٢	صالى	١٠	١٣	[illegible]	٤٩	٣٢	[illegible]		١٦٧	

شهور عربیه	شهور رومیه	شهور افرنجیه	ایام	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	جمادی الاولی	[illegible]	[illegible]
١	١١	٢٣	چهارشنبه	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		١٦٨	
٢	١٢	٢٤	پنجشنبه	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		١٦٩	
٣	١٣	٢٥	جمعه	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		١٧٠	
٤	١٤	٢٦	جمعه ایرتسی	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	اول سنه نور	١٧١	
٥	١٥	٢٧	بازار	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		١٧٢	
٦	١٦	٢٨	بازار ایرتسی	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	١٧٣	ى
٧	١٧	٢٩	صالی	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		١٧٤	ى
٨	١٨	٣٠	چهارشنبه	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		١٧٥	
٩	١٩	١	پنجشنبه	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	مابس [illegible]	١٧٦	
١٠	٢٠	٢	جمعه	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		١٧٧	
١١	٢١	٣	جمعه ایرتسی	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		١٧٨	
١٢	٢٢	٤	بازار	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	روز خضر	١	
١٣	٢٣	٥	بازار ایرتسی	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			
١٤	٢٤	٦	صالی	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		٢	
١٥	٢٥	٧	چهارشنبه	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		٣	
١٦	٢٦	٨	پنجشنبه	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		٤	
١٧	٢٧	٩	جمعه	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		٥	
١٨	٢٨	١٠	جمعه ایرتسی	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		٦	
١٩	٢٩	١١	بازار	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		٧	
٢٠	٣٠	١٢	بازار ایرتسی	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		٨	
٢١	١	١٣	صالی	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	مابس [illegible]	٩	
٢٢	٢	١٤	چهارشنبه	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		١٠	
٢٣	٣	١٥	پنجشنبه	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		١١	
٢٤	٤	١٦	جمعه	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		١٢	
٢٥	٥	١٧	جمعه ایرتسی	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		١٣	
٢٦	٦	١٨	بازار	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		١٤	
٢٧	٧	١٩	بازار ایرتسی	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		١٥	
٢٨	٨	٢٠	صالی	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	غروب شمس [illegible]	١٦	
٢٩	٩	٢١	چهارشنبه	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		١٧	
	١٠	٢٢	پنجشنبه	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		١٨	

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	جمادی الآخر ایام مشهوره	[illegible]	[illegible]
١	١١	٢٣	پنجشنبه	٠٩	٣٣	١٢	[illegible]	[illegible]	[illegible]		١٩	
٢	١٢	٢٤	جمعه	٢٩	٣٨	١٠	٣	٥٩	١٨٣		٢٠	
٣	١٣	٢٥	جمعه ایرتسی	٣٩	٣٢	٣٩	٣	٥٨	١٠٦		٢١	
٤	١٤	٢٦	بازار	٥١	٣٦	٣٨	[illegible]	٥٢	١٣٥		٢٢	
٥	١٥	٢٧	بازار ایرتسی	[illegible]	٣٦	٣٨	[illegible]	٥٠	١٠٦		٢٣	
٦	١٦	٢٨	صالی	٤٥	٣٥	٣٨	٦	٤٨	٩٧		٢٤	
٧	١٧	٢٩	چارشنبه	٣٠	٣٤	٣٧	٦	٤٦	[illegible]		٢٥	
٨	١٨	٣٠	پنجشنبه	١٩	٣٣	٣٧	٧	٤٣	٢٩		٢٦	
٩	١٩	٣١	جمعه	١٩	٣٢	٣٧	٧	٤١	١٠٢٠		٢٧	
١٠	٢٠	١	جمعه ایرتسی	٤٣	٢٠	٣٧	٧	٣٩	[illegible]	حزیران فرنکی	٢٨	
١١	٢١	٢	بازار	٢٦	٣٤	٣٧	٧	٣٨	٢٠١١		٢٩	
١٢	٢٢	٣	بازار ایرتسی	١٠	٣١	٣٧	٧	٣٧	[illegible]		٣٠	
١٣	٢٣	٤	صالی	١٣	٣	٣٧	٧	٣٥	[illegible]		٣١	
١٤	٢٤	٥	چارشنبه	١٣	٢٩	٣٦	٧	٣٤	١٩١١	خروج عیسی	٣٢	[illegible]
١٥	٢٥	٦	پنجشنبه	١٢	٢٨	٣٦	٧	٣٠	[illegible]		٣٣	
١٦	٢٦	٧	جمعه	١١	٢٨	٣٦	٨	١٩	[illegible]		٣٤	
١٧	٢٧	٨	جمعه ایرتسی	١٠	٢٨	٣٦	٨	٢٩	[illegible]		٣٥	
١٨	٢٨	٩	بازار	١٠	٢٧	٣٦	٨	٢٧	[illegible]		٣٦	
١٩	٢٩	١٠	بازار ایرتسی	٣٩	٢٧	٣٤	٨	٢٥	[illegible]		٣٧	
٢٠	٣٠	١١	صالی	٣٨	٢٦	[illegible]	٩	٢٤	[illegible]		٣٨	
٢١	٣١	١٢	چارشنبه	٣٨	٢٦	٣٤	٩	٢٤	[illegible]		٣٩	
٢٢	١	١٣	پنجشنبه	٣٨	٢٦	٣٣	٩	٢٤	[illegible]	حزیران رومی	٤٠	
٢٣	٢	١٤	جمعه	٣٣	٢٦	٣٢	٩	٢٣	[illegible]		٤١	
٢٤	٣	١٥	جمعه ایرتسی	٣٧	٢٥	٣١	٩	٢٢	[illegible]		٤٢	
٢٥	٤	١٦	بازار	٣٦	٢٥	٣٠	١٠	٢٢	[illegible]	عید [illegible]	٤٣	
٢٦	٥	١٧	بازار ایرتسی	٣٦	٢٤	٣٠	١٠	٢٢	[illegible]		٤٤	
٢٧	٦	١٨	صالی	٣٦	٢٤	٣٠	١٠	٢٢	[illegible]		٤٥	
٢٨	٧	١٩	چارشنبه	٣٥	٢٤	٣٠	١٠	٢٢	[illegible]		٤٦	
٢٩	٨	٢٠	پنجشنبه	[illegible]	٢٤	٣٠	١١	٢١	[illegible]	غرة شهر رمضان	٤٧	
٣٠	٩	٢١	جمعه	١٩	٢٤	٣٠	١١	٢١	[illegible]		٤٨	

شهور			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	رجب الفرد	[illegible]	[illegible]
عربیه	رومیه	افرنجیه	ایام							ایام مشهوره		
١	١٠	٢٨	جمعه ایرتسی	٣٥٠	٤٤٦	٢٠	١١٠	٤٠٦	١ ١	اول فصل صیف	٤٩	
٢	١١	٢٣	بازار	٣٥	٤٦	٣٠	١٠	٤٤	٥٩ ١		٥٠	
٣	١٢	٢٤	بازار ایرتسی	٣٦	٤٥	٣٠	١٠	٤٤	١٦ ٤		٥١	
٤	١٣	٢٥	صالی	٣٦	٤٥	٣٠	١٠	٤٤	٥٣ ٢		٥٢	
٥	١٤	٢٦	چهارشنبه	٣٦	٤٥	٣٠	١٠	٤٤	٥٠ ٦		٥٣	
٦	١٥	٢٧	پنجشنبه	٣٦	٤٥	٣٠	٩	٤٤٦	١٣ ٥	لیلهٔ رغائب	٥٤	
٧	١٦	٢٨	جمعه	٣٦	٤٦	٣١	٩	٤٣	٤٥ ٦		٥٥	
٨	١٧	٢٩	جمعه ایرتسی	٣٧	٤٦	٣٢	٩	٤٣	١٨ ٧		٥٦	
٩	١٨	٣٠	بازار	٣٣	٤٦	٣٢	٩	٤٤	٣٩ ٩		٥٧	
١٠	١٩	١	بازار ایرتسی	٣٨	٤٦	٣٢	٩ ١٠	٤١	٣٩ ٩	تموز فرنکی	٥٨	
١١	٢٠	٢	صالی	٣٩	٤٤	٣٤	٩	٤٥	٣٣٧		٥٩	
١٢	٢١	٣	چهارشنبه	٣٩	٤٩	٣٤	٩ ١٠	٤٦	٤١ ٨		٦٠	
١٣	٢٢	٤	پنجشنبه	٤٠	٣٠	٣٣	٩	٤٧	٤٦١٦		٦١	
١٤	٢٣	٥	جمعه	٤١	٣١	٣٤	٩ ١٠	٤٨	٥١٩		٦٢	
١٥	٢٤	٦	جمعه ایرتسی	٤١	٣١	٣٤	٩	٣٠	٤٩٦		٦٣	
١٦	٢٥	٧	بازار	٤١	٣٢	٣٥	٩	٣٨	١٩١٠		٦٤	
١٧	٢٦	٨	بازار ایرتسی	٤١	٣٣	٣٥	٩	٣٦	١٧١٢		٦٥	
١٨	٢٧	٩	صالی	٤٤	٣٣	٣٥	٩ ١٠	٣٦	١٤١٧		٦٦	
١٩	٢٨	١٠	چهارشنبه	٤٥	٣٤	٣٦	٣	٤٩	١١ ١٥ ١١		٦٧	
٢٠	٢٩	١١	پنجشنبه	٤٧	٣٥	٣٦	٥	٤٠	٩ ١٩		٦٨	
٢١	٣٠	١٢	جمعه	٤٨	٣٦	٣٦	٧	٤٣	٦ ٢٠		٦٩	
٢٢	١	١٣	جمعه ایرتسی	٤٩	٣٦	٣٦	٧ ١٠	٤٥	٤ ٢١	تموز رومی	٧٠	
٢٣	٢	١٤	بازار	٥٠	٣٧	٣٦	٦	٤٧	٢٢		٧١	
٢٤	٣	١٥	بازار ایرتسی	٥٠	٣٨	٣٦	٦	٤٩	٢٣ ٤٤		٧٢	
٢٥	٤	١٦	صالی	٥٢	٣٩	٣٧	٥	٥٠	٢٤ ٢٤ ٥		٧٣	
٢٦	٥	١٧	چهارشنبه	٥٣	٤٠	٣٧	٥	٥٢	٢٤ ٥	لیلهٔ معراج النبی	٧٤	
٢٧	٦	١٨	پنجشنبه	٥٤	٤١	٣٧	٤	٥٥	٤٥ ٢٦		٧٥	
٢٨	٧	١٩	جمعه	٥٥	٤١	٣٧	٤	٥٨	٢٦ ٦		٧٦	
٢٩	٨	٢٠	جمعه ایرتسی	٥٦	٤٣	٣٨	٣ ١٤	١٧	[illegible]		٧٧	
٣٠	٩	٢١	بازار	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			

شهور			ایام	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	شعبان المعظم ایام مشهوره	[illegible]	[illegible]
۱	۱۰	۲۲	بازار	۱۹	٤٥	۳۸	[illegible]	[illegible]	۳۸۸۹		۷۸	
۲	۱۱	۲۳	بازارایرتسی	۹	٤٦	۳۸	۱	۱۷	۲٥٤	تحویل شمس [illegible]	۷۹	
۳	۱۲	۲٤	صالی	٦	٤۷	۳۹	۰۱	۱۱	۲۳۱		۸۰	
٤	۱۳	۲٥	چهارشنبه	۸	٤۸	٤۰	٥۹	۱٦	۲۰۲		۸۱	
٥	۱٤	۲٦	پنجشنبه	۱۰	٤۹	٤۰	٥۹	۱۷	۲۷۳		۸۲	
٦	۱٥	۲۷	جمعه	۱۲	٥۰	٤۱	٥۹	۱۹	٥٥٤		۸۳	
۷	۱٦	۲۸	جمعه ایرتسی	۱٤	٥۱	٤۲	٥۸	۲۰	۲۲٥		۸٤	
۸	۱۷	۲۹	بازار	۱٦	٥۲	٤۲	٥۷	۲۲	۱۹٦		۸٥	
۹	۱۸	۳۰	بازارایرتسی	۱۸	٥۳	٤۳	٥۷	۲٥	۱۷۷	[illegible]	۸٦	
۱۰	۱۹	۳۱	صالی	٤۰	٥٦	٤٤	٥۷	۲۷	۱۱۸	[illegible]	۸۷	
۱۱	۲۰	۱	چهارشنبه	٤۲	٥۸	٤٥	٥۷	۳۱	۱۳۹	[illegible]	۸۸	
۱۲	۲۱	۲	پنجشنبه	٤٦	٥۹	٤٦	٥٦	۳٦	۹۱۰		۸۹	
۱۳	۲۲	۳	جمعه	٤۷	[illegible]	٤٦	٥٥	۳۷	٦۱۱		۹۰	
۱٤	۲۳	٤	جمعه ایرتسی	٤۹	۱ ٥	٤۷	٥٤	٤۰	٤۱۲		۹۱	
۱٥	۲٤	٥	بازار	۳۱	۲	٤۷	٥٤	٤۳	۱۱۳	لیلهٔ برات	۹۲	
۱٦	۲٥	٦	بازارایرتسی	۳۲	٤	٤۸	٥۳	٤٦	٥۹۱۳		۹۳	
۱۷	۲٦	۷	صالی	۳٥	۳	٤۹	٥۲	٤۸	٦٦۱٤		۹٤	
۱۸	۲۷	۸	چهارشنبه	۳۸	٤	٥۰	٥۱	٥۰	٥۹۱٥		۹٥	
۱۹	۲۸	۹	پنجشنبه	٤۰	٥	٥۰	٥۰	٥۳	۳٤۱٦		۹٦	
۲۰	۲۹	۱۰	جمعه	٤۲	٦	٥۱	٥۱	٥٦	٤۹۱۷		۹۷	
۲۱	۳۰	۱۱	جمعه ایرتسی	٤٤	۸	٥۲	٥۱	٥۹	٤۷۱۸		۹۸	
۲۲	۳۱	۱۲	بازار	٤۷	۱۰	٥۳	٥۰	۳ ۸	٤٤۱۹		۹۹	
۲۳	۱	۱۳	بازارایرتسی	٥۰	۱۲	٥۳	٥۰	۹	٤٤۲۰	[illegible]	۱۰۰	
۲٤	۲	۱٤	صالی	٥۳	۱۳	٥٦	٥۰	۹	٤۰۲۱	اول صوم [illegible]	۱۰۱	
۲٥	۳	۱٥	چهارشنبه	٥٦	۱٤	٥٥	٤۹	۱۱	۳۷۲۲		۱۰۲	
۲٦	٤	۱٦	پنجشنبه	٥۹	۱٥	٥٥	٤۹	۱٦	۳٥۲۳		۱۰۳	
۲۷	٥	۱۷	جمعه	۱ ۱	۱٥	٥٦	٤۹	۱۷	۳۳۲٤		۱۰٤	
۲۸	٦	۱۸	جمعه ایرتسی	۲	۱٦	٥۷	٤۸	۲۰	۳۱۲٥		۱۰٥	
۲۹	۷	۱۹	بازار	٥ ۱	۱۸	٥۸	٤۸	۲۳	۲۸۲٦		۱۰٦	
۳۰	۸	۲۰	بازارایرتسی	۸	۲۰	٥۹	٤۷	۲۷	۲٦۲۷		۱۰۷	

شهور			ایام	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	رمضان المبارك ایام مشهوره	عدد ایام سنه	[illegible]
رمضان	افرنجی	رومی										
١	٩	٢١	صالی	١١٠	٤٨٥	٩	٤٦١	٣٢٣	٤٤٤٨		١٠٨	
٢	١٠	٢٢	چهارشنبه	١١	٤٣	١٠٩	٤٢	٣٦	٤٤٤٩	تحویل شمس سنبله	١٠٩	
٣	١١	٢٣	پنجشنبه	١٦	٢٤	١	٤٥	٤٠	٣٠٨		١١٠	
٤	١٢	٢٤	جمعه	١٩	٢٦	٩	٤٥	١٣	١٨١		١١١	
٥	١٣	٢٥	جمعه ایرتسی	٢٢	٢٨	٢	٤٤	٤٦	١٥٢		١١٢	
٦	١٤	٢٦	بازار	٢٥	٢٩	٣	٤٤	٤٩	١٤٣		١١٣	
٧	١٥	٢٧	بازار ایرتسی	٢٨	٣٠	٤	٤٣	٥١	١١٤		١١٤	
٨	١٦	٢٨	صالی	٣٠	٣١	٥	٤٢	٥٤	٩٥		١١٥	
٩	١٧	٢٩	چهارشنبه	٣٢	٣٢	٦	٤٢	٥٧	٧٦		١١٦	
١٠	١٨	٣٠	پنجشنبه	٣٤	٣٢	٧	٤٤	٥٨	٥٧		١١٧	
١١	١٩	٣١	جمعه	٣٧	٣٣	٧	٤٢	٣	٣٩٣		١١٨	
١٢	٢٠	١	جمعه ایرتسی	٣٩	٣٤	٧	٤١	٦٨	٤٩٤	ایلول فرنکی	١١٩	
١٣	٢١	٢	بازار	٤١	٣٣	٨	٤١١	٨	١٠٠		١٢٠	
١٤	٢٢	٣	بازار ایرتسی	٤٤	٣٨	٨	٤٠	١٠	٥٨١٠		١٢١	
١٥	٢٣	٤	صالی	٤٧	٤٠	٨	٤٠	١٣	٥٦١١		١٢٢	
١٦	٢٤	٥	چهارشنبه	٥٠	٤١	٩	٤٠	٨٦	٥٤١١		١٢٣	
١٧	٢٥	٦	پنجشنبه	٥٣	٤٤	١٠	٣٩	١٩	٥٢١٣		١٢٤	
١٨	٢٦	٧	جمعه	٥٥	٤٣	١٠	٣٩	٢٤	٥١١٤		١٢٥	
١٩	٢٧	٨	جمعه ایرتسی	٥٨	٤٤	١١	٣٨	٢٨	٤٩١٥		١٢٦	
٢٠	٢٨	٩	بازار	١	٤٦	١١	٣٨	٣٠	٤٨١٦		١٢٧	
٢١	٢٩	١٠	بازار ایرتسی	٣	٤٧	١٢	٣٧	٣٣	٤٧١٧		١٢٨	
٢٢	٣٠	١١	صالی	٦	٤٨	١٣	٣٧	٣٦	٤٤١٨		١٢٩	
٢٣	٣١	١٢	چهارشنبه	٩	٥٠	١٤	٣٦	٣٩	٤٣١٩		١٣٠	
٢٤	١	١٣	پنجشنبه	١١	٥٠	١٥	٣٦	٤٤	٤١٢٠	ایلول رومی	١٣١	
٢٥	٢	١٤	جمعه	١٥	٥١	١٦	٣٦	٤٦	٤٠٢١		١٣٢	
٢٦	٣	١٥	جمعه ایرتسی	١٨	٥٢	١٧	٣٦	٥٠	٣٨٢٢	لیلة القدر	١٣٣	
٢٧	٤	١٦	بازار	٢٠	٥٣	١٧	٣٥	٥٢	٣٧٢٣		١٣٤	
٢٨	٥	١٧	بازار ایرتسی	٢٣	٥٤	١٨	٣٥	٥٦	٣٦٢٤		١٣٥	
٢٩	٦	١٨	صالی	٢٦	٥٤	١٩	٣٥	٥٨	٣٤٢٥		١٣٦	
٣٠	٧	١٩	چهارشنبه	٣٠	٥٦	١٩	٣٥	٠	٣٣٢٦		١٣٧	

[illegible]	[illegible]	شوال المكرم — ايام مشهوره	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ايام	افرنجی	رومی	عربی
	١٣٨	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	خميس	٢٠	٨	١
	١٣٩	[illegible] ١٢٩٠	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	جمعه	٢١	٩	٢
	١٤٠	رأس سنه [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	جمعه ایرتسی	٢٢	١٠	٣
	١٤١	[illegible]	[illegible]	١٣	٤١	١١	[illegible]	٤	بازار	٢٣	١١	٤
	١٤٢		[illegible]	١٣	٣٤	[illegible]	[illegible]	[illegible]	بازار ایرتسی	٢٤	١٢	٥
	١٤٣		[illegible]	١٩	٣٤	[illegible]	٧	٤٦	صالی	٢٥	١٣	٦
	١٤٤		[illegible]	[illegible]	٣٤	[illegible]	٣	[illegible]	چهارشنبه	٢٦	١٤	٧
	١٤٥		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	پنجشنبه	٢٧	١٥	٨
	١٤٦		[illegible]	٢٧	[illegible]	[illegible]	٧	[illegible]	جمعه	٢٨	١٦	٩
	١٤٧	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٣٣	[illegible]	٨	[illegible]	جمعه ایرتسی	٢٩	١٧	١٠
	١٤٨	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٣٣	[illegible]	٩	[illegible]	بازار	٣٠	١٨	١١
	١٤٩		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	بازار ایرتسی	١	١٩	١٢
	١٥٠		[illegible]	[illegible]	٣٣	[illegible]	[illegible]	[illegible]	صالی	٢	٢٠	١٣
	١٥١	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٣٣	[illegible]	[illegible]	٨	چهارشنبه	٣	٢١	١٤
ق	١٥٢		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	پنجشنبه	٤	٢٢	١٥
ب	١٥٣		[illegible]	[illegible]	[illegible]	٤٨	[illegible]	[illegible]	جمعه	٥	٢٣	١٦
ك	١٥٤		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	جمعه ایرتسی	٦	٢٤	١٧
ى	١٥٥		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	بازار	٧	٢٥	١٨
ك	١٥٦		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	بازار ایرتسی	٨	٢٦	١٩
ى	١٥٧		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	صالی	٩	٢٧	٢٠
ب	١٥٨		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	چهارشنبه	١٠	٢٨	٢١
ك	١٥٩		[illegible]	١	٣٣	[illegible]	[illegible]	[illegible]	پنجشنبه	١١	٢٩	٢٢
ك	١٦٠	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٣٤	[illegible]	[illegible]	[illegible]	جمعه	١٢	٣٠	٢٣
	١٦١	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٣٣	[illegible]	[illegible]	[illegible]	جمعه ایرتسی	١٣	١	٢٤
	١٦٢		[illegible]	١٣	٣٤	[illegible]	[illegible]	[illegible]	بازار	١٤	٢	٢٥
	١٦٣		[illegible]	١٦	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٢٧	بازار ایرتسی	١٥	٣	٢٦
	١٦٤		[illegible]	١٩	[illegible]	[illegible]	[illegible]	٧	صالی	١٦	٤	٢٧
	١٦٥		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	چهارشنبه	١٧	٥	٢٨
	١٦٦		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	پنجشنبه	١٨	٦	٢٩

ذي القعدة الشريفة

شهور			ايام	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ايام شهوره		
١	٧	١٩	جمعه	٢٦	٣٧	٣١	٢٦	٢٧	٥ ٥٨		١٦٧	
٢	٨	٢٠	جمعه ارتسي	٥٧	٢٩	٣٦	٢٦	٣٠	٤ ٥٦		١٦٨	
٣	٩	٢١	بازار	١	٢٩	٣٥	٢١	٣٢	٩ ١٧		١٦٩	
٤	١٠	٢٢	بازار ارتسي	٣ ١	١١	٣٠	٢٦	٣٤	٩ ١٩		١٧٠	
٥	١١	٢٣	صالي	٥	٤٠	٢٥	٢٥	٣٨	٨ ٢٦	تحويل شمس بعقرب	١٧١	
٦	١٢	٢٤	چهارشنبه	٦	٤٤	٣٦	٢٥	٤٠	٧		١٧٢	
٧	١٣	٢٥	پنجشنبه	٨	٤٣	٣٦	٢٥	٤١	٧ ١		١٧٣	
٨	١٤	٢٦	جمعه	١٠	٤٤	٣٦	٢٥	٤٣	٧ ٢		١٧٤	
٩	١٥	٢٧	جمعه ارتسي	١٢	٤٥	٣٧	٣٦	٤٦	٧ ٣		١٧٥	
١٠	١٦	٢٨	بازار	١٥	٤٧	٣٧	٢٦	٤٩	٧ ٤		١٧٦	
١١	١٧	٢٩	بازار ارتسي	١٩	٥٠	٣٨	٣٣	٥١	٦ ٥		١٧٧	
١٢	١٨	٣٠	صالي	٢٥	٥١ ١٣	٣٨	٣٣	٥٧	٦ ٦		١٧٨	
١٣	١٩	٣١	چهارشنبه	٢٥	٥٣	٣٨	٣٤	٧	٧ ٧	تشرين ثاني فرنكي	١٧٩	
١٤	٢٠	١	پنجشنبه	٣٠	٥٤	٣٩	٣٥	٣	٧ ٨		١٨٠	
١٥	٢١	٢	جمعه	٣٤	٥٥	٣٩	٣٤	٥	٧ ٩		١٨١	
١٦	٢٢	٣	جمعه ارتسي	٣٤	٥٧	٤٠	٣٤	٨	٧ ١٠		١٨٢	
١٧	٢٣	٤	بازار	٣٩	٧	٤٠	٣١	١١	٧ ١١		١٨٣	
١٨	٢٤	٥	بازار ارتسي	١٣	١	٤٠	٣١	١٤	٧ ١٢		١٨٤	
١٩	٢٥	٦	صالي	١٧	٢	٤٠	٣٤	١٦	٧ ١٣		١٨٥	
٢٠	٢٦	٧	چهارشنبه	٥١	٧ ٢	٤٠	٣٤	١٨	٨ ١٤	دوز قاسم	١٨٦	
٢١	٢٧	٨	پنجشنبه	٥٤	٣	٤١	٣٥	٢٠	٨ ١٥		١	
٢٢	٢٨	٩	جمعه	٥٧	٥	٤١	٣٥	٢٣	٨ ١٦		٢	
٢٣	٢٩	١٠	جمعه ارتسي	٥٨	٦	٤١	٣٥	٢٥	٩ ١٧		٣	
٢٤	٣٠	١١	بازار	٥٩	٧	٤١	٣٥	٢٧	٩ ١٨		٤	
٢٥	٣١	١٢	بازار ارتسي	[illegible]	٨	٤١	٣٥	٢٩	٩ ١٩	تشرين ثاني رومي	٥	
٢٦	١	١٣	صالي	[illegible]	٨	٤١	٣٦	٣١	١٠ ٢٠		٦	
٢٧	٢	١٤	چهارشنبه	٥	٩	٤١	٣٦	٣٣	١٠ ٢١		٧	
٢٨	٣	١٥	پنجشنبه	٥	١٠	٤١	٣٦	٣٥	١١ ٢٢		٨	
٢٩	٤	١٦	جمعه	٧	١١	٤٠	٣٦	٣٧	١١ ٢٤		٩	
٣٠	٥	١٧	جمعه ارتسي	٩	١٤	٤٠	٣٦	٣٩	١١ ٢٦		١٠	

شهور			ایام	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ایام مشهوره	[illegible]	[illegible]
١	٦	١٨	بازار	٢٠٨	١٤٧	١٣٩	٢٧٦	١٨	١٤٤٨		١١	
٢	٧	١٩	بازارایرتسی	١٤	١٥	٤٣	٣٦	١٥	١٣٤٦		١٢	
٣	٨	٢٠	صالی	١٤	١٩	٤٣	٣٧	١٦	١١٦٣		١٣	
٤	٩	٢١	چهارشنبه	١٩	١٧	٤٣	٣٧	١٦	١١٧٣		١٤	
٥	١٠	٢٢	پنجشنبه	١٩	١٨	٤٣	٣٧	١٧	١٤٢٩		١٥	
٦	١١	٢٣	جمعه	٢٢	١٩	٤٤	٣٨	١٩	١٥٠	تحویل شمس بقوس	١٦	
٧	١٢	٢٤	جمعهایرتسی	٢٤	٢٠	٤٤	٣٨	٥٠٠	١٦١		١٧	
٨	١٣	٢٥	بازار	٢٦	٢١	٤٤	٣٨	٥٥	١٧٨		١٨	
٩	١٤	٢٦	بازارایرتسی	٢٨	٢٢	٤٤	٣٨	٥٤	١٧٣		١٩	
١٠	١٥	٢٧	صالی	٣٠	٢٣	٤٤	٣٨	٥٦	١٨٤	صلاة عید اضحی	٢٠	
١١	١٦	٢٨	چهارشنبه	٣٠	٢٩	٤٤	٣٩	٥٨	١٩٥		٢١	
١٢	١٧	٢٩	پنجشنبه	٣١	٢٥	٤٤	٣٩	٥٩	٢٠٦	غرہ ٣ ١٣	٢٢	
١٣	١٨	٣٠	جمعه	٣٤	٢٥	٤٤	٣٩	١	٢١٧		٢٣	
١٤	١٩	١	جمعهایرتسی	٣٣	٢٦	٤٤	٣٩	٢	٢١٨	کانون اول فرنگی	٢٤	
١٥	٢٠	٢	بازار	٣٥	٢٦	٤٥	٣٩	٣	٢٢٩		٢٥	
١٦	٢١	٣	بازارایرتسی	٣٦	٢٧	٤٥	٣٩	٤	٢٣١٠		٢٦	
١٧	٢٢	٤	صالی	٣٧	٢٧	٤٥	٣٩	٤	٢٤١١		٢٧	
١٨	٢٣	٥	چهارشنبه	٣٨	٢٨	٤٥	٣٩	٥	٢٥١١		٢٨	
١٩	٢٤	٦	پنجشنبه	٣٩	٢٨	٤٥	٣٩	٦	٢٦١٢		٢٩	
٢٠	٢٥	٧	جمعه	٤١	٢٩	١٣٩	٣٩	٧	٢٧١١		٣٠	
٢١	٢٦	٨	جمعهایرتسی	٤٢	٣٠	٤٥	١٠	٨	٢٨٨		٣١	
٢٢	٢٧	٩	بازار	٤٣	٣٠	٤٥	٤٠	٨	١٩١٦		٣٢	
٢٣	٢٨	١٠	بازارایرتسی	٤٣	٣١	٤٥	١٠	٩	٣٠١٧		٣٣	
٢٤	٢٩	١١	صالی	٤٦	٣١	٤٥	٤٠	١٠	٣١١٨		٣٤	
٢٥	٣٠	١٢	چهارشنبه	٤٧	٣٢	٤٥	٤٠	١١	٣٢١٩		٣٥	
٢٦	١	١٣	پنجشنبه	٤٨	٣٣	٤٥	٤٠	١٢	٣٣٢٠	کانون اول رومی	٣٦	
٢٧	٢	١٤	جمعه	٤٨	٣٤	٤٥	٤١	١٢	٣٤٢١		٣٧	
٢٨	٣	١٥	جمعهایرتسی	٤٩	٣٩	٤٥	٤١	١٣	٣٥٢٢		٣٨	
٢٩	٤	١٦	بازار	٤٩	٣٤	٤٥	٤١	١٣	٣٦٢٣		٣٩	

سالف الذكر سنه سنه‌دن اعتباراً تاريخ هجرينك ابتداسى ولان غرهٔ محرم
تاريخ ميلاددن قنغى سنهٔ روميه وقنغى شهرينك قاچنجى كوننه تصادف ايلدكى
بيلنمك ايچون اشبو جدول ترتيب اولنمشدر مثلا سنهٔ هجريه نك ١٢٥٩ سنه
ميلاديه سى عباسك بكرى بدنجى كوننده اولديغى جدولده مراجعتله معلوم اولور

سنهٔ هجريه	سنهٔ ميلاديه	كون	آى	سنهٔ هجريه	سنهٔ ميلاديه	كون	آى	سنهٔ هجريه	سنهٔ ميلاديه	كون	آى
١٢٠٠	١٧٨٥	٦	[illegible]	١٢٣٢	١٨١٧	٦	[illegible]	١٢٦٤	١٨٤٨	١٠	[illegible]
١٢٠١	١٧٨٦	١٤		١٢٣٣	١٨١٨	١٩		١٢٦٥	١٨٤٩	١٧	
١٢٠٢	١٧٨٧	١		١٢٣٤	١٨١٩	١٨		١٢٦٦	١٨٥٠	٦	
١٢٠٣	١٧٨٨	٢٠		١٢٣٥	١٨٢٠	٧		١٢٦٧	١٨٥١	٢٦	
١٢٠٤	١٧٨٩	٩		١٢٣٦	١٨٢١	٢٧		١٢٦٨	١٨٥٢	١٣	
١٢٠٥	١٧٩٠	٢		١٢٣٧	١٨٢٢	١٩		١٢٦٩	١٨٥٣	٤	
١٢٠٦	١٧٩١	١٨		١٢٣٨	١٨٢٣	٤		١٢٧٠	١٨٥٤	٢٢	
١٢٠٧	١٧٩٢	٧		١٢٣٩	١٨٢٤	٢٥		١٢٧١	١٨٥٥	١١	
١٢٠٨	١٧٩٣	٢٨		١٢٤٠	١٨٢٥	١٩		١٢٧٢	١٨٥٦	١	
١٢٠٩	١٧٩٤	١٧		١٢٤١	١٨٢٦	٣		١٢٧٣	١٨٥٧	١١	
١٢١٠	١٧٩٥	٦		١٢٤٢	١٨٢٧	٢٣		١٢٧٤	١٨٥٨	٢٠	
١٢١١	١٧٩٦	٢٥		١٢٤٣	١٨٢٨	١٢		١٢٧٥	١٨٥٩	٢٩	
١٢١٢	١٧٩٧	١١		١٢٤٤	١٨٢٩	١		١٢٧٦	١٨٦٠	١٨	
١٢١٣	١٧٩٨	٣		١٢٤٥	١٨٣٠	٢٠		١٢٧٧	١٨٦١	٧	
١٢١٤	١٧٩٩	٢٤		١٢٤٦	١٨٣١	٩		١٢٧٨	١٨٦٢	٢٧	
١٢١٥	١٨٠٠	١٣		١٢٤٧	١٨٣٢	٢٠		١٢٧٩	١٨٦٣	١٦	
١٢١٦	١٨٠١	١		١٢٤٨	١٨٣٣	١٩		١٢٨٠	١٨٦٤	٦	
١٢١٧	١٨٠٢	٢١		١٢٤٩	١٨٣٤	٨		١٢٨١	١٨٦٥	٢٥	
١٢١٨	١٨٠٣	١٠		١٢٥٠	١٨٣٥	٢٣		١٢٨٢	١٨٦٦	١٤	
١٢١٩	١٨٠٤	٢١		١٢٥١	١٨٣٦	١١		١٢٨٣	١٨٦٧	٣	
١٢٢٠	١٨٠٥	٢٠		١٢٥٢	١٨٣٧	٦		١٢٨٤	١٨٦٨	٢٣	
١٢٢١	١٨٠٦	٩		١٢٥٣	١٨٣٨	٢٦		١٢٨٥	١٨٦٩	١١	
١٢٢٢	١٨٠٧	٢٣		١٢٥٤	١٨٣٩	١٤		١٢٨٦	١٨٧٠	١	
١٢٢٣	١٨٠٨	١٣		١٢٥٥	١٨٤٠	٤		١٢٨٧	١٨٧١	١٩	
١٢٢٤	١٨٠٩	٦		١٢٥٦	١٨٤١	٢١		١٢٨٨	١٨٧٢	٩	
١٢٢٥	١٨١٠	٢٦		١٢٥٧	١٨٤٢	١١		١٢٨٩	١٨٧٣	٢٨	
١٢٢٦	١٨١١	١٤		١٢٥٨	١٨٤٣	٢١		١٢٩٠	١٨٧٤	١٧	
١٢٢٧	١٨١٢	٣		١٢٥٩	١٨٤٤	١٠		١٢٩١	١٨٧٥	٦	
١٢٢٨	١٨١٣	٢٣		١٢٦٠	١٨٤٥	٩		١٢٩٢	١٨٧٦	٢٧	
١٢٢٩	١٨١٤	١١		١٢٦١	١٨٤٦	٢٨		١٢٩٣	١٨٧٧	١٥	
١٢٣٠	١٨١٥	٢٩		١٢٦٢	١٨٤٧	١٨		١٢٩٤	١٨٧٨	٤	
١٢٣١	١٨١٦	١٩		١٢٦٣	١٨٤٨	٧		١٢٩٥	١٨٧٩	٢٤	



اسامی بلاد	انحراف قبله از نقطه جنوب درجه	دقیقه	ثانیه
مناستر	٤٥	١	٣٦
آستانه	٢٩	٢٩	٤٩
خانیه	٤٩	١٣	٣٣
قندیه	٤٧	٢٨	٢٧
ادرنه	٣٣	٤٥	٤٧
سلانیك	٤٤	٢٤	٥٦
ازمیر	٣٣	١٠	٢٨
ردوس	٢٨	١٠	٥٣
اسکندرون	١٣	٥٩	١٠
معموره	٤٠	٣٢	٣٠
حلب	١١	٤٧	٢١
دیاربکر	١	٩	٤٨
سینوب	١٢	١٨	٤٤

اسامی بلاد	انحراف قبله از نقطه جنوب درجه	دقیقه	ثانیه
شام طرابلسی	١٧	٥٥	٨
قونیه	٤٤	٥١	٤٤
طربزون	١	٢٣	٤٨
شام	١٧	٩	٤٦
قبرس	٤٠	٤٠	٥
اسکندریه	٤٦	١٩	٤٧
مصر	٤٠	٤٦	٤١
ادنه	٥٤	٤	٣٥
بنغازی	٦٤	٣٠	٤١
غرب طرابلس	٦٨	٥٣	[illegible]
ارضروم	٣	٦	٣٦
قارص	١	١١	٤١
بغداد	١٨	[illegible]	٣٦

بیوك و كوچك مأمورلرك بربرلرینه یازیلان القاب رسمیه

مقام صدارت عظمایه

علما جانبندن سائرلری جانبندن عبارهٔ اره سنده		معروض داعی کمینه لری در که معروض چاکر کمینه لری در که فخامتلو دولتلو حضرتلری

رتبهٔ صدارتی احراز ایتمش ذواته

علما جانبندن یازیلان سائرلری جانبندن عبارهٔ اره سنده		معروض داعیلری در که معروض چاکرلری در که ابهتلو دولتلو حضرتلری
امیر مکهٔ مکرمه و معزول المرتبه دار السعادة الشریفه آغاسنه		دولتلو سیادتلو افندم حضرتلری دولتلو عنایتلو افندم حضرتلری
مقام سر عسکری یه و شرف مشیخت سنیه یه نائل اولمش وکلایه		دولتلو عطوفتلو افندم حضرتلری
ذات سردار اکرمی یه مشیرلره و وزرایه و معزول المرتبه		دولتلو رأفتلو افندم حضرتلری دولتلو افندم حضرتلری

رتبهٔ بالایه و سرفرازی شهنشاهی ایله مابین همایون باشکاتبنه
و دیوان شورا رئیسنه عطوفتلو افندم حضرتلری

وظیفهٔ کرامه رتبهٔ اولی صنف اولنه روم ایلی بکلربکیلکی پایه لولرینه	[illegible]	میرلوالره میرمیرانه رتبهٔ اولی صنف ثانیسنه	[illegible]
میر الایه ثانیه متمایز رتبه	[illegible]	رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسنه میر الامرایه قائممقاملره اصطبل عامره پایه لولرینه	[illegible]

رتب مذكوره ما دونينده بولنان و سائر مأمورينده اولانلره جملهسى بك افندى اعطا	[illegible]	رتبهٔ رابعهيه وقول اغالرينه خواجكانه و يوزباشيلره	[illegible]	بكباشيلره رتبهٔ ثالثهٔ بر قپوجى باشيلره الاى امناسنه

مسندنشين مشيخت اسلاميه و مشيخت اسلاميه و معزولنرينه

معروضين داخيلريدركه معروضين بنده لريدركه دولتلو فضيلتلو حضرتلرى	علمادن سائرلرينه افندن عبارهٔ سنده	معروض مشيخت ذيرنشينلريدر معروضين بنده ذيرنشينلريدر دولتلو سماحتلو حضرتلرى	علمادن سائرلرينه افندن عبارهٔ سنده

صدوره سماحتلو افندم حضرتلرى استانبول پايهلولرينه فضيلتلو افندم حضرتلرى حرمين محترمين پايهلولرينه فضيلتلو افندم بلاد خمسه و مخرج مواليسنه فضيلتلو افندى مدرسينه مكرمتلو افندى قضاته مودتلو افندى

جلبى افندى يه رشادتلو افندى

رتب علميه و ملكيه نك اصول تشريفاتده علميه اوزره بكديكره تقدملرى

رتبهٔ مشيخت صدور روم ايلى رتبهٔ بالاده اولوب بالفعل وكلالق
و وزارت و اناطولى پايهسى خدمتنده بولنان رجال
دار شوراى عسكرى رئيسى رتبهٔ بالاده سائر رجال استانبول قاضيلغى
وزيرلك رتبهٔ اولى صنف اولى روم ايلى بكلربكلكى حرمين شريفين ميرلوالق
ميرميرانلق رتبهٔ اولى صنف ثانيسى بلاد خمسه مولويتى ميرالايلق
رتبهٔ ثانيه صنف اول متمايزى مخرج مولويتى رتبهٔ ثانيه صنف ثانيسى ميراخورلق قائممقاملق
كبار مدرسين بكباشيلق
رتبهٔ ثالثه قپوجى باشيلق موصلهٔ سليمانيه ماده سنده بولنان مدرسين اصطبل عامره مديرلكى
الاى امينلكى رتبهٔ رابعه قول اغالقى خواجكان يوزباشيلق

رتب علمیه‌نك تعبیرات و تعریفاتی

[illegible]

روم ایلی قاضی عسکرلکی

[illegible]

استانبول قاضیلغی

ادرنه بروسه مصر قاهره شام ... و قدس ... [illegible]

بلاد خمسه مولویتلری

[illegible]

[illegible]

[illegible]

دار الحدیث مدرسی

[illegible]

[illegible]

[illegible]

آناطولی قاضی عسکرلکی

[illegible]

حرمین مولویتلری

[illegible]

مخرج مولویتلری

[illegible]

متقاعدلر

[illegible]

سلیمانیه مدرسی

[illegible]

موصلهٔ سلیمانیه مدرسی

[illegible]

ماعدا بعضا بوناره [illegible] مدرسلر [illegible]

حرکت داخل	موصلهٔ صحن	صحن ثمان	ابتداء التمشلی مدرسلری	حرکت التمشلی مدرسلری
٤٤	٨٥	٨ ٦	٤٨	٤٤

استانبول مدرسلکلرینک بر قسمی مذکوره [illegible] بعضا [illegible] ایدر

دوریه مولویتلری	ابتداء خارج مدرسلرک	حرکت خارج	ابتداء داخل مدرسلری
١٤	١٠٧	٦	٤٨

دوریه یعنی ادرنه و بروسه مدرسلکلرینده ترتیبی دخی استانبول مدرسلکلری کبی اولوب فقط تخرج مولویتلری یرینه دوریه مولویتی نامیله بالاده محرر مناصبدن برینی ضبط ایدوب بعد الانفصال جبره سبیله مناصب مذکوره دوائرنده و آشوننده دوران ایدر

طریق قضا دخی بشقه جه بر طریق اوله رق روم ایلی و اناطولیدن مدت معلومه ایله منصب ضبط ایدر و بعضا دخی احسان اولنور مکرر انفصال و ترفیع مراتبله نهایت سنه دن تعبیر اولنان مناصبه واصل اولورلر بونلره دخی شرف قضاة تسمیه اولنور

اخطار

بکن طقسان بش سنه سیچون نشر اولنان (بوسنه)
سالنامه سنده تاریخ جلالینک تواریخ سائره اوزرینه وجه
ترجیحیله سالنامه یه . ومختلف حساب واعتقاده کوره تواریخ
مشهوره یه . وسیاراتدن بریجیس ایله مشتری آراسنده اولوب
مؤخراً کشف ومشاهده اولنان سیاراته وقطعات خمسه‌ده
معروف اولان حکومتلرک طرز اداره‌لریله اوروپاده اصلزادکانه
مخصوص اولان عنوان وتعبیراته ومهمات وقایع امم
واقوامه دائر کوریلان بعض معلومات مفیده شمدی یه قدر
ترکجه نشر اولنان آثارده کوریلمدیکی عمومک مطالعه واستفاده
سنه برابر رسائل ومواد نافعه‌دن اولمسیله تکثیراً للفائده بروجه
زیر عیناً درج وعلاوه‌سی مناسب کورلمشدر

شهور جلالی

سلجوقیلردن جلال الدوله ملکشاهک وزیری مشهور نظام الملک
بدایع علمیه وحکمیه‌سنک ترقیسی امرنده واقع اولان اقدامات
معارف پروردیسی جمله‌سندن اولمق اوزره هجرتک ٤٦٦ سنه

سنه‌ده ارباب هیئتدن عمر الخیام وابو المظفر ومیمون واسطی ومحمد الخطا
کبی حذاق منجمینی جمع ایدرك ٤٧١ سنهٔ هجریه‌سی رمضانك
اونجی کوننده‌ن اعتباراً تجدید حساب ووضع ایدیلدیکی شهور شمسیه
تاریخ جلالی اسمنی ویردی . وبونده فرس قدیمك ابتداء تحریراتنك
شهورینی استعمال ایله مثلا (فوردین ماه قدیم) یرینه (فوردین
ماه جلالی) دیه فرق ایتدیردی . او سنه شمسك برج حمله تحویلی
فروردین ماه قدیمك یکرمی سکزنجی کوننه تصادف ایلدیکندن
یوم مذکوری اول فروردین ماه جلالی اتخاذ ایدرك اونیکرمی سکز
کونی (کبیسه) اعتبار ایلدیلر . وشمسك حوتدن حمله قبل
نصف النهار نقل ایتدیکی کونه که (نوروز سلطانی) تسمیه
ایتدکلری آن ربیع‌در . آنی رأس سنه اولمق اوزره قبول
ایتدیلر چونکه سنهٔ شمسیهٔ حقیقیه‌یه مبدأ اتخاذینه اطلب
اولان سنه‌ده درت کون ایکی فصاولی لیل ونهار اکونلرینك
اطول واقصر ایام اولان دیکر ایکی کون اوله‌رق ایکی یوم اعتدالك
ربیعی موالید ثلثه‌یه نسبتله یوم ولادت کبی اولدیغندن
آنی مبدأ سنه اعتبار ایلدیلر بونك سنه‌لری سنهٔ
شمسیهٔ حقیقیه اولمغله اوج ساعتی وجود الشمس

بش كون اعتبار وورديكى سنه‌يى كبيسه اوله رق وجوز
ايتمش ايكى كون شمار اولنور. فقط هر يديكى دفعه‌كى كبيسه‌يى
سنه‌يه تأخير ايد بيله‌رك بوز اوتوز سنه‌ده اوتوز ايكى دفعه
كبيسه اولمق لازم كلور كن اوتوز بر دفعه واقع اولور وبو شكله
بوز اوتوز سنه‌ده فرق ايده‌جك بر كون دخى قيد ايدلر. بناءً
عليه تاريخ جلالينك سنه‌لرى سنه شمسيه حقيقيه او
له‌رق بونده عدد ايام اعتبارى مخصوص بالذات اولميه‌رق
هر يوم اعتدال ربيعى يعنى نوروز سنه باشى اوله جغندن
كون حسابنجه واقع اوله جق خطانك بر قطعا دخلى
يوقدر. ما حصل تاريخ جلالى تماميله هيئته موافق اولرق
ترتيب ايدلمش اولديغندن شمديه قدر اقوام سالفه ومتأخره‌ده
اتخاذ اولنان تاريخلرك الك طوغريسيدر. بوكون ايكى دورلو
استعمال ايدرلر برطاقمى عدد ايامه باقيوب شهور شمسيه
حقيقيه اولمق اوزره هر برينى رأى اعتباريله قبول ايتمش
وديكر طاقميده تسهيل حساب ايچون آيلرى اوتوزر كون
اعتبار ايدرك فضله قالان بش ويا التى كونى دخى (خمسه
مسترقه) تاميله آخر سنه‌يه ضم ايتمشلر. بو اعتباره كوره

تاریخ ملکنك سنه لری شمسی حقیقی اولدیغی حالده ایلری
شهور شمسیهٔ اصلیه اولمش اولور

اسامی شهور

فروردین ماه اردیبهشت خرداد تیرماه مرداد شهریور
مهرماه آبان ماه آذر دی ماه بهمن ماه اسفندارمذ

سالنامه یه دائر معلومات

سالنامه لفظی فرانسزجه (آنوئر) کلمه سنك ترجمه سیدر. آنوئر ایسه
سنه معناسنه اولان (آنه) لفظندن مشتقدر که سنوی نشر اولنان
سالنامه لره علم خاص اولمشدر.

واقعا ده آنوئر نامی آلنده ایلك نشر اولنان مجله آنتیقه جی مشهور
(میلان) طرفندن ١٧٩٣ سنهٔ میلادیه سنده ترتیب ایدیلان (لا آنوئر
دوره پوبلیکن) یعنی سالنامهٔ جمهوریدر.

سالنامه لرك اولده بر تقویم شهور بولنمق مواد اساسیه سندن اولدیغی
کبی حاوی اولدقلری مواد دخی یا خصوصی و یاخود عمومیدر.
خصوصیدر: رهبنت رسمیه و یا قبه طرفندن مواد خصوصیه اوزرینه
ترتیب اولندقلری حیثیله. بونلره اعتبار دیکرله عمومی نامی دخی
ویریله بیلیر. عمومیدر: متنبین علوم و معارف طرفندن
فنون متنوعه دن باحث اوله رق نشر ایدلملری حیثیله. بونلره ده اعتبار
آخرله خصوصی اطلاقی جائز اوله بیلور. چونکه خصوصی دیدیکمز
بر قسم مثلا: بر دولتك عموما مأمورین مستخدمینی سائسیله
شعبات اداره سنی حاوی اوله رق بر حکومته منسوب بولنمق اعتباریله

خصوصی واوحکومتك کافهٔ خصوصات رسمیه سی معروف اولمق اعتباریله
خصوصی ایجه بر ده عمومیتی حائزدر . باخصوص فرانسه وانکلتره والمانیاده
هر نظارت کندی احوال خصوصیه سی اوزرینه سالنامه لر نشریله عموماً
مأمورلرینك اسامیسی ودائره لرینه متعلق استاتیستیق یعنی بر علم
اجمالی درج ایلر . ومثلا هیئت معارف و (آقاده می) کبی علمی بر دائره
وانجمنه منسوب اولان سالنامه لر بالکز اوملکتك احوال معارف وعلو
مندن بحث ایتدیکی ایچون خصوصی واوملکتده کی معارف وعلومك انواع
واقسامنه تعلق اعتباریله نشر اولندیغی مملکت ایچون عمومیدر .
عمومی نامی ویریلدیکی ایکنجی قسم اقسامه مثلا ١٧٦٣ تاریخ میلادیسندن
بری ١١٠ سنه در دوام ایتمکده اولان (المانق دوغوته) قیلندن
بولنانلردر که کره ارضده قومان ونما اولان حکومتلرك مجملا احوالنی
ناطق اولمق اعتباریله عمومیدر . (*)

کذا اون بش سنه دن بری فرانسه ده فن ثروت مشاهیرندن (موریس
بلوقك) (آنوئر دوله قونومی پولیتیق) یعنی سالنامهٔ فن ثروت
نامیله نشر ایلدیکی مجلهٔ سنویه کبی هر دولتك معارفندن ثروتندن .
نفوسندن . تجارتندن . زراعتندن . بری وبحری قوهٔ حربیه سندن .
موارداتندن . ماحصل کافهٔ خصوصاتندن عموما معلومات مجمله اعطا
ایدنلره عمومی نامی ویریلمشدر . بونلردن بشقه برملتك علوم وفنونه
متعلق احوال وترقیاتندن ویاخود برچوق فارك کندی عالمنده کی
برسه لك خصوصیت حاللرندن خبر ویرر سالنامه لرده نشر ایدیلیر .
مشاهیردن لوئی فیکی یه نك (لانه سیانتیفیق) یعنی سنهٔ علمیه سی
و (ره وو ده دوموند) منسوب بر جلد قاموس مجموعه نده هر سنه
اخیرده نشر اولنان سالنامهٔ سیاسی کبی .

(*) المانقلرك سالنامالردن فرقی عمان بر اسم اختلافندن عبارت کبیدر

بزده ایسه ۱۲۶۲ سنهٔ هجریه‌سی خزینه‌ده وکلا و رجال دولتك القابلری
واسامیسی ولاة و وقایع مشهوره و عموماً مامورین دوائر رسمیه و فروق
رتب شاهانه کبی خصوصی بعض معلومات مجمله‌یی شامل اولرق
معارف نظارتی طرفندن سالنامه نامیله بر مجله نشر ایدلمشیدی که
مملکتمزده بو اثر نافعك دخی موجد و موسسی اکثر خصوصاتده فضل
وتقدمی درکار اولان فخامتلو دولتلو احمد وفیق پاشا حضرتلریدر .
واقعه شو اوتوز اوچ سنه ظرفنده سالنامهٔ دولتك محتویاتجه
کوریلان انتظام و ترقی بك جزئیدر . حالبوکه ترتیب و نشری
مختصراً مرجع مشار الیه حضرتلرینك همت معرفت پرورانه‌لرینه ترك
اولنمش اولسیدی شمدی بزده دخی نامنه لایق بر سالنامهٔ رسمی
وجوده کلمش اولوردی . چونکه بوکبی اثرلردن الك زیاده کله‌بیلان
خدمت اساسیه‌سنه عائد اولدیغندن اکرچه بزده سالنامه
بو وظیفه‌سنی تعدد و ابقا ایتمش بولنسه ایدی اکثر ولایات
عثمانیه‌ده نشر اولنمقده اولان سالنامه‌لر او مقصده بر نمونهٔ
امتثال اولور . و بناءً علیه ثروت ملکیه و ملیه‌نك علم مجملی
اولان استاتیستیق . دخی بو سایه‌ده بر درجه‌یه قدر
حصول بولوردی



مخالف حساب واعتقاده كوره تواريخ مشهوره

سال حال	
١٨٥٩٠٧	كتابه قولنجه . (خلقت عالم)
١٨١٩٨١	راصد تركى اولوغ بك قولنجه . كذا
١٨٢٠١٥	بعض مورخينه كوره . . . كذا
٠٧١٧٥	مورخين قولنجه . (هبوط آدم)
٠٧٣٨٧	ونكلرك قولنجه . كذا
٠٧٤٤٤	مخبرلر حسابجه . كذا
٠٧٣٨٧	فى ٦٨٠ ميلادى . قسطنطنيه مجلس رهبانك حسابجه (خلقت عالم)
٠٦٨٦٤	سن جرونك ميلادك قرن سادسنده وضع ايتديكى مذهب اهلنه
٠٠٠٠	كوره كذا
٠٦٥٩٣	(روسيه لر)لك ضبطنجه .
٠٦٤٠٧	تقويم التواريخ حكمنجه
٠٥٨٨٥	نصارى عندنده متعارف (اوزبيوس) حسابجه . كذا
٠٥٦٤٠	احبار يهوده كوره .
٠٥٤٣٦	عند المورخين . (طوفان)
٠٥١٩٥	عند الافرنج . كذا
٠٤٩٨٢	عند المنجمين . كذا
٠٤٩٧٩	تاريخ هندى . اساطير هنديه دن غالى بوغا معبودك تاريخى دركه
	... ولنك تاريخ تأسيسيدر
٠٤٠٠٦	تاريخ چينى (مورخ زوروه‌ى كبير) قولنجه
٠٤٠٩٤	تاريخ ابراهيمى . مشايخ مورخيندن بعضيسنك استعمال ايلديكى
	تاريخدركه ميلاد ابراهيم عليه السلامدن بدأ ايدر
٣٤٦١	تاريخ مدينة الملكتان (ستغروبك مصردن كلوب اتينه بى بناسندن
	معتبردر .)
٢٦٨٤	اولمپياد تاريخى . يمه‌نك اصطلاح ايلديكى تاريخدركه اثنا
	يونانيه‌نك ابتدا اسسندندر
٢٦٣٢	روما تاريخى . وارون مورخ مشهورى قولنجه رومانك بناسندندر

روما عامه سی ابتداسندن الاشیاء لغته گوره	٢٦٥١
رومالی ذالمون حکیم مشهوری قولنجه	٦٦٠٠
تاریخ تخت النصر . بطلمیوس قولنجه	٢٦٠٥
روما جمهوریتی تاریخی	٢٣٨٨
اسکندرک وفاتندن بری	٢١٨٥
تاریخ سریان باخود (سلفیقوسیه)	٢٢٩١
تاریخ رومی . ژول سه زارک وضعیه	١٩٩٤
اسپانیول تاریخی	١٩٤٧
اقسیوم تاریخی (اوقتاویک مظفریت بحریه سندن معتبردر)	١٩١٠
اوگوستوس تاریخی یعنی اوگوست اوقتاوک .	١٩٠٦
تاریخ میلاد	١٨٧٩
تاریخ قبط دیوقلسیانوسک جلوسندن	١٥٩٦
تاریخ رسالت	١٣٢٧
تاریخ هجری (سال حال)	١٣٢٦
سنهٔ مالیه — سنه باشیسی مارت ابتداسیدر	١٣٢٤
تاریخ هجری شمسی	١٢٨٨
تاریخ یزدجردی	١٢٧٨
تاریخ قسطنطنی — روم کلیساسنک وضع ایلدیکی تاریخدر بری	١٢٢٥
تاریخ ملکشاهی (واضعی ملکشاه جلال الدین سلجوقیدر .)	٨٠٠
امریقا تاریخ جمهوریتی	١٣١
فرانسه تاریخ جمهوریتی فی ٢٢ ایلول ١٧٩٢ انقلاب کبیرندن معتبردر	١١٦



سیارات و علاماتی

سیلر ملومدن مریخ ایله مشتری آره‌سنده ١٠٠ میلیون فرسخ بعدده
و ٨٠ میلیون فرسخ اثناسنده‌کی منطقه‌ده دوران ایدن
١٧٤ قطعه سیارهٔ مرئیه‌نک کشف و مشاهده‌لری جهته
یکدیگرینه اولان تقدملری اعتباریله اسامیسیدر

علامت	اسم	نومرو	اسم	نومرو	اسم	نومرو	اسم
☿	عطارد	٩	مه‌تیس	٢٥	فوسه‌آ	٤١	دافنه
♀	زهره	١٠	هی ژی	٢٦	پروزه‌رپین	٤٢	ایزیس
♁	ارض	١١	پارته‌نوپ	٢٧	اوته‌رپ	٤٣	آریادانه
♂	مریخ	١٢	ویقتوریا	٢٨	به‌للونا	٤٤	نیزا
♃	مشتری	١٣	اژه‌ریا	٢٩	آمفیتریت	٤٥	اوژه‌نی
♄	زحل	١٤	ایره‌نا	٣٠	اورانیا	٤٦	هه‌ستیا
♅	اورانوس	١٥	اونومیا	٣١	اوفروزین	٤٧	اغلائیا
♆	نه‌پتون	١٦	پسی‌شه	٣٢	پومونا	٤٨	دوریس
١	سه‌رەس	١٧	ته‌تیس	٣٣	پولیمنی	٤٩	پاله‌س
٢	پاللاس	١٨	مه‌لپومه‌ن	٣٤	سیرسه	٥٠	ویرژینیا
٣	ژونون	١٩	فورتون	٣٥	لوقوته‌آ	٥١	نه‌موزا
٤	وه‌ستا	٢٠	ماسیلیا	٣٦	آتالانت	٥٢	اوروپا
٥	آستره	٢١	لوته‌تیا	٣٧	فیده‌س	٥٣	قالیپسو
٦	هه‌به	٢٢	قالیوپ	٣٨	له‌دا	٥٤	الکساندرا
٧	ایریس	٢٣	تالیا	٣٩	لاتیتیا	٥٥	پاندورا
٨	فلور	٢٤	ته‌میس	٤٠	هارمونیا	٥٦	مه‌له‌ته

٥٧	سه‌موتوبه	٨١	قه‌ربيشور	١٠٥	اربه‌ميس	١٢٨	ياماپلس
٥٨	قونغوردبا	٨٢	انفرتات	١٠٦	دبوتنه	١٢٩	اني‌غوت
٥٩	وليبيا	٨٣	به‌اريض	١٠٧	فاسيلا	١٣٠	اله‌قترا
٦٠	افسو	٨٤	قلبو	١٠٨	هه‌كوبا	١٣١	ووالا
٦١	رانانه	٨٥	بز	١٠٩	فه‌لبينه	١٣٢	انزا
٦٢	ارامتر	٨٦	سه‌منه‌له	١١٠	ليدبا	١٣٣	سوروبه
٦٣	اوردونيا	٨٧	سبلوبا	١١١	آتشه	١٣٤	موفوريت
٦٤	نزه‌لبا	٨٨	بتريه	١١٢	ابقي‌زدق	١٣٥	طه‌زنا
٦٥	مافسيلبابا	٨٩	زوليا	١١٣	اماسته	١٣٦	اوسنزيا
٦٦	ماز	٩٠	آشبوب	١١٤	قاساندرا	١٣٧	مه‌ليبوا
٦٧	آسا	٩١	آزن	١١٥	تنيرا	١٣٨	طولوزا
٦٨	لاطو	٩٢	لوندبنا	١١٦	سيدونا	١٣٩	زتوا
٦٩	طه‌سه‌ربا	٩٣	سينه‌ور	١١٧	لوميا	١٤٠	سبوا
٧٠	بانوبا	٩٤	اورودا	١١٨	يه‌بنو	١٤١	لوبات
٧١	سبوبه	٩٥	ارانوس	١١٩	آلته	١٤٢	بولانا
٧٢	فدرونيا	٩٦	اغنله	١٢٠	لاتنه‌زى	١٤٣	آدربا
٧٣	قلبنيا	٩٧	قلوثو	١٢١	هه‌رميونه	١٤٤	ويسليا
٧٤	غلطه	٩٨	لاتنه	١٢٢	زودوا	١٤٥	اوده‌اونا
٧٥	اوردوقس	٩٩	ديكه	١٢٣	بروتهلدا	١٤٦	لوسيا
٧٦	فرهيا	١٠٠	هه‌فات	١٢٤	السه‌سنت	١٤٧	بروطوزه
٧٧	قونيقيا	١٠١	هه‌له‌نا	١٢٥	ليبه	٠٠٠	اندي
٧٨	ربانا	١٠٢	ميرباهر		رازنقس	١٤٨	عالبا
٧٩	اوربوم	١٠٣	هه‌زا	١٢٦	[illegible]	١٤٩	[illegible]
٨٠	صافو	١٠٦	قيمه‌ت	١٢٧	زوآسا	١٥٠	نووا

١٥١ ابوندانسیا	١٥٧ دەژانیرا	١٦٣ اریغونه	١٦٩ زەلیا
١٥٢ اطالا	١٥٨ قورونیس	١٦٤ اوا	١٧٠ ماریا
١٥٣ هیلدا	١٥٩ امیلیا	١٦٥ لوره‌له‌ی	١٧١ اوفلیا
١٥٤ بەرتا	١٦٠ اونا	١٦٦ رودوب	١٧٢ بوسس
١٥٥ سیلا	١٦١ آتور	١٦٧ اوردا	١٧٣ ......
١٥٦ قسانتیب	١٦٢ لورنتیا	١٦٨ سیبیللا	١٧٤ ......

قطعات خمسه‌ده معروف اولان حکومت و حکمدارلر ایله طرز اداره‌لری و وکلای دول

— دولت عثمانیه —

حکومت مشروطه (٧ ذی الحجه ٩٣ پادشاهی)

— سلطان عبد الحمید خان غازی حضرتلری —

صدر اعظم خیر الدین پاشا

١ ژانتین جمهوریت (٦ حزیران ١٨٦٠) رئیسی نیقولا اوه‌للانه‌دا ٦ سنه‌ده منتخب نصبی ١٢ تشرین اول ١٨٧٤ . خارجیه ناظری یدرو باردو . (آمریقا دولت متحده) جمهوریت . رئیسی : هایس . من ١٨٧٧ الی ١٨٨١ * آندور : جمهوریت (فرانسه ایله اسپانیا بیننده و فرانسه حمایه‌سنده‌در) رئیسی : ویقونت دوقوا (نصبی ١٨٦٦) * انهالت . حکومت مشروطه (٩ شباط ١٨٧١) دوقه‌سی لئوپولد
* آوستریا . مجارستان : حکومت مشروطه . ایمپراطوری

فرانسوا آزورەف رئیس مصلح عمومیه : قونت آندراسی . رئیس مجلس وناظر خارجیه قونت بیلاندت ردایلد . حربیه ناظری : برنس دوراز سیرع . مجارستان رئیس وکلاسی . قولومان بتیزا :

* اسپانیا : حکومت مشروطه — قرالی : آنفونس (اون ایکنجی) رئیس - مجلس وناظر خارجیه : قالدرون قوللانت . عدلیه : دوهوره را . داخلیه : رومه دو وبله دو . حربیه : سه باللو بجویه . آفنه که را مستملکات ناظری اوآبالا .

* اسوج ونوروج : حکومت مشروطه — قرالی : اوسقار (ایکنجی) خارجیه دوبروافنس تزه رنا . داخلیه : نبیه لیوس . حربیه : دوویدان هشرولم . معارف عمومیه : قارلسون . نوروج باش وکیلی : استانغ

* اسویچره جمهوریت — رئیسی هه ر . رئیس ثانی شه نلد

* افغان : حکومت مطلقه — شاهی شیرعلی خان

* اقانور . جمهوریت — رئیسی بورده رو . معارف عمومیه وتجارت دولاطور . مالیه : قاریو * ایتالیا حکومت مشروطه — قرالی هومبه ر (بخی) رئیس وکلا : خارجیه مه له غاری . عدلیه : مانجینی داخلیه : نیقوته را . حربیه مازاقابو . بحریه : برون . زراعت . ماجورا . تیقولیانا بیانو . نافعه : زاناردهلی . معارف عمومیه : قوپپینو

* ایران . حکومت مطلقه — شاهی ناصرالدین قاجار داخلیه : میرزا یوسف . ناظر خارجیه وسپهسالار ایران میرزا حسین خان . معارف عمومیه علیقلی میرزا . عدلیه : علیرضا خان . مالیه میرزا هدایت . نافعه : حسن علی خان . تجارت میرزا عبدالوهاب خان .

* اولاح بغدان (رومانیا) تکلف . علی برنس شارل اداره مشروطه رئیس مدیران وناظر مالیه براتیانو خارجیه

مدیری ژوبه ژان . * اورانژ جمهوریت — رئیسی : براند

* اولده نبورغ دوقه لغی حکومت مشروطه — غراندوق کیوم

(ثالث) خارجیه ناظری : بارون دورو سیغ

* باد دوقه لغی حکومت مشروطه — دوقه سی : غراندوق

فره دریق داخلیه ناظری ژوللی . * باویرا حکومت مشروطه

— قرالی لوئی (ثانی) خارجیه فره ترشتر داخلیه : دوقه وه ر

* برونزویق دوقه لغی : حکومت مشروطه . دوقه سی : کیوم

رئیس اداره : دوقامب * بره زیلیا : حکومت مشروطه —

(۱۱ مارت ۱۸۲۶) ایمپراطوری پدرو (ثانی) داخلیه : قوهار

فیکی ره دو . خارجیه : بارون دوقونه ژیب . * برم : جمهوریت

(سرنب شهر ۲۹ شباط ۱۸۵۹) * بلجیقا : حکومت مشروطه

— قرالی : لئوپولد (ثانی) داخلیه ده لغود خارجیه : فونت

داسپره قونت لیندان . * بولیوی : جمهوریت رئیسی : فری

آس . داخلیه : باتیستا . عدلیه — معارف — زراعت :

قالووو . حربیه : بالی اربان * بارغه ی : جمهوریت — رئیسی :

ایزیتیو نوری آرت . خارجیه : ماشه ان * بروسیا : حکومت

مشروطه — قرالی : آلمانیا ایمپراطوری فره دریق کیوم

(بونجی) شانسه لی یه : (یعنی جملة الملك) پرنس دوبیسمارق

خارجیه : بولوو بحریه . استوش . مالیه قامفوزان . داخلیه

قونت دولا نبورغ . حربیه : دوقامه ك . ناظر دولت : هوفان

* پورتوغال : حکومت مشروطه — قرالی : لوئی (برنجی)

رئیس مجلس وناظر حربیه : په ره یرا دومه للو . خارجیه : دواندد

ادفوردو * په رو . جمهوریت — رئیسی : ساردو . خارجیه

: دوریتو آسکه دو . * پهبا : (فلمنك) حکومت

مشروطه قرالی : کیوم . (ثالث) مالیه وان ده رهیم . داخلیه

: ومه آمسکه رلی . خارجیه : دوو بلله یوا مستملکات ناظری

: ممه س * ترانسوال . جمهوریت : رئیسی بورژه .

* تونس : حکومت مطلقه [illegible] (دولت عثمانیه
حمایه سنده) والیسی : محمد صادق پاشا . خارجیه ناظری :
معارف عمومیه : حسین پاشا . حربیه : رستم
پاشا * چین : مطلقه — ایمپراطوری : قوانغ سیو
* حبش : مطلقه — نجاشی : یوحنا . * دانیمارقه :
مشروطه — قرالی : قرستیان (تاسع) رئیس مجلس وناظر
مالیه : استروب . خارجیه : بارون لهن : داخلیه : اسکه
ل . عدلیه : نه له مان . حربیه . هاقه ر . زراعت : —
قله ر * روما (حکومت روحانیه) یعنی کلیسا دولتی
پاپا : لئون اون اوچنجی (۹ تشرین اول ۱۸۷۰ ده ایتالیاده
اتحاد کاملی حاصل اولدقده پاپانک قرالق لغو ایدیلدرك پاپالر
ایچون یالکز واتیقان سرای دار الحکومه اتخاذ قلندی)
* روسیه : حکومت مطلقه — ایمپراطوری الکساندر (ثالث)
خارجیه ناظری [illegible] — رئیس قورچاقوف . سرای حکمداری
ناظری : قونت وارونتسوف . داخلیه : تاتیشه ف . حربیه :
عدلیه : قونت پالهن . معارف عمومیه : قونت
دمیتری طولستوی . مالیه : دو دوتوف . بحریه : له سوسکی
* زنگبار : مطلقه — سلطان برغش * ژاپون :
مشروطه — میقادو : یعنی حکمداری : موتسوهیتو
رئیس وکلا : سانژو سانه یوسهی . رئیس ثانی : ایواقورا
طوموموی . داخلیه : اوقوبو . خارجیه : تهراشیما
مالیه : اوکوما . حربیه : یاماغاتا . معارف عمومیه :
تاناکا . نافعه : اینو . عدلیه : اوکی . بحریه :
قاوو امورو . زراعت : سیس دو * ساقسونیا
مشروطه — قرالی : آلبر . رئیس مجلس وناظر خارجیه
بارون دو فرینه زان . حربیه : دو فابریس . داخلیه
دونوستیتز والوتیز . معارف : دو ژره ربه . عدلیه

ایده‌کان . * ساقس آلتنبورغ : مشروطه — دوقه‌سی :
ارنه‌سی . عدلیه : لورانتز . مالیه : سونتان کالب .
* ساقس قوبورغ وغوتا : مشروطه — دوقه‌سی : ارنه‌ست
(ثانی) غوته : رئیس وکلاسی : بارون دوسه باش . قو
بورغ . رئیس وکلاسی : دوز * ساقس مه نینن ژات
مشروطه — دوقه‌سی : ژوژ (ثانی) خارجیه : بارون دو
فورنیغك . * ساقس وه یمار — مشروطه — غراندوقاسی
: شاقس آلکساندر . رئیس وکلا وناظر مالیه تون .
* شومبورغ — لیپ — مشروطه — پرنسی آدولف ژورژ
* شوارز بورغ — رودولشتاد : مشروطه — پرنسی
ژورژ . * شوارزبورغ — سوندرهاوزن : مشروطه
— پرنسی : غونتر سن دومینغو : جمهوریت — رئیسی —
نفوذ ایله سیام : مطلقه — پرنسی : (ذاتی پهرابات)
ایکنجی قرالی : قروم (پهرارازادانغ) * شیلی جمهوریت
— رئیسی : پینتو * صرب : مشروطه — پرنسی میلان .
رئیس مدبران رستیچ * غران بریتانیا (انکلتره) مشروطه
— قرالیچه‌سی : ویقتوریا و (هند ایمپراطوریچه‌سی) — سرکاتبی
بیاقونسفیلد . خارجیه . لورد سالزبوری . داخلیه :
قروس . مستملکات ناظری : قونت دوقارناروون . حربیه :
هاردی . هندستان ناظری سالزبوری . حربیه : ارژه رطون
رئیس مجلس [illegible] دیزرائیلی بیقونسفیلد
* غینه بالا : جمهوریت — رئیسی باردینو
* فاس : مطلقه — پادشاهی : سلطان ملا حسن . رئیس
وکلا موسی بن احمد . خارجیه : محمد برغون . حربیه الحاج
[illegible] * قره‌طاغ . مطلقه — پرنسی : نیقولا
* لوبك — جمهوریت — رئیسی . که دبوس

* لوقسومبورغ : [illegible] مشروطه – قرال : قلنك قرالی اوجنجی گیوم * لیبریا : جمهوریت – رئیسی : روایه
* ماداغاسقار : مطلقه – قرالیچه‌سی : راناوولووو (ثانی)
* مکسیقا : جمهوریت – رئیسی : دیاز * مکلنبورغ استرلیچ : مطلقه – غراندوقه‌سی : فره‌دریق گیوم (ثانی)
* مکلنبورغ اسشوه‌رن : مطلقه – غراندوقی : فره‌دریق فرانسوا الکساندر * موناقو : مطلقه – پرنس : شارل (ثالث) * نیقاراغوا : جمهوریت – رئیسی : دیاز
* والده‌ك : مشروطه – پرنس : ژورژ ویقتور
* ونه‌زوئللا : جمهوریت – رئیسی : جنرال لیناره – الغنطر
* هامبورغ (سربست شهر) ۹ ایلول ۱۸۶۰
* هایتی : جمهوریت – رئیسی بواس روند – قانال
* هس مشروطه – غراندوقه‌سی : لویی (رابع) ۱۷ کانون اول ۱۸۴۰
* هوندوراس : جمهوریت – رئیسی : دون مارقو
* یونان : مشروطه – قرال : یورکی (برنجی)

اوروپاده اصلزادکانه مخصوص اولان عنوانلردر

آرشیدوق – اوستریا خاندان حکمدارینه مخصوص عنوانـ ـدر . که نه‌ده شفقه سنه توجیه اولنور نه‌ده شقه حکمدارلرکـ متعلقاتنه ویرلشدر . قدیناه آرشیدوشس .
بارون – بربایه درکه مراتب اصالتده قونتدن صکره در حکمداد طرفندن توجیه اولنه بیلور . مؤنثی بارونس . پرنس – بو عنوانله اتصاف حکمدارلغی حائز اولمقه ویا حکمدار اولان ومتعلقاتدن بولنمغه متوقفدر (پرنس دوغال کبی) فقط آلمانیاده

وروسیه ده توجیه اولنه بیلیر. نته کیم پرنس رفنه وغورچاقوفه ویرلمشدر. نسوانه پرنسس. دوق — دوقه دن مشتقدرکه اواللرده سینیورلرك مالکانه لرینه اطلاق اولنوردی. ویراراضی یه مالك اولانه دوق دیرلر. انکلتره ده دوق حکمدار فامیلیاسنه مخصوصدر. نسوانه دوشس. شهزاده — عثمانلی پادشاه زاده لرینه مخصوص عنوان نجابتدر. اولاد نسوانه سلطان دینور

غراندوق — روسیه خاندان حکمدارینی افرادینه مخصوص عنوان نجابتدر. نسوانه غراندوشس.

قاردینال — پاپا طرفندن توجیه اولنان رتب روحانیه نك منتهاسی که پرنسلك ایله مساوی وکلیساجه پرنسلره متفوقدر.

قونت — مراتب اصالتدن اوچنجی درجه ده بولنانلره مخصوص عنواندر. ایتالیاده صاتیلوب آلینیر. بالخصوص وقتیله پاپالر صاتاردی. مونثی قونته س. لورد — انکلتره ده عنوان اصالتدر. اکبر اولاده انتقال ایدر. وحکمدار طرفندن توجیه اولنه بیلور. لورد بیقونسفیلد کبی.

مارکی — دوق ایله قونت مابیننی بودرجه اصالت. نسوانه مارکیز. میرزا وخان — ایران شهزاده لرینه مخصوص عنوان نجابت واصالتدر وایرانده اصلزادکانده میرزا وخانلق ایله یاد اولنور (ملقوم خان کبی) ویقونت — قونتك مادونیدر. مونثی ویقونته سیدر.

وقایع واعاظم ملت

شهور عربیه وسنین هجریه یه تصادفلری اعتباریله در

محرم الحرام

ایام	سنه	
٣	٩٦٢	سیدی رئیسك هندده سفری
٦	٩٢٦	شامده شیخ الاکبر نامنه بنا ایلدیکی جامعده سلطان سلیمك بالذات جمعه نمازی قیلدیردقلری (رحمة الله علیهما)
٧	٩٢٣	یاوز سلطان سلیمك مصره دخولی
٨	٦١	فاجعهٔ کربلا
٩	٩٥٠	عثمانلیلرك وایه‌نی محاصره سی
١٨	٩٠٠	سلیمان قانونینك اونجی سفری
٢٢	١٢١٥	سلیمان حلبینك جنرال قله‌بر اعدامی
٢٥	١١٢٢	اسوج قرالی اون ایکنجی شارلك كه نادر جلوسنده دمورباش دیه مشهوردر ــ دولت عثمانیه یه التجاسی
٢٧	١٢٨٨	خطاط ابدی الاشتهار وصد بنك وفاتی
٢٩	١٢٨٣	سردار اکرم عمر پاشانك وفاتی

صفر الخیر

ایام	سنه	
١	٣٧	وقعهٔ صفین
	١٢٩٥	مسند صدارتك لغویله باش وکالتك اتخاذ اعلانی

ایام	سنه	
٦	٩٨١	یاوز سلطان سلیمک استانبوله ورودی
٩	٩٢٩	رودوسک فتحی
٧	٩٣٩	سلیمان قانونینک مغرب الاف
١٠	٨٩٧	بنی امیه نک اندلسدن خروجی
١٢	٩٤٠	سلیمان قانونینک سکزنجی سفری
١٥	٩٤٤	پولیه نک استیلاسی
١٦	٩٥٥	سلیمان قانونینک اوننجی سفری
١٩	١٠٧٩	سوکونوارک فتحی
٢٤	١٠٤٥	روان غلبهٔ مشهوره سی
٢٥	١٠٧٤	اویوارک فتحی
٢٦	٩٤٢	سلیمان قانونینک طقوزنجی سفری
٢٧	٩٤٧	شهور عامی ترلنک هلاکی — عددک مثلی ٦٦٦

ربیع الاول

ایام	سنه	
١	٢٧٨	اوروپا حسنک هجرتی
٤	٩٤٠	عثمانلیلرک هند سواحله مواصلتی
٥	١٠٥٥	کوبید سفری
٧	١٠٧٢	کوپریلی محمد پاشانک وفاتی
١٢		لیلهٔ مولود النبی (علیه السلام)
١٥	١١	خلافت حضرت ابوبکر الصدیق
١٣	١١٤٣	پطرونه خلیلک اختلالی
٢٠	٩٢٣	مصرده چرکس ملوکنک زوالی
٢٤	١١٨٤	چشمه وقعه سی

ايام	سنه	
٢٦	٠٠٤١	وفات حضرت امام حسن
٢٦	٩٨٢	تونسك فتحى

ربيع الآخر

ايام	سنه	
٢	٩٠٠	شيلوز قلعه سنك تسخيرى
٩	٩٢٧	فيربيك تسخيرى
١٥	١١٥٤	حصارجق غلبه مشهوره سى
١٨	٨٣٤	سلانيك فتحى
١٩	٩٣٩	آلمانيا سفرى شهرابينى
٢٦	٩٢١	ذوالقدريه ممالكنك استملاكى
٢٩	٩٩١	كوبجه محاربه مشهوره سى

جمادى الاولى

ايام	سنه	
٤	٩١٧	ياوز سلطان سليمك پدرى بايزيد ايله محاربه سى
١	٦٩٩	عثمان غازينك اعلان جلوسى
٤	٩٦٥	غزاى خيرالدين پاشا
٥	١١١٤	دال طبانك صدارتى
٦	٩٥٣	بار باروس خيرالدين پاشانك وفاتى
٧	١٢٩٣	سلطان عبدالعزيزك اجماع امتله خلعى وسلطان مراد خامس حضرتلرينك جلوسى
٩	٨٥٤	اشقودره فتحى
١١	٩٣٢	سليمان قانونينك ولادتى يعنى خمايه سنه الله

١٤	١٢٩٣	سلطان عبد العزيزك ارتحالى
١٥	١٠٨٣	ايلبو محاصره سى
١٧	٩٧٩	اينه بختى وقعه سى
١٩	٨٥٧	فتح قسطنطينيه
٢٦	١٢٧٦	ابدى الاشتهار رشيد پاشانك وفاتى
٢٩	١٢٩٣	چركس حسنك وكلانى اعدامى
٢٩	١٠٢٠	وفات غازى مراد پاشا

جمادى الآخره

ايام	سنه‌سى	
٣	٨٦٧	فاتح جامعنك باسنه شروع اولندیغى
٣	٩٧٩	قليج على پاشانك قپودانلغى
٥	٩٨٦	چلدر محاربه سى
٨	١١٧٠	راغب پاشانك صدارتى
١٠	٩٥٠	استرغونك فتحى
١١	٩٢٧	سليمان قانونينك ايلك سفرى
١٣	٨٠٥	تيمور كوركانينك ازميرى تخريبى
١٨	١٠٢٠	نصوح پاشانك وزارتى
٢٠	١٠٥٥	خانيه‌نك فتحى
٢٢	١٣	وفات حضرت ابوبكر الصديق
٢٤	٨٥٧	اياصوفيه‌نك جامعه تحويلى
٢٦	١٠٤٨	بغدادك فتحى
٢٧	١٠٩٦	وندیكك هزيمتى
٢٨	٩٢٤	ايمپراطور فلاوسك هزيمتى

رجب الفرد

جالديران وقعه سى
بغدادك ضبطى
طارقك سته بوغازينى تسخيرى واسلامك اندلسه قطعه سنه ورودى
انكروس (هونغروار) يعنى مجارستان وقعه سى
وارنه وقعه سى
زلزلهٔ عظيمى
سلطان عثمان ثانينك شهادتى
سليمان قانونينك اوچنجى سفرى
چنار وقعه سى
فاتح جامعنك اتمامى
بكقبولى محاربه سى
سپاهيلرك عصيانى
ويانه نك ايكنجى دفعه عثمانليلر طرفندن محاصره سى
واننك فتحى
سليمان قانونينك ايكنجى سفرى
مرج دابق وقعه سى و بغدادك استردادى
سلطان ابراهيمك شهادتى

شعبان المعظم

سيدى على رئيسك محيط شرقى يه برنجى سفرى
قوصوه وقعه ثانيه سى و سلطان مراد ثانينك مظفريتى
ولادت امام حسين رضى الله عنه

ایام	سنه	
٥	١٠٠٦	سنان پاشا وفاتی
١٠	٩٦٧	پیاله پاشانك مالطه یی محاصره
١٤	٩٦٧	پیاله پاشانك نصرتی
١٥	٨٠٥	یلدیرم بایزیدك وفاتی
١٨	٩٨٧	صوقوللی محمد پاشانك وفاتی
١٨	١٠٤٨	بغدادك استخلاصی
٢١	١٠٥٩	قندیه نك محاصره سی
٢٣	٩٢١	ابراهیم پاشانك مصره نظامات وضعنه مأموریتی
٢٦	١٢٥٥	اعلان تنظیمات بواسطهٔ ابد الاشهار رشید پاشا
٢٨	٩٢٢	انقیاد دمشق الشام

رمضان المبارك

ایام	سنه	
٢	٧٩١	شهادت خداوندكار قوصوه وقعه سی
٦	٧٩١	یلدیرمك جلوسی
٥	١٠٦١	مراد رابعك ایكنجی سفری
٩	٩٦١	عثمانلیلرك قورسیقه اطه سی تخریبی
٩	١٢٧٩	استانبولده سركی كشادی
١٤	٩٦٢	سیدی رئیسك پورتكیزلره غلبه سی
١٣	٣	امام حسنك ولادتی (رضی الله عنه)
١٥	١٠٦٦	وندیك ونمچه نك هجومی
١٧	٩٠٩	سلیمان قانونینك اون ایكنجی سفری
١٧	٩٠٩	اكری محاصره سی
١٨	٤٠	شهادت حضرت مرتضی (رضی الله عنه وارضاه)
١٩	٩٣٨	سلیمان قانونینك ثلثجی سفری
٢٠	١٠٢٨	فتح مكهٔ

٢٤	٩٣٤	بغدادك فتحى
٢٥	١١٧٦	وفات راغب پاشا
٢٦	٨٠٨	وفات شيخ المورخين ابن خلدون
٢٦	١٢٢٣	علمدار مصطفى پاشانك باب عالى ايله برابر كندوسنى رهوا ايدېشى

شوال المكرم

ايام	سنه	
٧	٩٦٣	سليمانيه جامعنك اتمامى
٩	٩٢٦	ياوز سلطان سليمك وفاتى
١١	٩٧٣	سليمان قانونينك اون اوچنجى سفرى
١٧	٩٦١	روانك تخريبى
٢٤	١٠٠٤	اكرى سفرى
٢٦	٩٤١	وفات ابن كمال (عبد الودود)
٢٧	١٠٤١	رجب پاشا فتنه سنك دفعى
٢٩	١٠٠٣	سنان پاشانك دردنجى صدارتى

ذى القعده

ايام	سنه	
٦	٩٦٧	جربه جنك مشهورى
١٠	١٢٤١	بكتاشيلكك محوى
٢١	٩٣٢	موهاچ غلبه سى
٢٦	٩٣٥	بودنك انقيادى
٢٥	١٢٩٢	وفات ابدى الاشتهار (فاضل مصطفى پاشا)
٢٧	١٠٦٦	كوپريلى محمد پاشانك صدارتى
٢٩	٩٧٦	عدنك استخلاصى

ذی الحجه

ایام	سنه	
٢	٩٦٠	سلیمان قانونینك آلتنجی سفری
٧	١٢٩٣	قانون اساسی عثمانی
٨	٩٦٢	سلیمان قانونینك یدنجی سفری
٨	١٢٨٥	(مجله احکام) یعنی قانون مدنی اسلامك
		تدوین ونشری
١٢	٣٥	شهادت حضرت عثمان (رضی الله عنه)
١٢	١٠٤٤	انقیاد روان
١٣	٣٥	خلافت جناب مرتضی
١٦	١٠٦٩	ایشبرك صدارتی
١٧	٩١٦	استانبول سورینك تعمیری
٢٠	٨٠٤	انقره وقعه سی
٢٦	٢٣	وفات عمر الفاروق رضی الله عنه وارضاه)
٢٨		خلافت جامع القرآن



وقایع اعاظم امور

شهور شمسیهٔ افرنجیه وسنین میلادیه به تصادفلری اعتباریله در

کانون ثانی

ایام	سنه	
٢	١٨٠١	عالم فن سیما (لاوانر)ك وفاتی
٣	١٨٧١	پاریسك طوپه طوتلمسی
٤	١٤٩٢	قولومبك امریقایی کشفی
٤	١٨٧١	روم ایلی شمندوفرینك کشادی
٥	١٨٧٣	استانبولده قوت سه جیجی واسطه سیله
.	....	طلومبه جی آلاینك تشکیلی
٦	١٨٩٦	اعتبار عمومی عثمانی بانقه سنك تأسیسی
٧	١٨٥٤	سوویش قنالنك کشادینه امتیاز ویرلدیکی
٧	١٧١٠	فنه لونك وفاتی
٨	١٦٤٢	اکمل الاشتهار غالیله نك ارضك دورانی وکوفتك
	..	ثانی حضرتی نور بخلف رابعی نعشد بغداددن خارج و
	..	ثانب مستعصم اوغلی ایچون اکبر [illegible]
	..	طرفدن کلیسایه جلب ایدلدی
٨	٧٣٢	نادرخان ایله دولت عثمانیه بینده عقد مصالحه
٩	١٧٥٧	فونته نل نام فرانسزاویبك وفاتی
٩	١٨٧٣	کوچك ناپولیونك وفاتی
١٠	١٨٢١	تفوتیه وقایعنك ظهوری
١٢	١٨٧٠	پیرنوناپارتك ویقتورنوآری قتل ایلدیکی
١٣	١٨٤٧	تجارلر طرفندن ناپوریلان هیئت مبعوثه نك
	..	استانبوله وصولی
١٦	١٧٩٧	بونا پارت ایله مشهور ماسه نك اوستریایه دربو مظفریتی

١٦	١٨٩٦	اوستريا مشهوره [illegible] وفاتی
١٦	١٨٧٧	عبد الكريم پاشانك بحار [illegible] اوله
..	..	بيعتلك [illegible] تقليب دك
١٧	١٨٧٠	فرانسز رسام مشهوری هوراس وه [illegible]
١٧	٠٨٧٥	غلطه تونلنك كشادی
١٨	١٨٦٣	مصر واليسنه خديولك عنوانی توجيهی
..	٥٠٠	فيثاغورثك وفاتی قبل الميلاد
٢١	١٨٩٢	اون التنجی لوئينك كيوتن ايله اعدامی
٢١	١٧١٣	فرانسز شاعر مشهوری بروتك وفاتی
٢٢	٠٤٥٠	حكيم ابيقورك وفاتی (قبل الميلاد)
٢٣	١٨٠٦	انگلتره باش وكيل مشهور (پيت) ك وفاتی [illegible]
..	..	وارشی [illegible] سياسيسی
٢٦	١٨٦٢	[illegible] عثمانيه يه طوزك انحصار التنه اليبده [illegible]
٢٧	٠٤٦٩	حكيم [illegible] وفاتی قبل الميلاد
٢٧	١٨٧٦	[illegible] بك آل بوك آقوری وه دريع [illegible]
٢٧	١٨٧٧	رومانيه [illegible]
٢٨	٠٨١٤	شارلمانيك وفاتی
٢٨	١٧٤٥	[illegible] بترونك وفاتی
٢٩	١٨٦٢	عثمانلی بانقه سنك تشكيلی
٣٠	١٨٠٨	[illegible] روسيه نك [illegible] حقنده
..	..	سليم [illegible] ورودی
٣١	١٨٠٦	انگلتره فرانچه سنك فرا محاربه سنه اعلانی

شباط

ايام	سنه	
١	١٥٥٣	فرانسز اديبی رابله نامر راهبك وفاتی
٢	١٧٩٨	فرانسه قوه‌ء افسيون [illegible]

٥	٣٢٢	ارسطونك وفاتى . قبل الميلاد
٥	١٥٣٥	فرانسه دولتنك دولت عثمانيه نك حمايه سنه التجاسى
٥	١٧٨٣	سيجليا وقالابر زلزله مدهشه سى
٦	١٧٣٣	نادرشاهك بغداددن چكلديكى
٧	١٧٥١	فرانسزلرك (انسيقلوپه دى) نام قاموس
….	….	علوم وفنوننك برنجى جلدينك نشرى
٩	١٦٤٩	انكلتره قرالى برنجى شارلك اعدامى
١١	١٦٥٠	حكيم دهقارتك وفاتى
١٠	١٧٥٥	روح الشرائع مؤلفى مونتسكيونك وفاتى
١١	١٨٠٣	شاعر ومؤاخذ ادبيات مشهور (لاهارپ) ك
….	….	وفاتى
١١	١٨٦٩	فؤاد پاشانك وفاتى
١٣	١٦٣٤	فرانسه اقهدەميسينك (انجمن دانش) تأسيسى
١٣	١٧١١	فرانسز شاعرى بووالونك وفاتى
١٣	١٦٩٥	شاعر لافونته نك وفاتى
١٤	١٧٧٧	انكليزلى واعظ مشهور قاپيتان فوقى وحشيلرك
….	….	اعدام ايتمسى
١٤	١٨٠٠	مكتب طبيه عثمانيه نك تأسيسى
١٤	١٨٧٠	مونته لامبر نام فرانسز خطيبك وفاتى
١٦	١٧٤١	ايران سفيرينك استانبولده مطلقا الاى ابله
….	….	قبولى
١٧	١٦٧٣	فرانسز شاعرى مولييرك وفاتى
١٧	١٨٥٥	عمر پاشانك اوپاطوريادە اسقوفلره مقاومتى
١٧	١٨٧١	فرانسەده جمهور رياستى
١٨	١٥٦٦	پروتستانلرك بيشنواسى لوترك وفاتى
١٨	١٥٨٧	اسقوچيا قراليچه سى مارى استوارتك اعدامى
١٩	١٨٥٦	مساوات خط همايونك اعلانى

ایام	سنه	
١٩	١١١٥	يونانيانك مظفراً پاريسه دخولی
٢١	١٥٩٦	مجارلرك دينيسی استقلالنك وفاتی
٢٢	١٨٢٧	فوللانك پاريسده ايلك ظهوری
٢٣	١٨٥٥	بروسه زلزلهٔ عظماسی
٢٤	١٤٦٨	شيخ الطباعين كوتنبرغك وفاتی
٢٤	١٥٨٢	قيره غوار پاپانك شهور وسنه‌يی شهور ملكيه به تطبيقاً تصحيح واعلانی

مارت

ایام	سنه	
١	١٨٦٣	استانبولده سركی كشادی
٢	١٨٥٥	روسيه ايمپراطوری نيقولانك وفاتی
٣	١٨٥٦	پاريس قونغره‌سی
٤	١١٩٣	سلطان صلاح الدين ايوبينك وفاتی
٦	١٨٤١	مصر واليسی محمد علی پاشانك اطاعتی
٥	١٨٦١	روسيه‌ده سرف رنجبرلرك تموربالشی اسرانك تصديق حريتی
٥	١٨٦٣	بغداد قلعه‌سنك مربنانه تركی
١٤	١٨٧٧	ابنا الجهاد بك ساعتلريدن عارف بكك وفاتی
١٠	١٧٠٠	فرانسه‌ده برنجی ايمپراطورلغك اعلانی
١٨	١٨٧١	پاريسده قومون
١٩	١٨٧٧	شورای امتك كشادی ونطق همايون
٢٠	١٧٢٧	عالم رياضی نيوطونك وفاتی (انكليز)
٢٤	٨٠٩	هارون رشيدك وفاتی
٢٥	٢١٨	افلاطونك وفاتی قبل الميلاد
٢٧	١٧٦٢	فرانسه ادبای حكماسندن فوندورسه‌نك [illegible] نشری

نیسان

ایام	سنه	
١	١٧٧١	عثمانلی عسکرینك برکوکی ضبطی
١	١٨٦٥	امریقا جمهور رئیسی لنقولنك تیاترودە اعدامی
٢	١٧٦٠	لالەلی جامعنك انشاسی
٢	١٧٩١	مشهور فرانسز خطیبی میرابونك وفاتی
٢	١٦٠٣	انکلترە قرالیچەسی الیزابتك وفاتی
٣	١٨٠٧	راصد مشهور فرانسز لالاندك وفاتی
٣	١٨٦٣	سلطان عبدالعزیزك مصرە سیاحتی
٧	١٥٢٠	رسام معجز کاررە فائلك وفاتی
٩	١٨٠٤	نەکر نام فرانسز مالیە ناظرینك وفاتی
١٠	١٧٨٠	چیچك اشیسنك ظهوری
١١	١٨١٤	بوناپارتك امپراطورلقدن ایلك سقوطی
١٣	١٨٧١	وفات خطاط ابدالاشتهار وصفی
١٤	١٧٦٦	اون بشنجی لویینك اشقەلرندن مشهورە مادام
..	....	بومبادورك وفاتی
١٦	١٨٧١	سردار اکرم عمر پاشانك وفاتی

مایس

ایام	سنه	
٥	١٨٢١	ناپولیون بوناپارتك سنت هلنادە وفاتی
٦	١٥٢٧	شارلکن طرفندن رومانك [illegible]
٦	١٨٥٩	هومبولدك وفاتی
٦	١٨٧٦	سلانیك وقعەسی
١١	١٨٧٧	[illegible]
..	....	اعلانی و ارضنوك [illegible]
١٧	١٨٦٣	رودوس زلزلە عظیمەسی

ايام	سنه	
١٩	١٨٧٧	هجومك عساكر معاونه طرفندن استيلاسى
٢٠	١٥٠٦	قريستوف قولومبك وفاتى
٢٤	١٨٧٣	تيرك استعفاسيله ماق ماهونك رياسته انتخابى
٢٤	١٨٧٧	سوخته لرك شوراى امته مراجعتى
٢٥	١٨٧٧	استانبولده اداره عرفيه نك اعلانى
٢٦	١٨١٤	كيوتين نام آلت قتلك مخترعى موسيو كيوتينك اثر ايجادى
		اولان آلت ايله باشينك كسيلمسى
٢٩	١٤٥٣	فاتحك استانبولى فتحى
٣٠	١٨٧٦	سلطان عبد العزيزك خلعى — سلطان مراد
		خامس حضرتلرينك جلوسى

حزيران

ايام	سنه	
٣	٠٣٩٩	سوقراطك وفاتى قبل الميلاد
٤	١٨٧٦	سلطان عبد العزيزك ارتحالى
٥	١٨٧٠	بك اوغلى حريق مدهشك وقوعى
٦		قرالنيزلرك مكتشفانه دخولى
٦	١٨٦١	ايتاليا باشوكيلى قاورك وفاتى
١١	١٦٢٢	قوربرنغالك وفاتى
١٣	١٨٥٩	ارضروم زلزله عظيمه سى و ٣٠٠٠ نفوسك تلفى
١٦	١٨٧٦	چركس حسنك عونى و رشيد پاشالرى اعدامى
١٨	١٨١٥	واترلو محاربۀ مشهوره سى و ناپوليونك بوم ادبارى
١٩	١٨٥٥	لورد راغلانك سواستابولده وفاتى
٢٠	١٧٩٠	فرانسه ده اصالتك الغاسى
٢١	١٨٦٧	سلطان عبد العزيزك اوروپايه سياحتى
٢٢	١٥٢٧	مؤلف سياستى ماقياولك وفاتى
٢٢	٠١٨٣	قرطاجنه جنرال مشهورى آنيبالك وفاتى قبل الميلاد

ايام	سنه	
..	١٨٥٤	١٠٠٠٠ ترك عسكرينك ٨٠٠٠٠ —
..	....	مسقوه قارشى سلستره ده مشهور عرب طابيه
		سنده ٣ ماه مقاومتدن صكره مظفريتى
		تموز
٣	١٨٦٦	پروسيالولرك صادوا مظفريتى
٤	١٥٤٦	باربا روس خيرالدين پاشانك جزاير حكمدارلغى
٤	١٧٩٨	بوناپارتك اسكندريه يى تسخيرى
٥	١٨٣٠	فرانسزلرك جزايره استيلاسى
٧	١٨١١	تثليث معاهده سى
٨	١٧٠٩	پولتاوه محاربه سى (بيوك پترو ايله بهمود
.	....	باش بيننده)
٩	٤٢	سه زارك قاتلى رومالى بروتوس وقاسيوسك
.	....	وفاتلرى قبل الميلاد
١١	١٨٦٠	سوريه وقعهٔ مؤلمه سى
١٣	١٧٩٣	مشهور ماراتى شارلوت قوردهٔ نك ماراتى اعدام
..	....	ايتمسى
١٥	١٨٧٠	فرانسزلرك پروسيالولره اعلان حربى
١٦	١٨٧٤	ژوارزك وفاتى (مكسيقا رئيس جمهورى)
		اغستوس
ايام	سنه	
١٤	١٤٧٣	فن طبعك ايجادى (كوتنبرغ طرفندن)
١٦	١٦٦٤	فرانسز حكيم پاسقالك وفاتى)
٢٢	٢٥٠١	بقراطك وفاتى . قبل الميلاد
٢٢	١٩٢٤	هرشال منجم مشهورينك وفاتى — كه نامسه

. .	. . . .	منسوب اولان فوروطن بیلدیوری کشف وتجدید
٢٥	١٨٤٠	وات نام انکلیزلینک وابوری ایجادی

ایلول

ایام	سنه	
١	١٨٧٠	سه دان محاربه سی وکوچوک ناپولیونک اساری
٢	١٧٩٢	فرانسه انقلاب عظیم ومشهوری
٧	١٨١٢	ناپولیونک روسیه مظفریتی
٧	١٨٧١	وفات عالی پاشا
٨	١٨٥٥	سیواستاپولک تسخیری
١٣	١٨٧١	وفات ادیب اعظم شناسی
١٣	١٨١٩	اوروپا مصالحهٔ عمومیه سی
١٧	١٨٦٣	مشهور بره که نک وفاتی (شاعیحی)
٢٢	٠٠١٩	ویرژیلک وفاتی (لاتین شاعری) قبل المیلاد
٢٦	٠٨١٥	فرانسه علیهٔ عموم اوروپا دوللرینک اتفاق مقدس معاهده سی

تشرین اول

ایام	سنه	
١	١٦٨٤	فرانسز ادیبی قورنیک وفاتی
٦	٠٤٦٦	آتنه‌لی جنرال تمیستوقلیسک ولادتی قبل المیلاد
١٢	١٨٠٥	ناپولی فرالی جرالنک فورشونه دبرلسی
٢١	١٨٠٥	انکلیز امیرالی مشهور نه لسونک ابوخور محاربه سنده کندیسی تلف ایلدیکی
٢٩	١٧٨٣	فرانسز ادیبی دالامبرک وفاتی

تشرین ثانی

ایام	سنه	
۸	۱۷۹۳	فرانسه انقلاب کبیری ساعیه‌لرندن مشهوره مادام رولانك اعدامی
۱۰	۱۶۳۰	کپلر منجم مشهورك وفاتی
۱۹	۱۷۰۳	تیمور نقابلك وفاتی (کدوانه تاریخنده البوم حل اولنامش معما یاددندر . لویز اون اوجنجی لوینك زوجه‌سی دوان — دوتریشك مشهوره دیما مازارینه نقیاً عشق اولدیغی بر چوجوق ایمش . و مؤخراً فرانسه قرالی اولان اون دردنجی لوییدن اول تولد ایلمش . بوکا فرانسه تاریخلرنده تیمور نقاب معاشسنه اولدیرف (ماسق دوفر) دیرلرکه اولنجه‌یه قدر یوزی تیموردن بر صفحه ایله مستور و کندوسی بر قلعه‌ده محبوس ایدی

کانون اول

ایام	سنه	
۱	۱۸۲۵	روسیه ایمپراطوری برنجی الکساندرك وفاتی
۲	۱۸۰۵	ناپولیونك اوسترلیچ مظفریت مشهوره‌سیدرکه اوستریا و روسیه ایمپراطورلرینك اوچ عظیم اردوسنه غلبه ایتمشدر
۴	۱۶۴۲	قاردینال دیشلیونك وفاتی
۴	۱۸۰۸	فرانسزلرك مادریدی محاصره‌سی
۷	۱۸۱۵	فرانسه ماره شالی مشهور نایك قورشونه دیزلمسی — تاریخچه مشهوردرکه اعدامنه مأمور اولان نفرات ضابط طرفندن وارد اولان (آتش) —

امرایه جبل الاوبه عثلرندن طولایی اطاعت نقاملریله مشار الیه نغرایه خطاباً «عسکر اوله زماندن بری ماعشکره اطاعت ایتمز اولدیکز ! تنش ! » دیمش وکندیک امرایه کندیی قورشونه دیزدیرمشدر	....	..
قانون اساسی عثمانینک اعلانی	١٨٧٦	٢٣
ترسانه قونفرانسنک بدئی	١٨٧٦	٢٣



هیئت حاضرهٔ وکلای فخام و مجلس خاص

صدر اعظم خیر الدین پاشا — شیخ الاسلام احمد اسعد افندی	[illegible]	[illegible]
عساکر شاهانه سر عسکری و خاصه مشیری غازی عثمان پاشا	مرجع	مرجع
خارجیه ناظری الکساندر پاشا	٤	١
داخلیه ناظری قدری پاشا		٢
شورای دولت رئیسی علی پاشا	٤	١
عدلیه ناظری سعید پاشا	٢	١
تجارت و زراعت ناظری جودت پاشا	١	١
نافعه ناظری صوا پاشا	٤	١
مالیه ناظری کانی پاشا	١	١
قپودان دریا راسم پاشا	٢	١
معارف ناظری منیف افندی	١	١
اوقاف همایون ناظری حلیم افندی	[illegible]	[illegible]
مستشار صدر عالی ذهنی افندی	٢	[illegible]

هیئت اعیان

صدراعظم خیرالدین پاشا — شیخ الاسلام احمد اسعد افندی	·	·
احمد وفیق پاشا	۱	۱
شیخ الاسلام اسبق خلیل افندی	۱	مرع
مصطفی نوری پاشا	۱	·
یاور اکرم نامق پاشا	مرع	۱
سرور پاشا	مرع	۱
عاصم پاشا	·	۱
خورشید پاشا	۱	۱
کمال پاشا	۱	۱
[illegible] پاشا	۱	۱
ابراهیم پاشا	۲	۱
سامی پاشا	·	۱
عارف پاشا	مرع	۱
موزوروس پاشا	۱	۱
عثمان پاشا	۱	۱
[illegible] پاشا	۱	۱
درویش پاشا	۲	۱
حالت پاشا	·	۱
احمد جلال پاشا	·	۲
عرفان پاشا	۱	۲
محمد حلمی افندی	۲	۱
ماهر افندی	·	۱

هیئت اعیان [illegible]

	[illegible]	[illegible]
كامل بك	٢	١
رضا افندی	٢	٢
توفيق بك	٠	٢
مهران بك	٢	١
علی رضا بك	٠	١
لعوفت بك	٣	١
امين افندی		٢
ماهر پاشا	٠	٠
مارقو پاشا	٢	٢
امين بك	١	١
لبيب افندی	٣	٢
قسطاكی افندی	٠	٣
ملوزونی افندی	٠	٣
يورغاكی افندی	٠	٣
داويجو افندی	٠	٤
سرويجن افندی	٠	٣
قاسترو افندی	٠	٢
قسطنطين افندی		

اذكار ولايت

والئ ولایت محمد لطیف پاشا

ایکنجی مجیدی نشان ذیشانی حاملدر

ارکان ولایت

مأموریت	اسامی	رتبه	نشان
دفتردار	محمد امین افندی	اولی صنف اولی	اوچنجی مجیدی
مکتوبجی	مصطفی رکن الدین بك	اولی صنف ثانیسی	دردنجی مجیدی
نائب	محمد عطاء الله افندی	مخرج موالیسی	

مأمورین ولایت

مأموریت	اسامی	رتبه	نشان
اسکان مهاجرین مأموری	امین افندی	اولی صنف ثانیسی	عثمانی مجیدی
اعشار مفتشی	علی شکری افندی	ثانیه صنف اولی	
الائی بکی	محمدی بك		
[illegible] مدیری	آصف بك	ثانیه	
اوقاف محاسبه جیسی	احمد بك	ثالثه	
املاك مميزی	امین افندی		
اورمان مفتشی	علی رضا افندی		
ترجمان ولایت	افندی		

مجلس اداره ولایت

اعضای طبیعیه	رئیس والی ولایت	اعضای منتخبه
دفتردار مکتوبجی نائب مفتی زین العابدین بک متروپولید میلیفوس افندی	[illegible]	ضیا بک سلیم افندی زافو اغا افستطی اغا
	سرکاتب محمود ناظم بک	
کاتب ثانی سلیم فرید افندی		مقید وهبی افندی

دیوان تمییز ولایت	مجلس تمییز حقوق وجنایت
رئیس نائب مرکز	رئیس احمد لطیف افندی مدرس
اعضا: شیخ صالح افندی احمد افندی حاجی ابراهیم افندی عابو اغا واصو اغا عوراد افندی	اعضا: عثمان نوری افندی صالح افندی باتجو اغا فوسنو اغا
باش کاتب علی رضا افندی	حقوق باش کاتبی محمد امین افندی
معاون رضا بک	جزا باش کاتبی اسماعیل کامل افندی
مسود یوسف کنعان افندی	مستنطق اول مصطفی بک
مقید اسماعیل افندی	ضبط کاتبی حسن حسنی افندی
مبیض محمد وهبی افندی	مستنطق ثانی مصطفی افندی
	مستنطق ثالث سلیم بک
	مبیض محمد افندی
	حقوق مقیدی علی افندی
	جنایت مقیدی لطیف افندی

محكمه شرعيه باش كاتبى
حافظ عبد الرحمن افندى
مقيد صالح افندى

ايتام مديرى [illegible] افندى
صندوقك [illegible]

ولايت معارف قومسيونى

رئيس مكتوبى ولايت

رئيس ثانى مفتى زين العابدين بك

اعضا:
محمد واصف افندى
حسام الدين بك
ثابت افندى
على رضا افندى

اعضا:
طيب بك
احمد فؤاد افندى
محمد امين افندى
احمد افندى

ولايت محاسبه قلمى

مميز نورى افندى — رابعه

اسكوب مقيدى ابراهيم افندى
يكى بازار مقيدى فائز بك
دبره مقيدى على افندى
مقيد شكرى افندى
اسكوب معاونى الياس بك
پرزرين معاونى صالح افندى
پرشتنه مصارفات مقيدى ذكريا افندى
اوراق مقيدى حافظ مصطفى افندى

پرشتنه مقيدى صالح افندى
پرزرين مقيدى حقى افندى
مقيد آگاه افندى
يكى بازار [illegible] اوقاف [illegible] افندى
رفيقى عمر افندى
دبره معاونى شوقى افندى
واردات مقيدى ادهم افندى
رفيقى جمال افندى

ايكى نفر دخى ملازم افندى واردر

مكتوبى قلمى

مميز محمد واصف افندى

حمزه حاكى افندى
حسام الدين بك
عرفان بك
محمد مجتبا افندى
محمد اسعد افندى
جمال افندى

[illegible] افندى
خسرو افندى احمد كمال افندى
فاتح افندى ابراهيم عونى افندى
ابراهيم صبرى افندى عثمان بك
محمد امين افندى محمد افندى
سليمان افندى راشد افندى
محمد نجيب افندى محمد على افندى
نجيب افندى مخزوم افندى
عزيز افندى اسعد بك

اوراق اوطه‌سى

مدير على فهمى بك

مسوده‌جى على افندى
معتمد سليمان [illegible] افندى
[illegible] عبد الله افندى

مقيد عبد الحليم افندى
مقيد زكريا افندى
عرضحال مقيدى رضا افندى

ولايت عمومى املاك قلمى

باش كاتب محمد خير الدين افندى

وقوعات كاتبى حقى افندى
تحصيلات كاتبى احمد بك

سندات كاتبى ابراهيم افندى
ميزان كاتبى هاشم افندى

دفترى ابو بكر افندى
ملازم شاكر افندى

پرشتنه تحریر قومسیونی

ولایت تحریر مميزی	رئیس
استویان چولچی / ابوه اغا / ساکتو اغا (اعضا)	سلیم ساعی / بیرام اغا / حسین افندی (اعضا)

پرشتنه سنجاغی دفتر خاقانی ادارهسی

مأموری احمد فؤاد افندی

باش کاتب عبدالحمید افندی — کاتب ثانی محمد افندی

قضا ارشیو کاتبی جعفر افندی

ملیه آلای و طابور مجلسلری

طابور مجلسی		آلای مجلسی
رئیس طابور اغاسی ...		رئیس آلای بکی
اعضا: محاسبه جیسی محمد افندی / بلوک اغاسی محمد اغا / بلوک اغاسی بیرام اغا / بلوک معاونی ابراهیم افندی / بلوک معاونی حسین افندی		اعضا: طابور اغاسی محمد درویش افندی / اداره افندیسی عمر افندی / بلوک اغاسی محمد اغا / بلوک اغاسی مصطفی بک / بلوک معاونی عمر افندی
کاتب ثانی عثمان افندی		مرکز ضابطه کاتبی شمسی افندی

پرشتنه بلدیه مجلسی

رئیس رجب اغا

علی اغا	رجب اغا
مصطفی اغا	رائف اغا
امین اغا	وچقو اغا
مهندس مسیو مرلو	نب اسحاق افندی
طبیب اطناس افندی	کا امین افندی

صندوق امینی علی بك

منافع صندوق وکیللری

رئیس امین افندی	حاجی بشری اغا
صندیغک سرمایه‌سی	وچقو اغا
غروش ٩٤٦٧٢ ٢٠	

پرشتنه اعشار اداره‌سی

مدیر محمود افندی

اداره عشریه کاتبی عزت افندی	لوا انبار کاتبی اغوش افندی
لوا کاتب ثانیسی مظهر بك	مقید حسن افندی
قصبه‌نك خزینه‌داری عبد الله افندی	کاتب ثانی حسین افندی
انبار مأموری فیض الله افندی	انبار کاتبی زاهد افندی
قنطارجی هبة الله اغا	دیگر قنطارجی سلیمان اغا

پرشتینه مرکزی تلغراف اداره‌سی

مجیدی
مرکز مدیری علی بك

باش مدیر کاتبی رجمی افندی — مخابره باش مأموری جمیل افندی
مخابره باش مأموری بها افندی — مخابره مأموری عادل افندی
مخابره مأموری محمد افندی — مخابره مأموری سودی افندی
وزانسز مخابره مأموری معقدار افندی

پرشتینه رسومات اداره‌سی

مأموری محمود افندی

کاتب حسین افندی — طوز انبار مأموری عبد الحمید آغا
کاتب مصطفی افندی — قنطارجی خیر الله آغا
بش نفر قولجی دخی واردر

اعانه قومسیونی	مهاجرین قومسیونی
رئیس مکتوبی ولایت	رئیس اسکان مهاجرین مأموری
رئیس ثانی آصف بك	رئیس ثانی بیت الله آغا
الای بکی عبدی بك	حمید آغا بلوك آغاسی محمد آغا
مجلس اداره باش کاتبی محمود بك	ابراهیم افندی
صابك احمد افندی	حاجی بشیر آغا
احمد افندی قنطارجی رجب افندی	الیاس آغا احمد آغا
محمد آغا	کاتب یوسف افندی
کاتب صالح افندی	دیگر کاتب علی افندی
	دیگری خلیل افندی

ولايت اورمان ادارهسى

مفتش على رضا افندى

دائرهٔ تفتيشيه كاتبى فريد افندى
كرسته اورمانلق مأمورى محرم اغا

اورمان پياده قوروجيسى محرم اغا

پرشتنه مكتب رشديهسى

معلم اول ثابت افندى
معلم ثانى سليمان افندى

معلم ثالث اغوش افندى
رقعه معلمى جناب افندى

موجود شاكردان
عدد ٦٥

مطبعهٔ ولايت

خزينه محررى مكتوبى ولايت مميزى محمد وصفى افندى

مدير رفعت بك
ليتوغرافيجى كامل افندى
ماكنيست شوقى
موزع اسماعيل افندى

امور حسابيه كاتبى صالح افندى
سرمرتب عاكف افندى
مرتب ثانى سنان افندى
مرتب ثالث توفيق افندى

مرتب شاكردى مصطفى افندى
مطبعه‌نك ايكى [illegible] دخى واردر

ليتوغرافيه دستگاهى
عدد ٢

حروفات ماكنه‌سى
عدد ١

بستجی — مجید بک

نوری پاشا
قوماندانی افریقی عثمان
قوصوقول اردوی همایونی

یاوران حرب قوماندانی

یوزباشی شوکت بک — یوزباشی خلوصی افندی — یوزباشی عمر افندی

مجلس ادارهٔ عسکریه

رئیس میرلوا طاهر پاشا اعضا: قائممقام صالح نجمی بک حربیه قول اغاسی نوری افندی مصطفی افندی	مجید مجید	باش کاتب مشرب بک — شمابند اعضا: بیکباشی علی بک — مجید قول اغاسی حاجی خلیل افندی

کاتب ثانی جمال بک

مجلس فرقهٔ عسکریه

رئیس میرالای مختار بک اعضا: قول اغاسی شکری بک قول اغاسی حمدی بک	مجید مجید	ارکان حرب قوماندانی صالح زکی بک — مجید یوزباشی حلمی بک — مجید

ارکان حرب دائرەسی

رئیس میرالای امین بك
یکباشی امین بك
ایکنجی فرقه معتمدی یوزباشی
سلیمان فهمی بك

قائممقام صالح زکی بك
برنجی فرقه معتمدی یوزباشی
محمد فرید بك
ژوناله مأموری ملازم
اول فتاح افندی

محاسبه قلمی

محاسبه مأموری جمال افندی
شوکت افندی
بهجت افندی
طاهر افندی

رفیق اول صادق افندی
خیری افندی
محی الدین افندی
عمر افندی

داود افندی

تحریرات قلمی

تحریرات مدیری عبدالله بك
مسود یعقوب افندی

معاون حافظ ابراهیم افندی
مبیض علی رضا بك

مبیض رفعت بك

اوراق اوطه‌سی

اوراق مدیری قول آغاسی رمضان افندی مجیدی ملازم اسماعیل افندی

مزوره‌جی و عموم خسته‌خانه ضابطانی

سرطبیب میرالای احمد عزت بك

طبیب اول قائممقام عارف بك	طبیب ثانی رفقی افندی
طبیب قول آغاسی عبدالرحمن افندی	طبیب یوزباشی یوسف افندی

اجزاجیان

سراجزاجی قول آغاسی عجمی افندی	اجزاجی قوا افندی
اجزاجی غزامطاس افندی	اجزاجی وانکلی افندی

جراحان

سرجراح عبدالله افندی	جراح اندرون کیغوران افندی
جراح محمد افندی	جراح علی افندی

خسته‌خانه اداره مأمورلری

مدیر قول آغاسی علی افندی	سرکاتب محمد کامل افندی
کاتب ثانی مصطفی افندی	حسته‌لر آغاسی حسین قللوغلی
سرخدمه امین آغا	اثواب امینی یوزباشی شاکر افندی
امام محمد حلیم افندی	وکیلخرج ملازم محمد افندی

مزروعجه سیار لوالغی

سیار لواسی قوماندانی میرلوا علی پاشا	نجباء بحریه	طوبجی قوماندانی میرلوا احمد حمدی پاشا
برنجی الای قوماندانی قائممقام اسماعیل فکری بك	نجباء	ایکنجی الای قوماندانی مجهول

پرشتنه موقع قوماندانلغی

موقع قوماندانی میرلوا شاهین پاشا		برنجی الای قوماندانی قائممقام عبد بك نجیب

یکی پازار موقعی

برنجی فرقه قوماندانی فریق احمد حفظی پاشا نجباء نجیبه

یکی پازار عموم خستهخانه‌سی اطباسی

طبیب اول قانونلی افندی طبیب عثمان افندی	مجید	طبیب قول اغاسی شعبان افندی طبیب حسن افندی

اجزاجیلر

سراجزاجی یعقولاکی افندی

اجزاجی اسباناکی افندی اجزاجی نیقوش افندی		اجزاجی یعقوب افندی اجزاجی ارستولی افندی

جراحان

سرجراح بکر افندی جراح مصطفی حسن افندی جراح فائق افندی	مجه	جراح محمد سلیمان افندی جراح مادروس افندی بیمارجی حسین افندی

بکی بازار خستهخانهٔ ادارهٔ مأمورلری

مدیر بیکباشی حاجی احمد آغا ✻ سرکاتب عزت افندی

برنجی فرقه برنجی لوا قوماندانی میرلوا مصطفی پاشا	مجه ٣	بولندقلری مواقع [illegible]	برنجی فرقه ایکنجی لوا قوماندانی میرلوا صادق پاشا		بولندقلری مواقع [illegible]
برنجی فرقه اوچنجی لوا قوماندانی منحل			برنجی فرقه برنجی لوا قوماندانی منحل		
برنجی فرقه برنجی لوا ایکنجی الای قوماندانی قائممقام محمد بك	[illegible]	[illegible]	برنجی فرقه ایکنجی لوا برنجی الای قوماندانی منحل		
برنجی فرقه ایکنجی لوا ایکنجی الای قوماندانی قائممقام حسن بك		[illegible]	برنجی فرقه اوچنجی لوا برنجی الای قوماندانی منحل		

برنجی فرقه اوچنجی لوا ایکنجی الای قوماندانی میرالای طالب بك

[illegible]

اسکوب موقعی

ایکنجی فرقه قوماندانی میرلوا حسین فوزی پاشا

ایکنجی فرقه برنجی لوا قوماندانی محل		بولندقلری مواقع	ایکنجی فرقه ایکنجی لوا قوماندانی میرلوا حسن پاشا		بولندقلری مواقع
ایکنجی فرقه اوچنجی لوا قوماندانی میرلوا عثمان نوری پاشا		[illegible]	ایکنجی فرقه برنجی لوا برنجی آلای قوماندانی قائممقام امین بك		[illegible]
ایکنجی فرقه برنجی لوا ایکنجی آلای قوماندانی احمد ضیا بك		[illegible]	ایکنجی فرقه ایکنجی لوا برنجی آلای قوماندانی محل		
ایکنجی فرقه ایکنجی لوا ایکنجی آلای قوماندانی قائممقام محمد لطفی بك			ایکنجی فرقه ایکنجی لوا اوچنجی آلای قوماندانی محل		
ایکنجی فرقه اوچنجی لوا برنجی آلای قوماندانی محل			ایکنجی فرقه اوچنجی لوا ایکنجی آلای قوماندانی قائممقام احمد بك		[illegible]
ایکنجی فرقه اوچنجی لوا اوچنجی آلای قوماندانی محل			ایکنجی فرقه اوچنجی لوا دردنجی آلای قوماندانی قائممقام علی بك		[illegible]

ایبك قضاسی — پرشتنه سنجاغی

قائممقام خلیل بك

تحریرات کاتبی امین افندی	مال مدیری احمد افندی	مفتی سلیم بك	نائب محمد لطیف افندی

مجلس اداره

اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
رئیس قائممقام	شعبان بك
نائب	الیاس اغا
مفتی	طاهر اغا
مال مدیری	بقطو اغا
تحریرات کاتبی	

مجلس دعاوی

رئیس نائب افندی

اعضا	صالح افندی
	اسماعیل اغا
	عرسنو اغا
	طون اغا
کاتب	صالح افندی

املاك قومسیونی

رئیس	عبد الله اغا
اعضا	عمر اغا
	بوو اغا زنجه اغا
	بقطو اغا

مجلس بلدیه

رئیس	حسن اغا
اعضا	عبد الله اغا
	بوو اغا
	طاهر اغا
کاتب	امین افندی

مأمورین سائره

صندوق امینی محمد افندی	نفوس ناظری محمد افندی
طابو کاتبی حلمی افندی	اعشار مأموری حسن اغا
وقوعات کاتبی حسن افندی	کاتبی صالح افندی
تلغراف مدیری عزت افندی	ضبطیه بلوك اغاسی مرتضی اغا
رسومات مأموری عبد الله افندی	زراعت بانقه سی امینی محمد افندی

ولجترن پرشتینه سنجاغنك قضاسی

قائممقام علی رضا افندی

نائب مرتضی افندی	مال مدیری علی رضا افندی	تحریرات کاتبی رجب رمزی افندی

مجلس اداره

اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
رئیس قائممقام	حسین منیب افندی
نائب	حسن اغا
مال مدیری	فوستو اغا
تحریرات کاتبی	ملند اغا

رابعه

مجلس دعاوی

رئیس نائب

اعضا:
ابراهیم افندی
حاجی قدری افندی
باباس وانجو افندی
بجلتو اغا
کاتب افندی

املاك قومسیونی

وقوعات کاتبی عزت افندی

اعضا:
حسن افندی
عبد الرحمن افندی
بورغاکی اغا بنقو اغا

بلدیه مجلسی

رئیس ابراهیم افندی

اعضا:
حسن اغا
بارعو اغا
میتو اغا

مأمورین سائره

صندوق امینی حسین افندی
طابو کاتبی ابراهیم افندی
تلغراف مدیری حسن تا افندی
رسومات مأموری محمود افندی

نفوس ناظری حسن فهمی افندی
اعتبار مأموری سلیم افندی
کاتبی علی افندی
ضبطیه بلوك اغاسی
ذوق نال امینی افندی

کلان پرشتینه سنجاغی قضاسی

قائممقام مصطفی بحری بك

نائب محمد فهمی افندی مال مدیری محمد شکری افندی تحریرات کاتبی افندی

مجلس اداره

اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
رئیس قائممقام	شوقی بك
نائب	حسین اغا
مال مدیری	زنبوقو اغا
تحریرات کاتبی	واصو اغا

مجلس دعاوی

رئیس نائب

اعضا:
ارسلان اغا
محمود اغا
هاجی اسنا بقوا اغا

کاتب حلمی افندی

دائره بلدیه

رئیس حسن افندی

اعضا:
علی اغا
عبدالعزیز اغا
هاجی طاسو اغا
هاجی عندریه اغا

کاتب مصلی افندی

منافع صندوقلری

رئیس حسین اغا

اعضا:
علی اغا
عبدالعزیز اغا
هاجی طاسو اغا
هاجی عندریه اغا

کاتب مصلی افندی

مأمورین سائره

صندوق امینی حسن افندی
نفوس مأموری محمود افندی
ویرکو کاتبی عبدالکریم افندی
بلوك اغاسی معاونی عثمان اغا

طابو کاتبی مصطفی صبری افندی
تلغراف وپوسته مأموری حلمی افندی
رسومات مأموری داود افندی
اعشار مأموری احمد افندی
کاتبی خورشی افندی

بره شوه — پرشتنه سنجاغی — قضاسی

قائممقام حسن قدرت الله افندی

نائب عبد اللطیف افندی — مال مدیری محرم افندی — تحریرات کاتبی محمود حمدی افندی

مجلس اداره

اعضای طبیعیه — اعضای منتخبه

رئیس قائممقام — عثمان افندی
نائب — حلیم آغا
مال مدیری — کبغو آغا
تحریرات کاتبی

مجلس دعاوی

رئیس نائب افندی

اعضای منتخبه انتخاب اولنمامشدر

کاتب یوسف افندی

مجلس بلدیه

هنوز تشکیل اولنمامشدر

منافع صندوقی وکیللری

بو دخی

مأمورین سائره

صندوق امینی اغوش افندی
اعشار مأموری اییش آغا
کاتبی حافظ ابراهیم افندی
رسومات مأموری محمد افندی

وقوعات کاتبی حسن افندی
رفیقی سلیمان افندی
نفوس مقیدی عبد الرحیم افندی
رسومات کاتبی علی افندی

اسكوب سنجاغی

متمایزه — متصرف محمد رائف افندی

مأمورین لوا

	نائب عثمان نوری افندی مفتی اسماعیل حقی افندی متره پولید پانسبوس افندی محاسبه جی حسن تحسین افندی تحریرات مدیری محرم افندی	ثالثه

مجلس اداره لوا

اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
رئیس متصرف لوا	عبد الله بك
نائب	عثمان بك
مفتی	بورکی آغا
متره پولید	بغدان آغا
محاسبه جی	[illegible]
تحریرات مدیری	[illegible]
اوقاف محاسبه جیسی	[illegible]

مجلس تمییز حقوق و جنایت

رئیس: نائب لوا

اعضا:
بشارا افندی
خیر الله افندی
خواجه بخور
بوران آغا

حقوق باش کاتبی احمد افندی
جنایت کاتبی نجیب افندی
حقوق مستنطقی علی افندی
جنایت مستنطقی ایوب افندی
معاونه ثانی احمد افندی

اسامر مدیری حاجی حسین افندی
صندوق سرمایه سی
غروش
۲۲٤۳٦

محکمهٔ تجارت

اعضای دائمه	اعضای موقته
رئیس اشرف افندی	محمد افندی
محمد آغا	راشد افندی
فوسطی آغا	خواجه بخور
فوجه [illegible] آغا	معتمد احمد افندی

محاسبه قلمی

معاون ابراهیم افندی
واردات مقیدی حسیب افندی
مصرف مقیدی محمد افندی
واردات معاونی صالح افندی
مصرف معاونی حسیب افندی
اوراق مقیدی احمد افندی
رفیقی شعبان افندی
مبیض سلیمان افندی
اعضا: عبدل افندی ادریس افندی
شفیق افندی قطایجی افندی
رجب افندی
صندوق امینی یونس افندی

مجلس دائرهٔ بلدیه

رئیس حسن افندی
اعضا: راشد بك
شیخ حاجی علی افندی
حاجی سلیمان افندی
مله اغا و لفو اغا
یوسف افندی
طبیب لوبندی افندی
جراح قدری افندی
مفتش علی افندی
کاتب مصطفی افندی
صندوق امینی توفیق افندی

تحریرات قلمی

معاون صالح افندی
مبیض اول ماهر بك
مبیض احمد فیضی افندی
مبیض عبد الله افندی
اوراق مقیدی سلیم سامی بك
رفیقی جمال افندی
اعضا: مصطفی افندی حسن افندی
فیض الله افندی حسین افندی

تحریر نفوس قومسیونی

رئیس حاجی محمد اغا
اعضا: سالم افندی علی افندی
پتروش اغا منقو اغا
انطون اغا

تحریر نفوس قلمی

باش کاتب عبد الحمید افندی
وقوعات کاتبی نذیر افندی
سندات کاتبی علی رضا افندی
یومیه تحصیلات کاتبی راشد افندی
وقوعات کاتبی معاونی حسیب افندی
دفترجی ابراهیم افندی
نفوس مقیدی اشرف افندی

دفتر خاقانی قلمی	اعشار اداره‌سی
مأمور احمد شکری افندی باش کاتب حافظ عارف افندی ایکنجی کاتب سلیمان افندی قف طابو کاتبی افندی	مدیر علی بک ثالثه باش کاتب حسن افندی کاتب ثانی ابوبکر حسن افندی کاتب علی افندی
محکمهٔ شرعیه قلمی	**اورمان اداره‌سی**
باش کاتب حاجی عثمان افندی کاتب ابراهیم افندی کاتب یوسف افندی اوقاف کاتبی ادریس افندی	مأمور سلیمان افندی پیاده قوروجیسی علی آغا پیاده قوروجیسی محمد آغا پیاده قوروجیسی عابدین آغا
ضبطیه طابور مجلسی	**منافع عمومیه صندوقی وکیللری**
رئیس طابور آغاسی تیمور آغا حساب امینی حاجی ابراهیم افندی سواری بلوک آغاسی اسمعیل آغا پیاده بلوک آغاسی ممش آغا پیاده بلوک معاونی عثمان بک بلوک معاونی سلیمان افندی	حاجی حسن آغا حاجی حمید آغا استوینقو آغا دیمیتری آغا کاتب یونس افندی صاییغلق سرمایه‌سی غروش ۶۳۴۴۲۹ پاره ۲۷

مکتب رشدیه

معلم اول ابراهیم بن افندی — معلم ثانی وثالث خواجه‌سی سلیم افندی — رفیعه معلمی حاجی افندی ابراهیم افندی

صنف اول	صنف ثانی	صنف ثالث	صنف رابع	مجموع شاکردانی
۹	۲۰	۲۲	۳۵	۹۶

اسکوب تبغ اوپیونی اداره سی

مدیر حسنی افندی
سر مخابره مأموری حسنی افندی
مخابره مأموری رفعت افندی
مخابره مأموری سلیمان افندی
مخابره مأموری افندی
پوسته کاتبی خیری افندی
فرانسزجه باش مأمور
قسطنطینیدی افندی
بر باش چاوش ایله ایکی نفر
چاوش و بر نفر محررات
موصله بر موزع دخی
واردر

رسومات اداره سی

مدیر حسن تحسین افندی
باش کاتب مهر الدین افندی
صندوق امینی احمد بک
کاتب ثانی حسیب افندی
اوراق صحیحه و باندرول کاتبی زنیل افندی
کاتب ثالث عدل افندی
کاتب رابع محمد افندی
سر مفتش جمال افندی
طوز انباری مأموری سلیم افندی
کاتبی خلیل ابراهیم افندی
برنجی رتبه انبار مأموری الیاس افندی
کاتبی حافظ عبد الحمید افندی
ایکنجی رتبه انبار مأموری ابراهیم افندی
کاتبی محمد افندی

اسکوب سنجاغنده قچانیک ناحیه سی

مدیر حسین اغا

ناحیه مجلسی

رئیس مدیر
اعضا:
شیخ اسلام افندی
شیخ سلیمان افندی
محمد افندی
بیطار سامی حسن اغا
کاتب سلیمان افندی

رسومات مأموری
عثمان افندی
اعشار انبار مأموری
امین افندی
ضابطه مأموری زورنال
امینی وکیلی طاهر افندی

قومانوه — اسکوب سنجاغی — قضاسی

قائممقام حفظی افندی

نائب مصطفی صبری افندی	مال مدیری عمر لطفی افندی	تحریرات کاتبی محمود افندی

مجلس اداره

اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
رئیس قائممقام	بشار بک
نائب	محرم آغا
مال مدیری	بوان آغا
تحریرات کاتبی	دیمقو آغا
روم دسپوتی وکیلی دیمتری افندی	

مجلس دعاوی

رئیس نائب افندی

- سلیمان افندی
- حاجی عبداوردی آغا
- طاسو آغا
- آندون آغا
- کاتب بهرام افندی

مجلس بلدیه

- رئیس اسماعیل افندی
- حسن ابنا حاجی لطفی آغا
- علی ابنا ستقو آغا
- ناسقو آغا
- کاتب احمد افندی
- صندوق امینی عبد الحلیم افندی

١٧٠٠٠٠

تحریر املاک قومسیونی

- رئیس اسماعیل کامل آغا
- حاجی حسین آغا
- آندون آغا
- وجیقو آغا
- دیمقو آغا

منافع صندوقی کمیسیونی

- رئیس اسماعیل آغا
- آندون آغا
- وجیقو آغا
- کاتب سلیمان افندی

مامورین سائره

اعشار مأموری حاجی عبد الله افندی — نفوس مأموری رشید افندی — ویرگو قلمی کاتبی حاجی حسین افندی
باش کاتب مراد افندی — محکمه کاتبی عباس افندی — رفیقی سلیمان افندی
کاتب ثانی اسماعیل افندی — مکتب رشدیه معلمی افندی — ... احمد افندی
ایتام مأموری نجیب افندی — عدلیه افندی — ... یوسف آغا
دیکری سیدی آغا — رسومات مأموری عباس آغا — صندوق امینی جعفر افندی
کاتبی زین العابدین افندی

اشتيب — اسكوب سنجاغى — قضاسى

قائممقام اسماعيل حقى افندى

نائب محمد امين افندى	مال مديرى حسن افندى	تحريرات كاتبى سعيد افندى

مجلس اداره

اعضاى طبيعيه	اعضاى منتخبه
رئيس قائممقام	حسين بك
نائب	مصطفى افندى
مفتى حسين افندى	مينزا بلو اغا
مال مديرى	حاجى نورى اغا
تحريرات كاتبى	
[illegible] وكيلى حاجى داوى افندى	

مجلس دعاوى

رئيس نائب افندى
اعضا: محمد افندى
على اغا
بانو اغا
كاتب احمد افندى

بلديه مجلسى	تحرير الاملاك قوميسيونى	[illegible] اوقاف وكيللرى
رئيس احمد افندى	رئيس مصطفى افندى	رئيس
اعضا: محمد اغا محمد سامى	عبد الرحمن اغا	
حاجى يوسف اغا	محرر بك	صندوق سرمايه سى
وبطلار[illegible] اغا	فوجو اغا	٢٩٠٠٠٠
كاتب جعفر بك	حاجى يانقو اغا	

مأمورين سائره

محكمه كاتبى عبد الحليم افندى	نفوس معتمدى على افندى	اعشار مأمورى مصطفى افندى
املاك كاتبى ابراهيم ادهم افندى	ضبطيه بلوك اغاسى عبد الحليم اغا	كاتبى محمد افندى
		كاتب ثانى حسن افندى
رشديه معلم اولى شهاب الدين افندى	تلغراف مأمورى نورى افندى	رسومات مأمورى اسماعيل افندى
معلم ثانى سعيد افندى		كاتبى مصطفى افندى

رادوویشته — اسکوب سنجاغی — قضاسی

قائممقامی جمال بك

تحریرات کاتبی حسن افندی	مال مدیری فائق بك	نائب محمد راشد افندی

مجلس اداره

اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
رئیس قائممقام	شیخ ذیشان افندی
نائب	اجو اغا
مال مدیری	بوجه اغا
تحریرات کاتبی	
متره پولید وکیلی	ولقو اغا

مجلس دعاوی

رئیس نائب افندی

اعضا
عطاء الله افندی
نعمان افندی
مانجو اغا

کاتب سعید افندی

مجلس بلدیه

رئیس حامد بك

اعضا
تیمور اغا حافظ حسین
افندی حسن افندی
رفعت اغا الیلو اغا
کوردی اغا ارجو اغا

کاتب نعمان افندی

تحریر املاك ونفوس مستخدمی

رئیس سامی بك

اعضا
اغوش اغا
عثمان بك
غفار اغا
خرستو اغا

کاتب حسن نظمی افندی

منافع صندوق وکیللری

رئیس

اعضا
علی افندی
ارجو اغا
یوان اغا

کاتب علی افندی

مأمورین سائره

اعشار مأموری حسن افندی
کاتبی مصطفی افندی
طابو کاتبی حسین حسنی افندی
محکمه کاتبی رشدی افندی
مکتب رشدیه معلمی حسین افندی

رسومات مأموری عبد القادر بك
کاتبی یوسف افندی
نفوس مأموری نعمان افندی
صندوق امینی احمد حمدی افندی
پوسته مأموری احمد افندی

قوچانه — اسكوب سنجاغى — قضاسى

قائممقام فهمى افندى نائب مجيدى

نائب محمد عارف افندى	مجيديه موعوده	مال مديرى حسن افندى	تحريرات كاتبى على شير بك

مجلس اداره

اعضاى طبيعيه	اعضاى منتخبه
رئيس قائممقام	رضا افندى
نائب	ابراهيم اغا
مال مديرى	انبو اغا
تحريرات كاتبى	

دسپوت وكيلى تودورا افندى

مجلس دعاوى

رئيس نائب افندى

اعضا: محمد افندى
عبد الحليم افندى
ديمتر شقو اغا

كاتب حسين بك

مجلس بلديه

رئيس محمود افندى

اعضا: عادل افندى مصطفى افندى
يونس اغا ديمترى اغا

كاتب تيمور بك

صندوق امينى احمد اغا

تحرير املاك قومسيونى

رئيس عادل افندى

اعضا: زهراب اغا
اسوتقو اغا
استانقو اغا

منافع صندوقى فرعى وكيللرى

رئيس

اعضا: محمد اغا
راسم اغا

مامورين سائره

اعشار مامورى ادريس افندى رسومات مامورى عبد الكريم افندى طابو كاتبى حسين بك
كاتبى فائق افندى كاتبى حاجى عبد الرحمن افندى نفوس مفتشى دوران بك
صندوق امينى رضا افندى

پيانچه ناحيه سى

مدير رفعت افندى
تحريرات كاتبى وهبى افندى
اعشار مامورى محمد افندى

مالش ناحيه سى

مدير حسام الدين افندى
تحريرات كاتبى مصطفى افندى
اعشار مامورى يوسف افندى

قره طووه	اسكوب سنجاغی	قضاسی

قائممقام رشدی افندی	مددی

نائب علی مرتضی افندی	مال مدیری محسن افندی	تحریرات کاتبی ایوب افندی

مجلس اداره		مجلس دعاوی	
اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه	رئیس نائب افندی	
رئیس قائممقام	امین افندی	توفیق افندی	اعضا
نائب	بشارا بك	نجیب افندی	
مال مدیری	رستو اغا	طودوروس اغا	
تحریرات کاتبی	اغادا اغا	مونه اغا	
متره پولید وکیلی	کورکی اغا	کاتب محمد افندی	

مجلس بلدیه		معادن همایون اداره سی	منافع صندوقی وکیللری	
رئیس خلیل افندی		مدیر مصطفی نسیمی افندی	رئیس حسن افندی	
حسین اغا	اعضا	مهندس اولامپیوس افندی	عبدل اغا	اعضا
قسطاكی اغا		کاتب اول حسین افندی	بوجه اغا	
یوان اغا		کاتب ثانی محمود افندی	قسطنطین اغا	
کاتب نافع افندی		صندوق امینی راغب افندی	کاتب حلیم افندی	
صندوق امینی حسن افندی			صندوق سرمایه سی ٦١٧٤٠	

مأمورین سائره

طابو کاتبی ایوب افندی	املاك کاتبی خلیل افندی
رسومات مأموری بشارا افندی	صندوق امینی بشیر افندی
اعشار مأموری افندی	اعشار کاتبی افندی

بلغه	اسكوب سنجاغی	قضاسی
قائممقام اسماعیل حقی افندی ثالثه		
نائب سيف الدين افندى	مال مديرى حسن حمدى افندى	تحريرات كاتبى سعيد افندى

مجلس اداره	مجلس دعاوی
اعضای طبیعیه اعضای منتخبه	رئيس نائب افندی
رئيس قائممقام شاكر افندى	اعضا حاجى قورطش اغا
نائب ايوب بك	حاجى چلبى افندى
مال مديرى مبطو اغا	واندا اغا چنه اغا
تحريرات كاتبى مينه اغا	كاتب احمد افندى

مجلس بلديه	محاكمات الاقوسيو	محاكم مصالحه وكيللرى
رئيس مصطفى اغا	رئيس عارف افندى	رئيس ايوب بك
اعضا حاجى حسين اغا	اعضا حاجى على افندى	اعضا احمد پاشو اغا
حاجى على اغا	ايلو اغا	استو پاپجو اغا
الكسو اغا	بوجه اغا	غوغو اغا
ارصو اغا		كاتب حسن حسنى افندى
كاتب وقت اپى حسن افندى		

مأمورين سائره

اينام مأمورى سليمان اغا	تلغراف وپوسته مأمورى نورى بك
كاتبى عارف افندى	نفوس معيذى احمد راغب افندى
وقوعات كاتبى ابراهيم افندى	طابو كاتبى احمد افندى
رسومات مأمورى حسين افندى	بلوك اغاسى معاونى احمد اغا
كاتبى على رضا افندى	صندق امينى افندى

پرزرین سنجاغی

متصرف منیب پاشا	روم ایلی بگلربگلکی	
مأمورین لوا		
نائب احمد مسلم افندی	پایه مجرده	
مفتی طاهر افندی	پایه مجرده	
محاسبه‌جی محمد فائق افندی	ثالث	
تحریرات مدیری احسان بگ		

مجلس اداره لوا

اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
رئیس متصرف لوا	علی افندی
نائب	ادهم اغا
مفتی	لازیخ(?) اغا
محاسبه‌جی	زاقو(?) اغا
تحریرات مدیری	

کاتب ابراهیم(?) افندی

محکمهٔ تجارت

اعضای دائمه	اعضای موقته
رئیس شعبان افندی	مصطفی اغا
حسن اغا	عبد الله اغا
کورکی اغا	کیغور(?) بابک اغا

کاتب حنفی افندی

مجلس تمییز حقوق نیابت و جنایت

رئیس نائب لوا

اعضا	حلیم افندی
	شاکر افندی
	قوسنو اغا قلیچ(?) اغا
باش کاتب حسن افندی	درجه(?)
مستنطق شهاب الدین افندی	
مستنطق معاونی(?)	
کاتب ثانی محمد جودت افندی	
مقید احمد نشأت افندی	
مبیض شکری افندی	
مبیض رجب افندی	
ناکرد(?) محمد افندی	

محاسبه قلمی

معاون خورشید پرتو افندی
واردات مقیدی خضر افندی
معاون حسن افندی
رفیقی مصطفی افندی
مصارفات مقیدی داود افندی
معاونی اسمعیل افندی
رفیقی شکری افندی
اوراق مقیدی عبدالله افندی
صندوق امینی مالک آغا

تحریرات قلمی

معاون بشار حسنی افندی
مسوّد ارسلان جلال الدین افندی
مسوّد شفیق بک
مسوّد حافظ مصطفی افندی
مبیض صادق افندی
مبیض مصطفی افندی
مبیض حسام الدین افندی
اوراق مقیدی ولی الدین افندی
تلغراف مقیدی شعیب افندی
رفیقی علی شوقی افندی

مجلس بلدیه

رئیس وکیلی خضر افندی
اعضا: محمد آغا
بوان آغا
قولو آغا
کاتب و صندوق امینی فتاح افندی

ایتام مدیری علی افندی
[illegible]
٤٣٢٢٢٩

تحریر املاک قومسیونی

رئیس مصطفی آغا
اعضا: مصطفی افندی
حاجی ولی الدین آغا
یعقوبانک آغا
هاجی انباسو آغا
آندریا آغا
باش کاتب نوری افندی
وقوعات کاتبی علی رضا افندی
سندات کاتبی شکری افندی
یومیه تحصیلات کاتبی حاجی عزمی افندی
دفترجی ذوالفقار آغا

دفتر خاقانی قلمی

مأموری رمضان افندی
کاتب اول ولی الدین افندی
کاتب ثانی سلیمان افندی
قفطان طابو کاتبی عبد الرحمن افندی

عساکر ضبطیه طابورلری مجلسی

رئیس طابور اغاسی مسلم اغا
حسابات امینی محمد افندی
سواری بلوک اغاسی سعید اغا
پیاده بلوک اغاسی عثمان افندی
بلوک معاونی صادق اغا
بلوک معاونی سنان اغا

تلغراف وپوسته مأمورلری

مدیر نجیب افندی
مخابره مأموری حقی افندی
مخابره مأموری حسین افندی

اعشار دائره سی

مدیر محمد نوری افندی
باش کاتب رجب افندی
کاتب ثانی حسن افندی
کاتب ثالث یوسف افندی
مفتش جلال الدین افندی

رسومات مأمورلری

مدیر احمد نظیف افندی
باش کاتب قورنش افندی
مسکرات کاتبی مصطفی افندی
صندوق امینی قورنش افندی
اوراق صحیحه مأموری سلیمان افندی

دول متحابه قونسلوسلری

مع مجارستان اوستریا
دولتی قونسلوسی موسیو
فرانسوا تمنیان

محکمهٔ شرعیه

باش کاتب شاکر افندی
کاتب ثانی شریف افندی
مقید ولی الدین افندی
مقید مالك افندی

ژاندارمه طابوری بولوك ضابطانی

پیاده بلوك اغاسی جلال الدین افندی
معاونی امین اغا
معاونی نوری افندی
سواری ژاندارمه امینی ذکر افندی
پیاده ژاندارمه امینی مصطفی افندی
ژاندارمه امینی شریف افندی
ژاندارمه امینی فرمان افندی

مکتب رشدیه

معلم اول صالح افندی
معلم ثانی رجب افندی
معلم ثالث حافظ ابراهیم افندی
رفقه معلمی حسنی افندی
بواب عبد الرحمن افندی
موجود شاگردان [illegible]
٩٣

نفوس قلمی

ناظر خلیل افندی
مقید سیف الله فهمی افندی
اوقاف محاسبه جیسی وکیل
وکاتبی جلال الدین افندی

تحصیلداران

رئیس رستم بك
سواری تحصیلداری ابراهیم اغا
سواری ذوالفقار اغا
سواری حقی افندی
سواری سیف الله افندی
پیاده تحصیلداری محمود افندی
پیاده علاء الدین افندی
پیاده قولاق ملندن لازار اغا

داخل قوجه ناحیه سی

مدیر الیاس اغا
کاتب سلیمان
افندی

قالقاندلن   پرزرین سنجاغی   قضالری

قائممقام محمد عزت افندی

نائب عبد الهادی افندی مفتی حسن افندی مال مدیری یوسف افندی تحریرات کاتبی عبد اللطیف افندی روم متروپولید وکیلی پوپ سیمو افندی بلغار متروپولید وکیلی سرافیل افندی

مجلس اداره

اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
رئیس قائممقام	عباس افندی
نائب	سلیم افندی
مفتی	بانی اغا
مال مدیری	قوجو اغا
تحریرات کاتبی	
روم متروپولیدی	
بلغار متروپولیدی	

مجلس دعاوی

رئیس نائب افندی

اعضا: یوسف افندی، بهجت افندی، مومیرا اغا، میخائل اغا

کاتب عبد الحمید افندی

مجلس بلدیه

رئیس محمود افندی

اعضا: عمر اغا، زافو اغا، کیرو اغا

کاتب عابدین افندی

منافع صندوقی وکیللری

رئیس سلیم اغا

اعضا: مارقو اغا، کیرو اغا

کاتب ابراهیم افندی

صندوق سرمایه سی
غ ١٣٧٩٨١

فالقاندلن بحر برا املاك قومسیونی قضاسی

رئیس صادق اغا	حاجی عبد الرحمن اغا
اعضا حاجی محمود اغا	پتروش اغا
غوغوش اغا	سیمو اغا
وقوعاتنه کاتبی حافظ سلیمان افندی	املاک کاتبی عبد الله افندی

مامورین سائره

صندق امینی علی افندی	طابو کاتبی مصطفی افندی
محکمه کاتبی فیض الله افندی	ایتام مدیری فیض الله افندی
نفوس ناظری ادهم افندی	رسومات مأموری امین افندی
معبدی حافظ ابراهیم افندی	معاونی یحیی افندی
زراعت مأموری حلیم افندی	ضبطیه تابلوك اغاسی رجب اغا
کاتب عمر افندی	معاونی بلال اغا
کاتب ثانی ابراهیم افندی	قونطوراتو مأموری رشید افندی

عنستوا ز ناحیه سی

مدیر حسن افندی

نائب وکیلی عبد الحمید افندی — کاتب اسماعیل افندی

باقوه **نوردین سنجاغی** قضاسی

قائممقام قهرمان بك

نائب حسن رضا افندی	مفتی نعمان افندی
مال مدیری فوزی افندی	تحریرات کاتبی عبدالله افندی
مجلس اداره	**مجلس دعاوی**
اعضای طبیعیه اعضای منتخبه	رئیس نائب افندی
رئیس قائممقام سلیمان اغا نائب احمد اغا مفتی الله دیا اغا مال مدیری، تحریرات کاتبی جونقوا اغا	اعضا محمود افندی فتاح اغا برالفوا اغا سیمو اغا کاتب فضلی افندی
تحریرات املاك قومسیونی	**مأمورین سائره**
رئیس عبدالله اغا اعضا ابراهیم اغا خلیل سپاهی احمد افندی زف اغا بوه اغا وقوعات کاتبی عباس افندی	صندوق امینی داود افندی طابو کاتبی محمد امین افندی نفوس ناظری عثمان افندی رسومات مأموری عثمان بك تلغراف مدیری نغری افندی اعشار مأموری ابراهیم اغا کاتبی امین افندی ضبطیه بولوك امینی امیر اغا معاونی حسن اغا
مکتب رشدیه	
معلم اول وهبی افندی مدرس معلم ثانی محمد امین افندی شاکردان عدد ٦٧	

غوسبنه پوردرین سنجاغی قضاسی

فائممقامی بیرام افندی

تحریرات کاتبی عبدالله افندی	مال مدیری ابراهیم افندی	نائب محمود فهمی افندی

مجلس اداره

اعضای منتخبه	اعضای طبیعیه
جلیل اغا	رئیس قائممقام
احمد اغا	نائب
میلاد اغا	مال مدیری
اسپاسو اغا	تحریرات کاتبی

مجلس دعاوی

رئیس نائب افندی — اعضا: ادم اغا، بوان اغا

اعضا: رمضان اغا

کاتب مصطفی افندی

مأمورین سائره

طابو ونفوس مقیدی ابراهیم لطفی افندی	صندوق امینی ابراهیم افندی

لومه	بوزدین سنجاغی	قضاسی

قائممقام محمد ولی الدین افندی

نائب مصطفی افندی	مال مدیری درویش افندی	تحریرات کاتبی شمس الدین افندی

مجلس اداره

اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
رئیس قائممقام	اسماعیل آغا
نائب	عباس آغا
مال مدیری	رمضان آغا
تحریرات کاتبی	

مجلس دعاوی

رئیس نائب افندی	اعضا احمد افندی
اعضا نورالدین افندی	اعضا مالك آغا
اعضا عباس آغا	کاتب محمود افندی

صندوق امینی درویش افندی

قالینس ناحیه‌سی

مدیر نورالدین افندی	کاتب حسن افندی

مرکزی	یکی پازار سنجاغی	سنجه

متصرف عثمان پاشا میرالامرا — [illegible]

مأمورین لوا

نائب احمد شکری افندی مفتی مصطفی حمدی افندی مترهپولید اسنافو افندی محاسبه‌جی علی رضا افندی تحریرات مدیری مصطفی عنایت بک اعشار مدیری ادیب بک جنایت مأموری محمد مراد بک	[illegible]

مجلس اداره لوا

اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
رئیس متصرف لوا	حاجی احمد آغا
نائب	سلیمان بک
مفتی	بوو آغا
مترهپولید	اسپرو آغا
محاسبه‌جی	
تحریرات مدیری	
مجلس کاتبی عمر افندی	

مجلس تمییز حقوق و جنایت لوا

رئیس نائب لوا

جنایت مأموری

اعضا: خالد آغا ارسینه آغا مسطر آغا

حقوق باشکاتبی عبد الکریم افندی

جنایت کاتبی بلال افندی

دیگری داود افندی

تمییز مقیدی حقی افندی

جنایت مقیدی محمد افندی

ترجمانی حسن افندی

معارف قومسیونی

رئیس وکیلی مفتی افندی

اعضا: سلیمان بک، ابراهیم آغا

حاجی احمد خلوصی افندی

مترهپولید افندی

ناشو آغا یوسفکو آغا

تحریرات قلمی	محاسبه قلمی
كاتب اول یوسف ضیا افندی	كاتب اول سنان افندی
رفیق ثانی محمد مراد افندی	رفیق ثانی درویش افندی
رفیق ثالث سلیمان افندی	رفیق ثالث حسین عونی افندی
رفیق رابع مصطفی افندی	رفیق رابع عثمان افندی
اوراق مقیدی خیرالدین افندی	اوراق مقیدی عمر بك
دیكوی صالح افندی	دیكوی شاكر افندی
نظیف افندی	صندق امینی علی افندی
حسین افندی	

منافع صندیغی وكیللری	دفتر خاقانی قلمی
رئیس عبد اغا	مأموری محمد افندی
اعضا محمد اغا اویفان اغا	باش كاتب محمد صبری افندی
سیمو اغا	كاتب ثانی الیاس افندی
كاتب لطیف افندی	

مجلس بلدیه

كاتب محمد امین افندی	رئیس ابراهیم اغا
نفوس مقیدی سلیمان افندی	احمد اغا
محمد توفیق افندی	عبدی اغا
عارف افندی	انطونیا اغا
محمد علی افندی	رستو اغا
مراد افندی	بوو اغا

اعشار دائره‌سی	تلغراف و پوسته مأمورلری
باش کاتب لطیف افندی	مفتش خط اودیس افندی
کاتب ثانی احمد بک	تلغراف و پوسته مدیری مصطفی افندی
لوازم معتمدی عارف افندی	مخابره باش مأموری عمر افندی
قضا کاتبی احمد افندی	مخابره مأموری زنیل افندی
انبار مأموری علی افندی	مخابره مأموری شمسی افندی
قضا معتمدی خلیل افندی	باش چاوش عمر آغا
قضارجی محاسبه‌جیسی عثمان افندی	

رسومات مأمورلری

رسومات مأموری اسماعیل حقی افندی	کاتب سلیمان افندی

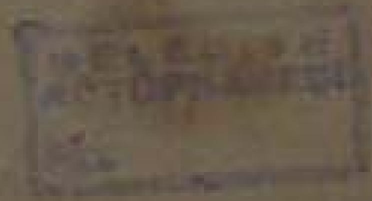


یکی پازار	یکی پازار سنجاغی قضاسی	
قائممقامی [illegible] حقی افندی		
نائب بکر صدقی افندی	مفتی اشرف افندی	سنره بولید افندی
مال مدیری حسن وصفی افندی	تحریرات کاتبی رجب افندی	مدرس علی افندی

مجلس اداره		مجلس دعاوی	
اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه	رئیس	نائب افندی
رئیس قائممقام		اعضا	تنزیر بك
نائب			عبد اللطیف افندی
مفتی	طیب اغا		میلان اغا
سنره بولید	محایلو اغا		زفقو اغا
مال مدیری		کاتب	بکر افندی
تحریرات کاتبی			

مجلس بلدیه		منافع صندوقی شعبه‌سی	
رئیس	سلیمان افندی	رئیس	خلیل اغا
اعضا	عبد الرؤف اغا ادهم بك	اعضا	ادهم بك
	مارقو اغا		زفقو اغا
کاتب	ادهم افندی	صندوق امینی	محمد افندی

مأمورین سائره		
اعشار مأموری حاجی زینل افندی	تلغراف مدیری حمدی افندی	رسومات مأموری عثمان افندی
کاتبی ارسلان افندی	مخابره مأموری احمد افندی	رژی مفتشی احمد بك
انبار مأموری نور الدین بك	رشدیه معلمی محمد امین افندی	کاتب اول رضوان افندی
قضا مقیدی یوسف افندی	معلم ثانی لطیف افندی	کاتب ثانی سلیمان افندی
قطارجی منقو اغا	نفوس مقیدی عاصم افندی	صندوق امینی بکر افندی



طاشلیجه	بکی پازار	سیجانلی	قضاسی

قائممقام حاجی مصطفی افندی

نائب احمد راشد افندی	مال مدیری قدری افندی	تحریرات کاتبی اسعد افندی

مجلس اداره		مجلس دعاوی	
اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه	رئیس	نائب افندی
رئیس قائممقام	محمود اغا	اعضا	ابراهیم افندی
نائب	محمد بك		حاجی عبدی اغا
مال مدیری	بوقو اغا		پاروا اغا میلوان اغا
تحریرات کاتبی	بنقو اغا		کاتب محمد توفیق افندی

مجلس بلدیه

رئیس مصطفی افندی — کاتب احمد افندی

مأمورین سائره

صندیقی عثمان افندی
طابو کاتبی حاجی عمر افندی
اعشار مأموری صالح اغا
کاتبی مصطفی افندی
انبار مأموری محمد عارف افندی

نفوس معیدی عمر افندی
تلغراف مأموری وهبی افندی
رسومات مأموری عبدالله افندی
رشدیه معلمی صالح صبری افندی
بواب خیرالدین افندی

بکی پازار سنجاغی	قضاسی
قائممقام شاکر افندی	قوجه‌ بک
مال مدیری سلیم افندی	اعضالری کاتبی مراد افندی

اداره	مجلس دعاوی
اعضای منتخبه	رئیس — نائب افندی
شریف اغا	علی اغا
صالح بك	ابراهیم افندی
واصو اغا	رسنو اغا
میکو اغا	میکو اغا
	کاتب عبدی افندی

مجلس بلدیه

سلیمان بك — حاجی یوسف اغا

اغا — تعالیلو اغا

کاتب درویش افندی

مأمورین سائره

سلیم افندی	نفوس معتمدی صالح افندی
ان افندی	تلغراف مأموری محمود افندی
ابراهیم افندی	اعشار مأموری ابراهیم افندی
خیرالدین افندی	کاتبی نجیب افندی
افندی	انبار مأموری صالح اغا

یکی واروش — یکی پازار سنجاغی — قضاسی

قائممقام سلیمان بك

نائب محمد سری افندی | مال مدیری یوسف افندی | تحریرات کاتبی عبدالله افندی

مجلس اداره

اعضای طبیعیه | اعضای منتخبه

رئیس قائممقام — ابراهیم آغا
نائب — عبدی آغا
مال مدیری — رستو آغا
تحریرات کاتبی — واصو آغا

مجلس دعاوی

رئیس نائب افندی

اعضا:
صالح آغا
حسن آغا
یفطو آغا
کورکو آغا

کاتب حسین افندی

مجلس بلدیه

رئیس عبدالله افندی

اعضا:
ابراهیم آغا
حسن آغا
ارسو آغا

کاتب حسن افندی

مأمورین سائره

صندوق امینی صالح افندی
نفوس مقیدی مصطفی افندی
اعشار مأموری ابراهیم بك
کاتبی سلیمان افندی
انبار مأموری ابراهیم افندی

یکی پازار سنجاغی — بریبوی ناحیه‌سی

مدیر قدری افندی

کاتب ذوالفقار افندی — رسومات مأموری الیاس افندی

طابو کاتبی مصطفی افندی

اقوه — یکی بازار سنجاغی — قضاسی

قائممقام ابراهیم بك

نائب علی زهدی افندی	مال مدیری سلیمان افندی	تحریرات کاتبی بکر سلیمان افندی

مجلس اداره

اعضای طبیعیه — اعضای منتخبه

رئیس قائممقام — عثمان اغا

نائب — خلیل اغا

مال مدیری — محابلو اغا

تحریرات کاتبی

مجلس دعاوی

رئیس نائب افندی

اعضا:
- علی بك
- سلیمان بك
- سوه طه اغا
- بوقو اغا

کاتب خلیل افندی

مجلس بلدیه

رئیس صالح اغا

اعضا:
- عمر اغا
- کول اغا اکر اغا
- مبطر اغا
- قوسطو اغا
- دیمتری اغا

کاتب ... افندی

مأمورین سائره

صندوق امینی مصطفی بك

نفوس مأموری یوسف افندی

تلغراف مأموری لطفی افندی

طابو کاتبی یوسف افندی

اعشار مأموری عبد الله افندی

کاتب اعشار ... افندی

[illegible] مأموری ... افندی

رشدیه معلمی ... افندی

رشدیه خواجه‌سی امر الله افندی

صبیان خواجه‌سی ... افندی

ویرانش — یکی بازار سنجاغی — ناحیه‌سی

مدیر فیضی اغا — کاتبی راشد افندی

موتبواج | يكى پازار سنجاغى | قضاسى

قائممقام شريف افندى

نائب صادق افندى	مال مديرى خليل افندى	تحريرات كاتبى مصطفى افندى

مجلس اداره

اعضاى طبيعيه	اعضاى منتخبه
رئيس قائممقام	الماس اغا
نائب	حسن اغا
مال مديرى	
تحريرات كاتبى	

مجلس دعاوى

رئيس نائب افندى	١ بكر اغا
١ حسن اغا	٢ الياس اغا
٢ بويان اغا	كاتب عبدالله افندى

مأمورين سائره

صندوق امينى مصطفى افندى	نفوس معيد دروبش افندى
اعشار مأمورى سليمان اغا	تلغراف مأمورى شكرى افندى
كاتبى محمد افندى	طابو كاتبى مصطفى افندى
انبار مأمورى محمد افندى	

متفرعه — يكى پازار سنجاغى قضاسى

قائممقام عبدالرحمن افندى

نائب محمود افندى	مال مديرى صادق افندى	تحريرات كاتبى على سيف افندى

مجلس اداره

اعضاى طبيعيه	اعضاى منتخبه
رئيس قائممقام	محمد اغا
نائب	عثمان اغا
مال مديرى	فيكو اغا
تحريرات كاتبى	ديمترى اغا

مجلس دعاوى

رئيس نائب افندى

اعضا:
- حاجى مصطفى افندى
- على اغا
- طودور اغا
- وانو اغا

كاتب زكريا افندى

مجلس بلديه

رئيس عمر اغا

اعضا:
- محى الدين اغا
- داود اغا
- يعقوب اغا

كاتب لطيف افندى

مأمورين سائره

تلغراف مأمورى عثمان افندى

نفوس معاونى عبد اللطيف افندى

اعشار مأمورى محى الدين افندى

كاتبى خضر افندى

صندوق امينى محمد افندى

طابو كاتبى محمد افندى

رسومات مأمورى مراد افندى

اباره مأمورى نعمان افندى

برانه	يكى بازار سنجاغى	قضاسى

قائمقام رستم بك

نائب راسم افندى	مال مديرى مصطفى افندى	تحريرات كاتبى مصطفى افندى

مجلس اداره

اعضاى طبيعيه	اعضاى منتخبه
رئيس قائمقام	عباس اغا
نائب	مراد اغا
مال مديرى	سيمو اغا
تحريرات كاتبى	جورجى اغا

مجلس دعاوى

رئيس نائب افندى	ابراهيم اغا
بوقو اغا	بوصو اغا
اناسطى اغا	كاتب خيرى افندى

مأمورين سائره

تلغراف مأمورى عصمت افندى	نفوس معتمدى فقط احمد افندى
صندوق امينى	افندى

ترغوویشته   یکی پازار سنجاغی   قضاسی

قائممقام عثمان افندی

غربرات کاتبی شاکر افندی	مال مدیری خالد افندی	نائب محفوظ افندی

مجلس اداره

اعضای منتخبه	اعضای طبیعیه
ارسلان اغا	رئیس قائممقام
مصلی اغا	نائب
زاقو اغا	مال مدیری
یوان اغا	تحریرات کاتبی

مجلس دعاوی

رئیس نائب افندی

اعضا: رجب اغا، رادیصاو اغا

اعضا: ابراهیم افندی، یوو اغا

کاتب زنبل افندی

مأمورین سائره

بلدیه رئیسی حاجی غانولغا   صندق امینی صالح افندی

اعشار مأموری عثمان اغا   نفوس معتمدی عثمان افندی

کاتبی ابراهیم افندی   رسومات مأموری احمد افندی

انبار مأموری حسن افندی

دیره سنجاغی

متصرف فکری افندی	اولا صنف اولی

مأمورین لوا

نائبی سزائی افندی	مدرسیندن
مفتی یونس زهدی افندی	مدرسیندن
متره پولیه افندی	
محاسبه‌جی حسن طلعت افندی	ثالثه
تحریرات مدیری یعقوب صبری افندی	ثالثه

مجلس اداره لوا

اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
رئیس متصرف لوا	ربیع الله افندی
نائب	نجم الدین افندی
مفتی	اندون آغا
متره پولیه	استویان آغا
محاسبه‌جی	
تحریرات مدیری	
مجلس کاتبی نعمان افندی	

مجلس تمییز حقوق و جزای لوا

رئیس نائب افندی	
اعضا	احمد حلمی افندی
	یونس افندی
	میلوش آغا
تمییز کاتبی دستان افندی	
جنایت کاتبی عبد الرحیم افندی	

محاسبه قلمی

معاون خالد افندی
مقید جلال افندی
رفیق زین العابدین افندی
مقید محمود افندی
رفیق بکر افندی
صندوق امینی سلیم افندی

مجلس بلدیه

رئیس حاجی مصطفی افندی
اعضا الامان اغا
ابراهیم اغا
داود اغا
طرمجه اغا
کاتب یوسف افندی

تحریرات قلمی

معاون نائب عمر لطفی افندی
مسود سیف الدین بك
مسود ابراهیم افندی
مسود بهجت افندی
مبیض علی افندی
مبیض یونس افندی
مبیض نجمی افندی
اوراق مقیدی خیرالله افندی
رفیق علی بك

دفتر خاقانی قلمی

مأموری حاجی ابراهیم افندی
باش کاتب راشد افندی
کاتب ثانی مراد افندی
طابو کاتبی علی بك افندی

عساکر ضبطیه طابور مجلسی

رئیس طابور اغاسی خسرو اغا	خزینه امینی محمد افندی
سواری بلوک اغاسی جعفر اغا	پیاده بلوک اغاسی بکر اغا
سواری بلوک اغاسی معاونی بشار افندی	پیاده بلوک اغاسی معاونی خیر الدین افندی

مأمورین سائره

تلغراف و پوسته مدیری صنعو افندی	نفوس مقیدی حسن افندی
رسومات مأموری مصطفی افندی	رفیقی رجب افندی
کاتبی محب افندی	محکمه کاتبی داود افندی

هیئت مکتب رشدیه

معلم اول هاشم افندی — معلم ثانی حافظ جلال افندی

عدد شاکردان

صنف اول	صنف ثانی	صنف ثالث	صنف رابع
عدد ۹	عدد ۱۷	عدد ۱۶	عدد ۳۰

مجموعی شاکردان ۷۲

ایلبصان — دبره سنجاغی — قضاسی

قائممقام امین افندی

متروپولید وبسادنو افندی	مفتی حسین توفیق افندی	نائب خیرالله افندی

تحریرات کاتبی ابراهیم افندی	مال مدیری حسین افندی

مجلس اداره

اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
رئیس قائممقام	اسماعیل بك
نائب	محمود افندی
متره پولید	عادل بك
مال مدیری	هاجی قسطنطین آغا
تحریرات کاتبی	

مجلس دعاوی

رئیس نائب افندی

یوسف بك

علی افندی

ابراهیم افندی

اناستاس حلیم اغا

کاتب محمد نسیم افندی

مجلس بلدیه

رئیس احمد افندی

طبیب زین العابدین افندی

قسطه بیب اغا

بیب غرامش اغا

کاتب وصندوق امینی مصطفی افندی.

مأمورین سائره

صندوق امینی ابراهیم افندی

تلغراف و پوسته مدیری راشد بك

مخابره مأموری حقی بك

نفوس معیدی احمد افندی رفیقی مصطفی افندی

رشدیه معلم اولی حسین افندی

معلم ثانی عزیز افندی

طابو کاتبی مصطفی افندی

رسومات مأموری حسن افندی

ديره سنجاغى		
بره زير قضاسى		
قائممقام ابراهيم حيرى افندى		
نائب عمر فهمى افندى	مال مديرى محمد افندى	تحريرات كاتبى بلال افندى

مجلس اداره

اعضاى طبيعيه	اعضاى منتخبه
رئيس قائممقام نائب مال مديرى تحريرات كاتبى	شيخ ابراهيم افندى عارف بك

مجلس دعاوى

رئيس نائب افندى اعضا سليمان اغا	اعضا ابراهيم اغا كاتب عباس افندى

مأمورين سائره

صندق امينى بهجت افندى نفوس مقيدى ادهم افندى

رسومات مأمورى عزت افندى

فضاسی	دبره سنجاغی	ماطی

قائممقام جعفر بك

نائب افندی	مال مدیری احمد افندی	تحریرات کاتبی بکر افندی

مجلس اداره

اعضای طبیعیه		اعضای منتخبه	
رئیس	قائممقام	حسین بك	مجید
	نائب	عباس بك	مجید
	مال مدیری	حسن اغا	
	تحریرات کاتبی	زینل اغا	

مأمورین سائره

صندق امینی افندی	نفوس مفتشی صالح افندی

قوصوه ولایتی عسكر الایلك معیتنده سواری و پیاده ضبطیه ضابطانیله افراد مقداری

صنف پیادگان

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ملاحظات
١	١	١	١	٤	٤	٤	٣٤	٣٦	٢٣٢	٣٥٦	برنجی پرشتنه طابوری
٠	١	٠	١	٥	٥	٥	٢٩	٤٨	٤٢٠	٥٠٩	ایكنجی پریزرن طابوری
٠	١	٠	١	٤	٤	٤	١٩	٣٩	٣٥٢	٤٢٥	اوچنجی اسكوب طابوری
٠	١	٠	١	٥	٥	٥	٢٧	٤٣	٣٧٣	٤٦٠	دردنجی دبره طابوری
٠	١	٠	١	٣	٣	٣	٢٥	٢٥	٢٤٦	٣٠٥	بشنجی یكی بازار طابوری
١	٥	١	٥	٢١	٢١	٢١	١٢٩	١٨٩	١٧٢٤	٢٠٥٥	یكون

صنف سواریان

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ملاحظات
١	١	١	٦	٧	٤٧	٦٣	٤٧٩	برنجی پرشتنه طابوری
١	١	٢	٧	٨	٦٦	٨٢	٥٩١	ایكنجی پریزرن طابوری
١	١	١	٤	٧	٦٣	٧٧	٥٠٢	اوچنجی اسكوب طابوری
١	١	١	٢	٤	٣٨	٤٦	٥٠٦	دردنجی دبره طابوری
٢	٢	٢	١٠	٢٠	٩٩	١٢٥	٤٣٠	بشنجی یكی بازار طابوری
٦	٦	٦	٢٩	٢٦	٣١١	٣٩٣	٢٥٠٨	یكون

اثنای صفسادر سنه‌سی اخیرده وقوعبولان محرراتك معدل نومرو و ترقیمی جدولیدر

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ملاحظات
نومرو	نومرو	نومرو	نومرو	نومرو	نومرو	
١٦٤٩	١٥٧٢	٩٥٤	١٠٩٣	٠٠	٠٠	
١٤٤٠	١٤٩٢	٢٢١٣	١١٥٥	٠٠	٠٠	باب عالیده اوراق علیه‌ده ایله اولنان محررات
٩٤٣٦	٧٤٩٧	٧٢٢٥	٦٢٥٥	٠٠	٠٠	مواقع عسكریه و ولایات ایله اولنان محررات
	٠٠	٠٨٧٨	٠٦٩٦	٠٠	٠٠	الویه و ملحقات ولایات ایله وقوعبولان محررات
	٠٠		٠٠	٧٠٠	٥٢١٢	عموم مشتری
١٢٤٧٢	١٠٣٦١	١٠١٥٨	٩٢٨٩٠	٧٠٠	٥٢١٢	یكون

نومرو
٤٨١٠٧

جمله یكون

ولایتك طقساندرت سنه سی بودجه سیدر

واردات

	غروش	پاره
ویرکو	٠٦٨٩١٦١٧	٠٠
بدل عسکری	٠٣٠٢٢١٩٦	٠٠
رسم اغنام	٠٤٨٠٧٩٥٨	٠٠
اعشار	٢٦٢٣٥٠٦٧٧	٠٠
اموال سائره	٠٠٩٨٨٣٦٩	٠٠
یكون	٤٢٠٠٦٠٨١٧	٠٠

معاشات و مصارفات

	غروش	پاره
امور داخلیه	٠٤٦١٢٨٨٠	٠٠
امور مالیه	٠١٩٠٦٧٦٩	٠٠
امور عدلیه	٠٠٦٩٠٢[illegible]	[illegible]
امور شرعیه	٠٠[illegible]٢٥٧٢٠	[illegible]
امور معارف	٠٠٣٠٦٧٦٤	٠٠
امور ضبطیه	٧٠٢٨٩٠١١	٠٠
تحریرات	٠٠١٩٥٧٦٦	٠٠
عمارات ومقاطعات	٠٠٤٥٤٢٢٢	٢٧
اورمان مأمورلری	٠٠٠٩٦١٨٠	٠٠
یكون	٢٦٠٦٥٩٨٠	٢٧

قوصوه ولایتی داخلنده کائن ناحیه‌لرك تابع اولدقلری قضالره وقضالرك لوالره ولوالرك مرکز ولایته بعد مسافه‌لرینی مبین جدولدر

مرکز ولایته بعدی		مرکز لواسنه بعدی		مرکز قضاسنه بعدی		اسامی لوا وقضا ونواحی
دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	مرکز پرشتنه
٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	مرکز لواء پرشتنه
٠٠	١٤	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	ایبك قضاسی
٠	٦	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	ولچیترن قضاسی
٠٠	٧	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	کیلان قضاسی
٠٠	١١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	پره شوه قضاسی
اسکوب سنجاغی						
٠٠	١٦	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	مرکز لواء اسکوب
٠٠	٢٢	٠٠	٦	٠٠	٠٠	قوماوه قضاسی
٠٠	٢٨	٠٠	١٢	٠	٠٠	قوچانه قضاسی
٠٠	٣٥	٠٠	١٢	٠٠	٠٠	قره طوه قضاسی
٠٠	٣٤	٠٠	١٨	٠٠	٠٠	پلانقه قضاسی
٠٠	٣٦	٠٠	٢٠	—	٠٠	اشتب قضاسی
٠٠	٤٤	٠٠	٢٨	٠٠	٠٠	رادوویشته قضاسی
[illegible]	١٠	٠٠	٠٦	[illegible]	[illegible]	[illegible]

برزرین سنجاغی

اسامی لوا و قضا و نواحی	مرکز ولایته اولان بعدی		مرکز لوایه اولان بعدی		مرکز قضایه اولان بعدی	
	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه
مرکز لواء برزرین	١٢	..	..	..	..	..
قالقاندلن قضاسی	١٨	..	٨	..	..	..
باقوه قضاسی	١٠	..	٦	..	..	..
لومه قضاسی	٢٠	..	١٢	..	..	..
غوسبنه قضاسی	٢٢		٢٦	..		..
غسنوار ناحیه‌سی	٢٣		١٣		٥	..
قالس ناحیه‌سی	٢٩	..	١٧		..	..
راحوچه ناحیه‌سی	٨	..	٦	..	٦	..

دبره سنجاغی

	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه
لواء دبره	٣٤				..	..
ایلبصان قضاسی	[illegible]	..	٦	..	..	..
دبرهٔ زیر قضاسی	[illegible]	[illegible]	١٩	..	..	..
ماط قضاسی	[illegible]	[illegible]	[illegible]		..	..

يكى بازار سنجاغى

اسامى لوا و قضا و نواحى	مركز ولايته اولان بعدى		مركز لوايه اولان بعدى		مركز قضايه اولان بعدى	
	ساعت	دقيقه	ساعت	دقيقه	ساعت	دقيقه
مركز لواء سنجه	٣٦	٠	٠	٠	٠٠	٠٠
يكى بازار قضاسى	١٦	٠	١٠	٠	٠	٠
پره پول قضاسى	٣٠	٠	١٤	٠	٠	٠
مترويچه قضاسى	٦	٠	٢٠	٠	٠	٠
يكى واروش قضاسى	٢٢	٠	٦	٠	٠	٠
طاشليجه قضاسى	٣٠	٠	١٢	٠	٠	٠
نوغوشيه قضاسى	٢٨	٠	١٢	٠	٠	٠
بروانه قضاسى	٣٠	٠	١٤	٠	٠	٠
اقوه قضاسى	٢٤	٠	٨	٠	٠	٠
موراواچ قضاسى	٠	٠	٠	٠	٠	٠

ولايت داخلنده كائن لوا وقضالرده بولنان اسلام وخرستيان ويهودي وقبطي اهالينك مقدار نفوسي مبين جدولدر

برشتنه سنجاغى

اسامى لوا وقضا ونواحى	اسلام	خرستيان	يهودى	قبطى
برشتنه	١٣٥٧٥	٤٦٨٦	٥٠	١٤٧٤
ايلك قضاسى	٠٩٩٨١	٨٥٤٧	٠٠	١٠٤٥
وجترين قضاسى	٠٦٩٥٥	٣٤٧١	٠٠	٤١٣
كيلان قضاسى	١٤٥٦٤	١١٦٠٧	٠٠	١٢١٦
پره شوه قضاسى	٠٠٠	٠٠٠	٠٠	٠٠٠
يكون	٤٣٠٥٥	٢٨٠٩١	٥٠	٣٩٤٦

اسكوب سنجاغى

اسامى لوا وقضا ونواحى	اسلام	خرستيان	يهودى	قبطى
اسكوب	١٦٩٦٢	١٤٥٩٦	١٦٠	٣٠٧
قومانوه قضاسى	٠٥٢٦٤	١٤٣٦٠	٠٠	١٥٦
اشتيب قضاسى	١١٣٠٠	١٠٧٥٠	٢٦٠	٣٣٠
پلانقه قضاسى	٠٠٥٤٠	١٥٠٠٠	٠٠٠	٢٦٧
رادوويشه قضاسى	٠٤٢٩٨	٠٣٠١٦	٠٠٠	٢٦٩
قوچانه قضاسى	٠٤٢٣٢	٠٦٢٠٥	٠٠٠	٢٣٠
قره طوه قضاسى	٠١٣٧	٠٣٢٨٧	٠٠٠	٠٦١
يكون	٤٤٣٠٣	٦٧٢٠٤	٤٢٠	١٦٢٠

پرزرین سنجاغی

اسامی الویه و قضا ونواحی	اسلام	خرستیان	یهودی	قبطی
پرزرین	۳۰۷۱۶	۷۶۵۸	۰۰۰	۱۷۷۸
قالقاندلن قضاسی	۲۲۶۷۶	۱۲۹۵۷	۰۰۰	۰۹۵۰
یاقوه قضاسی	۱۲۵۵۳	۰۲۷۵۷	۰۰۰	۰۰۰۰
لومه قضاسی	۰۵۷۵۲	۰۰۰	۰۰۰	۰۲
تغوسته قضاسی	۰۲۵۹۵	۱۱۲۵	۰۰	۰۰
یکون	۷۴۲۹۲	۲۴۲۹۷	۰۰۰	۲۸۲۰

دبره سنجاغی

اسامی الویه و قضا ونواحی	اسلام	خرستیان	یهودی	قبطی
دبرهٔ بالا	۱۸۵۰۰	۹۵۰۰	۰۰۰	[illegible]
یشقه قضاسی	۴۱۵۰۰	۲۳۵۰	۰۰۰	۰۰۰
دبرهٔ زیر قضاسی	۲۵۰۰۰	۱۵۰۰	۰۰	۰۰۰
مات قضاسی	۰۸۱۷۰	۰۰۰۰	۰۰۰	۰۰۰
یکون	۹۳۱۷۰	۱۳۳۵۰	۰۰	[illegible]

یکی بازار سنجاغی

اسامی لوا وقضا ونواحی	قبطی	یهودی	خرستیان	اسلام
سنجه	٢٢	٠٠٠	٣٥٢٢	٤٣٦٦
یکی بازار قضاسی	٠٠	٨٨	١٧٨٣٣	١٥٩٩٣
پره پول قضاسی	٠٠	٠٠	٠٤٠٢٩	٠٢٥٨٤
متروویچه قضاسی	٠٠	٠٠	٠١٩٥٨	٠٢١٤٢
یکی واروش قضاسی	٠٠	٠٠	٠٤٠٩٤	٠١١٢٤
طاشلیجه قضاسی	٠٠	٠٠	٠٩٧١٧	٠٣٢٥٠
ترغوشته قضاسی	٠٠	٠٠	٠٩٢٥٤	٠٤٢١٨
برانه قضاسی	٠٠	٠٠	٠٠١٥٠	٠٠٦٨٠
اقوه قضاسی	٠٠	٠٠	٣٥٢٢	٦٦٦٦
موسقواج قضاسی	٠٠	٠٠	٠٦٢٢٣	٠٤٠٤٢
یکون	٢٢	٨٨	٣٨٧١٢	٤٥١٥٨
اجمال یکون	٨٨٨٨	٥٥٨	١٠٦١٠٥٤	٢٩٨٩٧٨

[illegible]

[illegible]

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
١٥	٢	١	١	١	٠	٢٠٨٠	٥٥٧	٨	١٣	٣	٢	١٥
١١	٠	٠	٠	١	٠	١٨٧٥	٣٣١	٠	٨	٠	٠	٠
٣	٠	٠	٠	١	٠	٠٦٥٤	١١٢	٦	٤	٠	٠	٠
٣	٠	٠	٠	١	٠	٠٥٢٥	٢٢٢	٠	١	٠	٠	٠
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠

اسقوچیه

٢٠	٠	٦	١	٢	٠	٣٩٢٩	١٠٩٨	٠	١١	٠	٠	٠
٦	٢	١	١	١	٠	٠٦٨٤	٣٢٣	٠	٦	٠	٠	٠
٥	٠	١	٠	١	٠	١٨٨٨	١٧٧	٢	٣	١	٠	٠
٣	٠	١	٠	١	٠	٤٨٢٠	١٩٠	٤	٢٠	٠	٠	٠
٢	٠	٠	١	٠	٠	٣٠٨٧	٢٤٩	٢	١٠	١	١١٨	٠
٥	٩	٣	١	١	٠	٢١٥٧	٧٦٣	٢٥	٢٤	٢	٠	٠
٢	٠	١	١	٠	٠	٦٢٢٥	٢٠٣	٣٤	٣٣	١	٠	٠

سنجاق سائره جدوللری دکاکین و ابنیه‌یی مبیندر

[illegible] سنجاغی

اسامی قصبات	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
پرشتنه	١	٠	١	٠	١	١	١	١	٨	٢	١	١
ایپك	٠	١	٠	٥	١	٠	١	٠	١٢	٠	٠	٠
ولچترن	١	١	٠	٢	٠	٠	٠	٠	٣	٠	٠	٠
گیلان	١	١	٠	٠	٠	٠	١	٠	٣		٠	٠
پره شوه	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠

[illegible] سنجاغی

اسامی قصبات	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
اسكوب	١	٠	٠	١	١	٠	١	١	٢٧	٠	١	١
رادوویشته	٨	٠	٠	٠	٠	٠	١	٠	٦	١	٠	٠
قره طوه	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	١	٤	٠	٠	٠
قوچانه	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	١٧			
پلانقه	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٤	٠	٠	٠
اشتیب	١	١	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٨	١	٠	٠
قومانوه	٨	٠	٧	٠	٦	٠	٧	٠	٧	١	٠	١

بوردین سی

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
٢٢	٧	٤	١	١	٠	٢٨٩٠	١٢٠٥	٥٣	١٢	٢	١٨
١	٤	-	٠	١	٠	١٩٣٩	٠٥٧٦	٥	١٠	٠	٠
١٦	٤	٤	١	١	٠	٣٦٠٠	٠٩٦٥	٩	٠	٠	٠
٢٩	-	٠	١		٠	٤٤٠	٠٢٠	-	٣	٠	٠
٣	٠	٠	٠	٠	٠	١٠٣٠	٠٠٨٤	-	١٤	٠	٠

دبوه لاسی

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
٨	-	٧	١	٠	٠	٨٨٩٣	٣٨٠	-	١٤	٠	٠
١٧	-	٠	١	٠	١	٣٥٦٠	٨	٠	١	٠	٠
٤٢	٠	٤	١	-	٠	٦٤٠٨	٢٨٩	٥	١٤	١	٠
١	١	٠	١	-	-	٣١٨	٠٠	٠	٠	٠	٠

یکی بازار سی

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
٢	-	٠	٠	١	١	٤٠٩٧	٠٢٥		١٠	١	٦
١١	٢	١	٠	٤	٠	٦٠٠٩	٣١٥		٩	١	١٧١
١	٠	٠	١	١	١	١٦٦٦	٩٣	-	٣	٠	٠٢
٣	-	١	-	١	١	٠٧٨٩	١١٥	-	٥	٣	٠٦
١	-	٠	٠	١	-	١٢٧١	٠٤٠	١	٤		[illegible]
١٤	-	١	-	١	٠	١٥٧٧	٤٤٥	٠	٧		[illegible]
٠٤	٠	٠	٠	١	٠	١٤٥٦	٠٤٢	٠	٣	٠	١
١٠	٠	٠	٠	١	١	١٥٠٣			٠	٠	٨
٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠٠					٠
١	١	٠	٠	١	٠	٦٠٩	٠٣٤	٠	٠	٠	٣

سنجاغی

	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
برزریب	١٥	٢	١		٧	١	٠	٣	٠	٢١	٢	٠	٠
فالفاندلن	٢	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٧	١	٠	٠
باقوه	٣	٠	١	٠	٠	٠	٠	٠	٠	١٧	١	٠	٠
لومه	٠	٠	٠	٠	٣	٠	٠	٠	٠	٧	٠	٠	٠
عزسنه	٠	٠	٠	٠	٥	٠	٠	٠	٠	٣		٠	٠

سنجاغی

دبره بالا	٠	٠	١	١		١	٠	٠	٠	٢٣	٢	٠	٠
دبره زیر	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	١٠	٠	٠	٠
ایلبصان	٠	٠	٠	٠	٠	١	٠	٠	٠	٥	٤	٠	
مات	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٨	٠	٠	٠

سنجاغی

سیخه	٤	١	١	١	٢	١	٠	٠	٠	١٢٥	١٤	٠	١
یکی بازار	٣٠	٢	١	١	٢	٢	٠	٩	٠	١٣٧	٨٩	١	١
بربوب	٤	١	٠	٠	٠	٠	٠	١	٠	١٠٠	٨٠	٠	٠
مزوغه	٦	٠	٠	٠	١	٠	٠	٠	٠	٣٠	٤٠	٠	٠
یکی وروش	٢	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٦٠	٨٠	٠	٠
طاشلیجه	٥	٠	٠	٠	٠	٠	٠	١٦	٠	٥٠٠	١٤٨		٠
ترغولیشه	٣	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٦٩		٠	٠
برانه	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	١	٠	١٠٠		٠	٠
اقوه	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠		٠	٠	٠
موریقوا	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٥٦		٠	٠

قوصوه

ولایتك منسوب اولدیغی قوصوه نامی تاریخ عثمانی نظرنده
اهمیت مخصوصه یی حائز بر نام معتنا اولمسیله بونی
درخاطر ایتمك شوكت عثمانیه نك روم ایلی قطعه سنجه
خاطرلكدار مجلدات اولان تاریخ ترقیاتی یاد ایلمك دیمك اولور
سلطنت عثمانیه نك آناطولیجه تجسم ایتمكده
بولنان ملك ونفوذینك شرقی روم ایلی یه دهشتران
صولت اولمغه باشلادیغی زمان كه هنوز عثمانلی تاریخ
ظهورینك برنجی عصری ایدی اولوقت روم ایلینك
كلبدی مثابه سنده بولنان تسالیا قطعه سنده ژانسیو
ایمپراطورلغنك شفیق سلطنت وحكومتی دیمك اولان
وعصر مذكورك نهایتنه قدر ابر كثیف كبی تجمع ظاهر
عثمانیانی اوراله جه طلوع ظفرندن منع ایلیان قوتلی

برحكمدار موجود اولمديغى كبى طونه نك جناح شرقيسندن
قره دكز منصبنه قدر اولان اراضئ مهمه دخى درت
بش عصردن برو بلغار نامنه تشكل ايدن حكومته
اختصاص ايتمش وشمال جهتلريده اولوقت حكومات
خرستيانيه نك دوم ايليجه الك ميدانليسى اولان صرب
بكلكى ايله بو وطرفدن بوسنه وهرسك حكمدارلرينه
حوزۀ منيعۀ ملك ومملكت اولمش ايكن عصر سابع
هجرينك اواخرنده ستارۀ شعشعه پاش شوكت
عثمانيه نك اره صره قطعۀ مزبوره يه طليعۀ شعاعات
ظفر جالمغه باشلهسى وادرنه وفلبه فتوحات ومظفريات
جسيمه سى اوزرينه پيك نجوم عثمانى افق شرقيده دخى
بوسنه واشقودره جهتلرينه موصل وملتقى اوزره هاله
كهكشانى كبى ايكى رهگذار فتوحات آچمش ايدى كه
بونك بريسى قوجه بالقان جبال مشهورۀ شعبندن
قوصوه يه واندن بوسنه يه مرور ايدن منهج انتشار ايدى

عثمانلیلر اناطولی جهتنده بدایت ظهورده بر و
عموم خرستیانلغک قبله گاه اقتداسی بولنان
شرق کلیساسنک قندیل رونق و اقبالنی صرصر عواصف انکیز
فوز و فتوح ایله سوندرمکده ایکن بر و طرفده یعنی
روم ایلیده دخی ظاهر ایتدیکوه ضد و مخالف
وفقط جهت وحدت دینیه ایله وجدانا متحد اولان
حکومات متعدده نک تشکیل ایلدکده اولدیغی
برهیئت مجسمهٔ خرستیانیه نک نیرهٔ ظفر بی ناکوبکنه
صایلمقده اولمسی عموم خرستیانلق عالمنی لرزناک
دهشت و انتباه ایتدیکدن هم کوردکلری مغلوبیات
سابقه نک انتقامنی المق وهم ظل ظلیل اسلامی نی
بسیط غبرادن بتون بتون ازاله ایلمک اوزره برشویز
سان کثیلک بر متفقین اردوسی موراوه نهری زرینه
سلاحبدست غیظ و تهور اولوب ثالث خلفاء
عثمانیه اولان ابو الفتح والمغازی سلطان

مراد خان غازی طاب مثواه حضرتلری ده اردوی
عثمانی ایله دشمن اوزرینه حرکت و (نووه برده) دینلان
قصبه‌جق که اوائلده لسان غزاة عثمانیه ده قوصوه
نامنه منسوبیتله یاد اولنور بر شهر ایمش بونک بانی
باشنده اولان جبال اوزرنده نصب خیمهٔ جلادت
ایلمسیله تقابل صفین بدیدار طقسان بر تاریخ هجری
رمضاننده قوصوه اووه سنده وقوعبولدرق محاربهٔ
معلومه و مظفریت مشهوره دن صکره ارتق قوصوه
اووه سی روم ایلیجه عثمانلی اردولرینک محط حرکات
غالبانه و فاتحانه سی حکمنه کیرمش و خلیفهٔ مشار الیه
حضرتلرینک ده بو محاربه ده صورت وقوعی جمله یه
معلوم اولان شهادتلری حسبیله بو اووه‌یی تزیین
ایدن تربهٔ مبارکه‌لری وقوعات محرره‌یی انظار
عامه یه علی الدوام اخطار ایلمکده بولنمشدر

نتیجهٔ کلام قوصوه اووه سی روم ایلیه دائر اوله رق

عثمانلی تاریخنی تشکیل ایدن وقوعات جسیمه و محاربات
مهمه نك اکثرینه میدان ظهور اولمش و تاریخ مذکور
دنصکره دخی بوراسی اره صره مجاورات خارجیه یه
اوغرامش ایسه ده یك موفق بر صورتده اولوب والحاصل
درتیوز سنه کامله یه بالغ اولان بو مدت ایچنده
اعلام عثمانیه اکثر دشمنلرینه بو قضای شوکت
انتمادده موجه نمای فوز و غالبیت اولمشدر



ولایتك جغرافیای طبیعیسی

قوصوه ولایتی اوروپای عثمانینك جهت غربیسنده ومبدأ طول پاریس نصف النهارندن معتبر اولمق اوزره اون یدی درجه اوچ دقیقه ایله یکرمی درجه سکز دقیقه طول شرقی وفرق بر درجه التی دقیقه ایله قرق اوچ درجه یکرمی سکز دقیقه عرض شمالی بینده واقع تقریباً اوتوز ایکیك کیلومترو مربع محلدن عبارت اولوب شرقاً روم ایلی شرقی وبلغارستان وجنوباً سلانیك وغرباً اشقودره ولایتلریله قره طاغ وبوسنه وشمالاً صربستان ایله محدود تقریباً ایکیوز طقسان سکز بیك طقوزیوز یتمش سکز اسلام وبوز سکسان بر بیك یدیبوز اللی درت خرستیان وسکز بیك سکزیوز سکسان سکز قبطی وبشیوز اللی سکز یهودی که جمعاً درتیوز طقسان بیك بوز بمش سکز نفوس ذکوری حاوی اولدی بوحسابه کوره هر اون بش نفوسه بر کیلومترو مربع محل اصابت ایدیور

بلاد مشهوره

مركز بولندقلری جهتله بورالرجه شهرتیاب اولان
پرشتنه واسكوب وپرزرین وسنیچه ودبره قصبه
لریدرکه پرشتنه قرق ایکی بچق درجه عرض واون سکز
درجه اللی سکز دقیقه طولنده وسنیچه قرق اوچ
درجه اون سکز دقیقه عرض واون یدی درجه اون درت
دقیقه طولنده اولوب خریطه‌ده ولایتك شمالنده وقرق
ایکی درجه یدی دقیقه عرض شمالی ایله اون سکز
درجه قرق اوچ دقیقه طول شرقیده بولنان پرزرین
وتمام قرق ایکی درجه عرض واون طقوز درجه یکرمی
بش دقیقه طولنده بولنان اسكوب شهرلری دخی
خریطه‌نك وسطنده وقرق بر درجه یکرمی دقیقه
عرض ایله اون سکز درجه یکرمی اوچ دقیقه طولنده بولنان
دبره قصبه‌سی خریطه‌نك جهت جنوبیسنده واقعدرلر
ولایتك غرب شمالیسنده واقع (یکی پازار) و(ایپك)
وپرزرین قصبه‌سنك جنوب شرقیسنده بولنان
(قالقاندلن) وولایتك منتهای جنوبیسنده کائن

(ايلبصان) ومنتهاى جنوب شرقيسنده واقع (اشتب)
و (رادوويشته) قصبه لرى دخى جسامت وثروت
ومعموريتجه بلاد سائره يه مرجح درلر

ولايت داخلنده بولنان طرق ومعابر

تيمور يول

سلانيكدن بدأ ايله ولايتك حدود شرق جنوبيسنده واسكوب
قضاسى داخلنده واقع (سلنيقوه) نام قريه موقعندن
اعتباراً ولايته داخل و (اسكوب) و (المرخان)
و (قچانيك) و (فريزوويك) و (ليپان) و (پرشته)
نام موقفلردن مرور ايله متروويچه يه واصل اولان
تيمور يول خطنك يالكز ولايتمز داخلنده بولنان
قسمى يوز اوتوز بر كيلومتره مسافه دن عبارتدر

شوسه

پرشته دن پريزرين قصبه سنه قدر اللى اوچ بچق وكيلان
قصبه سنه قدر التمش سكز و ولچترينه قدر اون بدى
زبوزبوه نام قريه يه قدر يكرمى ايكى وقچانيكه قدر

درت : وكذلك اسكوبدن فالغاندلن حدودينه
قدر برنجی نوعدن اون يدى وقومانوه حدودينه قدر
ایکنجی نوعدن اون اوج وكوپريلی حدودينه دكين بكرمی
ايكی واشتب قصبه سنه وارنجه ايكنجی نوعدن قرق
وقجانيكه قدر يكرمی التی بچق : وبنه پرزرندن لومه
قصاسنه كیدر اوتوزبش بچق وباقوه قصبه سنه
يكرمی يدی : وسنيجه قصبه سندن بوسنه حدودينه
وارنجه بش ويكی پازاره واورادن متروبجه يه ولجترينه
قدر یوزبركه داخل ولايته جمعاً بشيوز قرق التی
كيلومترو طولنده منتظم شوسه يوللری واردر

جبال

اوروپا جبال مشهوره سندن (الب) نام سلسله نك
اقسام شرق جنوبيسندن اولوب اوروپای عثمانيده
بولنان و (الب دينارِيك) تعبير اولنان برقسمی سنيجه
جهتلرندن ولايته داخل ويكی پازار واپك جوارلرندن

مرور ایله پرزرینه واصل اولوب اورادن استقامتی
تبدیل ایتمیه رك وولایتی سلانیك ولایتندن فصل
وتفریق ایدرك جنوبه طوغری امتداد ایله (اغرافا) نام
سلسلهٔ مشهوره یی تشکیل ایدن قسم دخی دیره حدودنده
ولایت خریطه سی ترك ایدر مذکور (الب دینارك)
ایله اغرافا سلسله لرینك فصل مشترکی دیمك اولان
پرزرین قصبه سنك جهت شرقیسندن بدأ ایله صوفیه
جهتنده بلقان سلسلهٔ جبال مشهوره سنه التحاق
ایدن وبلقان شعباتندن معدود اولان سلسله
دخی اسکوب سنجاغنه ملحق بلنقه قضاسی حدودنده
ولایت خریطه سندن خارج قالور سلاسل ثلثهٔ
مذکوره شعباتندن جسامت وارتفاعلری
حسبیله شهرتیاب اولان جبالدن (شار) نام جبل
بالقان سلسله سنك منتهاسنده وپرزرین قصبه سنك
جنوب شرقیسنده اولوب یدیبیك قدم ارتفاعنده در
(قوراب) و (کمالیج) سلاسل مذکوره نك نقطهٔ
اجتماعنده ولومه قضاسیله دیره زیر قضالری

بیننده واقع اوله رق اون بیك قدم ارتفاعنده و (قوریقنیق)
پرزرین قصبه سنك غرب جنوبیسنده واوچبیك قدم
یوکسکلکنده در ایکیك قدم ارتفاعنده (بوقوئیك) و
دورت بیك قدم ارتفاعنده بر (بوزاق) طاغلری دخی
پرزرین قصبه سنك شمال شرقیسنده اولوب بلقان
شعبه سی جباللندن معدود درلر بونلردن بشقه قچانیك
نام قصبه نك جهت غربیسنده واوچبیك بشیوز قدم
ارتفاعنده (لوبورطه) وقره طوه قصبه سنك جهت
شرقیسنده (بغوجله) وراد ویشته قصبه سیله شمال
ناحیه سی بیننده (حسنلی) نام جبللر کذلك بلقان
شعباتندن عد اولنورلر (قارجین) و (دیبا) و
(ماچقول) نام جبللر پره قضاسی داخلنده
اولوب اغرافا سلسله سی شعباتندن معدود درلر

—((❀))—

اورمانلر

مركز ولايت اولان برشتنه قضاسی داخلنده (سرنيك)
و (قورقولبك) و (چراويق) و (كريش) و
(بغداش) و (فليسوره) و (قولچاق) اسملرنده
يدی قطعه اورمان اولوب بونلردن فليسوره اورماننده
جبلی جسيم كراسته بولنور ايسه ده ديكرلرنده برنوع كوچك
تخته‌دن ماعدا كراسته اعماله صالح اغاج يوقدر
كيلان قضاسی داخلنده (اسلافرقچه) و (قوربولك)
و (اسلاسی) اسملرنده اوج و اپك قضاسنده (زالغرام)
و (دوبوچاق) و (بلبياف) و (ويطوصيرنيچه)
و (دوراشی) و (براچ بتوغی) اسملرنده آلتی قطعه
اورمان واركه بونلرك بعضلرنده جبلی جسيم
كراسته ظهور ايدر برزرين قضاسی داخلنده
(موشكشنه) و (جيرنولوه) و (برشنق)
اسملرنده درت ولومه قضاسنده (مورن) اسمنده
بر و قالقاندلن قضاسنده (ماوروه) و (بوقويك)
اسملرنده ايكی كه برزرين سنجاغی داخلنده جمعاً
يدی قطعه اورمان واردر بونلرك دخی بعضلرندن
اولدقجه جسيم كراسته چيقار

یکی بازار قضاسی داخلنده (قوبانیق) و (روغوزنه)
و (نوریاق) اسملرنده اوچ وطاشلیجه قضاسنده
(لوبیلجیا) و (بونه تنسه) و (چولی وبربنج) و
(چارنو) و (قوریان) و (وارنویسه)
اسملرنده التی ویکی واروش قضاسنده (ازلانار)
و (ماخنا) و (بوزنا) و (ما غوره) اسملرنده درت
وسنیجه قضاسنده (دوشمنیچه) و (جرفسقو) و
(برزه) و (قرابنویك) و (دوبوچیچه) و (اوغنیچه)
و (یادوبنق) و (دربند) و (اوغربواج) و
(قوزنیق) و (استرمچه) و (باروط) و (نبنای)
اسملرنده اون اوچ وقولاشین قضاسنده
(بلغادلق غوره) و (بالشقه غوره) و (پیورغانه)
و (اولوشونه) وفاطونیچه) و (بانیکی) و (روغنو
وقوجش) و (برابران) اسملرنده دخی سکزکه
یکی بازار سنجاغی داخلنده جمعاً اوتوز درت قلعه در
اسکوب قضاسی داخلنده (بشنوبچه) و (الیه جله)
و (باطنقه) و (یوسوفورتچه) و (بجرودر)

:

و (دبرزبلوه) و (اهلوه) و (اجوه‌طوه) و
(بالغراد) و (فوچوهشته) و (بانیانه) و
(راشناق) و (وبرومیاق) و (کورکودل) و
(بوسته‌نبك) و (دوبنوه) و (فواچیچه) و
(بیچیچه) اسملرنده اون سکز وقره‌طوق
قضاسنده (بغولجه) اسمنده بر وبلنقه قضاسنده
(فرقلد) و (فوستور) اسملرنده ایکی ورادوهیشته
قضاسنده (فونجه) و (اسمروش) و (لوما)
و (دوبرا) و (حسلی) و (قبااغاج) و
(ارناوودلی) اسملرنده دخی یدی قطعه که جمعاً
یکرمی سکز قطعه اورمان اولوب بونلرده شتر
سانه به وهر دورلو انشائه یرار هرنوع کواسته
واردر. دیره‌بالا قضاسی داخلنده دخی (منل) و
(بارنج) و (سلچه) و (اسلاویلا) و (دره‌نوف) و
(بیطوش) و (شوشیچه) و (استرازا) و (باما) اسملرنده
طقوز عدد اورمان اولوب بونلردن ادعای صحابت ایدن اجوار
قرا اهالیسی احتطاب ایله برابر ابنیه‌جه محتاج اولدقلری
کواسته‌یی چیقاریرلر

—·—·—

انهار

صیف وشتاده بر بیاده نك کچه میه جکی ماء جاری یه (نهر) اطلاق اولدیغنه نظراً داخل ولایتده زوج عدد نهر واردر . برنجیسی (واردار) نهریدرکه قالقاندلن قضاسی داخلنده واغرا فاسلسله سنك دامن شرقیسنده واقع ویرطوق نام قریه قربندن نبعان ایدوب غستوارك برچاریك مسافه طرف شرقیسندن وقالقاندلن قصبه سنك بریجق ساعت مسافه جهت جنوبیسندن جریان ایله اسکوب قصبه سنك ایکی ساعت مسافه جانب غربیسنده قچانیك جهتندن کلان لیپجه ایرماغیله برلشه رك اسکوبك جنوب شرقیسنده واقع سلبقوه نام قریه جوارنده خربطه ولایتی ترك ایله کوبرلی ونکوش ونیکجه واردار قضالرندن مرور ایدرك سلانیك قصبه سنك جهت غربیسنده سلانیك کورفزینه منصب اولور. ایکنجیسی (قره صو) نهریدر . بو نهر سلانیك ولایتی ملحقاتندن مناستر سنجاغنه تابع استاروه قضاسی داخلنده

شبنا عوم نام کلیسا قریه‌سندن نبعان ایدوب مشهور اوخری
کولنی تشکیل ایدکدنصکره دبره بالا قضاسی حدودندن
ولایته دخول ایدرک دبره زیر اوزرندن مرور ایله
لومه قضاسنک حدود غربیسنده خریطه‌یی ترک
ایدوب اشقودره کولنک مجراسی اولان بوبانا
نهری واسطه سیله وندیک دکزینه منصب اولور
اوجنجیسی (اق دربندر) که ایپک قصبه سنک
برساعت مسافه بعدنده والب سلسله سنک دامن
شرقیسنده واقع برنبه الندن نبعان ایدوب یاقوه
قصبه سنک ایکی ساعت مسافه جهت شرقیسندن
وپرزرن قصبه سنک کذالک ایکی ساعت جانب غربیسندن
جریان ایله لومه قضاسی داخلنده واقع وزیر کوپریسی
نام محلده مذکور قره دریه التحاق ایدر

ایرماقلر

شورنبته اولان پرشته قضاسنده واقع برزحیه
نام محلدن نبعان ایدرک ایرماغله کیلان قضاسنه

تابع غواستیچه قریه سندن نبعان و پرشته قصبه سی درونندن جریان ایدن ایرماغ بر بریله تلاقی ایدوب قوقه نام محله قدر جریان ایدکدنصکره بری (پزودیمه) ودیکری (ستیچه) اسملریله ایکی قسمه منقسم اولوب مذکور ودیمنه قوصوه وسرینك جهتلرندن کلان صولرله برلشه رك قچانیکه واورادە (لیپچه) نامنی احراز ایدنصکره اسکوبك ایکی ساعت مسافه جهت غربیسنده واردار نهرینه الحاق ایدر.

قسم دیکری اولان مذکور (ستیچه) دخی ولچترین فضاسندن کلان صولرله برلشدکدنصکره منرویچه جوارنده ابره نام ایرماغله ملاقات ایدوب صربیه اوزرندن مرور ایله طونه نهرینه منصب اولور

قره طاغ حدودندن نبعان ایله غوسینه قصبه سی قربندن جریان ایدن (غرچار) نام ایرماغ ایله قصبهٔ مذکوره قربندن نبعان ایدن (واوروپه) ایرماغی برلشه رك بوسنه قطعه سنده واقع (درینه) نهری واسطه سیله صاوه نهرینه

منصب اولورلر
كيلان قضاسنه تابع غولاق زيوناحيه سندن
نبعان ايدن (اكرى دره) ايرماغى قضاى مذكور
داخلنده واقع بنيچه قريه سى قربندن نبعان ايدن
(موراوه) ارماغيله برلشه رك ايورانيه ولسقوفچه
قضالرى داخلنده بعض كوچوك صولرك التحاقيله
كسب جسامت ايدكدنصكره موراوه ناميله تيش
وصربيه اوزرندن طونه يه منصب اولورلر
پرزرين قصبه سنك جهت شرقيه سنده واقع لوبنه
وغورنوسل نام قريه لرجوارندن نبعان ايدن
ايكى كوچك ارماغله رجانه نام قريه ده برلشه رك
(بستريچه) نامنى احراز ايدن ايرماغ پرزرين قصبه
سنك وسطندن مرور ايله قصبه نك ايكى ساعت
مسافه جانب غربيسنده اق درين نام نهره منصب اولور
پره شوه قضاسندن جريان ايدن (چينه)
ارماغى بغولچه طاغنك دامن شماليسندن نبعان ايدوب
پانقه قصبه سى اوزرندن مرور ايدن (اكرى دره)

ارماغیله قپلان نام قریه نك ایكی ساعت قدر جهت
شرقیسنده بولنشه رك واردار نهرینه منصب اولورلر
قومانوه قضاسنده وقف بابلاغی نام محلدن
جریان ایدن (ازلت) ارماغی مالش طاغلرندن
نبعان ایدوب قوجانه قضاسندن مرور ایدن
(براغالچه) ارماغیله اشتب قصبه سنك اوچ ساعت
مسافه جانب شرق شمالیسنده بولنشه رك كوپریلی
قضاسنده واردار نهرینه منصب اولورلر
ایپك قضاسی داخلنده واقع بلوجه یایلاسندن
نبعان ایدوب ایپك قصبه سنی درونندن جریان ایدن
(ایپك دره سی) دخی آق درین نهرینه منصب اولور
یاقوه قضاسنه تابع مالیسه نام ناحیه حدودنده
واقع بولنان قسم كوچك تپه لرك میان ودامنلرندن
نبعان ایدن (اره نیك) ارماغی قضای مذكور
داخلنده واقع بوینك قریه سندن نبعان ایدوب
قصبه بجوارندن جریان ایدن (پروت) ویایاك
قریه سندن ظهور ایله قصبه درونندن مرور ایدن

(لوفانچه) ارماغلریله برلشه رك اق درين نهرينه منصب اولورلر . لومه قضاسی داخلنده واقع

چابلا قریه‌سی جوارندن نبعان ایدن (لاب) ارماغی دخی قضای مذکور داخلنده وزبركوبرقيبی نام محلده بربرینه ملاقات ایدن اق وقره درين نهرلرينه منصب اولور

قالقاندلن قضاسی داخلنده واقع ماوروه ودبره قضاسنه ملحق رقه بالانا ناحیه‌سنده واقع استروبچه قریه‌لری جوارندن نبعان ایدن ایکی کوچك ارماغك غره قریه‌سنده وقوعه کلان اجتماعلرندن حاصل اولان (رادیقه) ارماغی

دبره قضاسی داخلنده قره درين نهرينه منصب اولور

سلانيك ولايتنه تابع سناستر سنجاغی داخلنده واقع استاروه قضاسندن نبعان ايله ولايت داخلنده ايلبصان قصبه‌سندن جريان ايدن (اشقومی) ارماغی اشقودره ایالتنه تابع بکلين قصبه‌سی جوارندن مرور ايدرك قوابه قصبه‌سی قربنده وندیك دكزينه منصب اولور

ماط قضاسی داخلنده کائن مارتانش قریه‌سندن نبعان ايله قضای مذکور وسطندن جريان ايدن

(ماط) ارماغی درين نهری واسطه‌سيله بويانه نهرينه چاوردن وندیك دكزينه منصب اولور

معدن صولری

یکی پازار سنجاغی داخلنده منرویچه قضاسنه تابع
باقشفه قریه سنده بر واسکوب قصبه سنك بش ساعت
جهت شرقیه سنده واقع قپلان قریه سنده ذکور واناثه
مخصوص ایرو ایرو ایکی وقوچانه قضاسی داخلنده بانه
قریه سنده کوش معدنلی بر و اشتب قصبه سنك
یکی کوی محله سی جوارنده کذلك بر ویکی پازار
قضاسنه تابع ایلیجه نام قریه ده دخی کوکردلی اوله رق
بر ویکی واروش قضاسنه تابع بانه نام قریه ده دخی بر
ودبره بالا قصبه سنه قرق دقیقه مسافه ده باشنته
نام قریه ده کوکردلی وبربرینه قریب ایکی وقصبهٔ مذکوره
ایکی ساعت مسافه ده واقع قصوراج زیرقریه سنده دخی
بر وایلبصان قضاسنه تابع شیرکان قریه سنده بر
وشلبطره قریه سنده ده کذلك بر که جمعاً اون ایکی عدد
ایلیجه اولوب بونلردن بعضیلری تیمور وبعضیلری کوکردلی
اولدیغندن ضعفدن عارض اولان انواع علل مزمنه
امراض جلدیه یه نافعدرلر

ادخالات واخراجات

ولايتك حاصلات ارضيه سی باشليجه حنطه وجودار و
شعير ومصر وعلف وطاری كبی ذخائردر ليمون
وانجير وخورمه كبی اراضی حاره يه مخصوص اولان
ميوه لردن ماعدا يمشك هر نوعی واولدقجه نفيسی
حاصل اولور اسكوب سنجاغنده قوچانه كبی بو ايكی
قضايه مخصوص اوله رق سنوی كليتلی وجوه پرنجدن
قبنلی پرنج اولور كذلك لواء مزبورده استحصال اولنان
توتون دخی كندیجه ترقی واهميت پيدا ايدرك [illegible]
اولوب بوندن ولايت خارجنه [illegible]
كبی محللده وپوشتنه ويوزدين سنجاقلرنده استعمال
اولنان توتونك همان كافه سی لواء مزبور حاصلاتندندر

يكی پازار سنجاغنده بعض قضالره مخصوص اوله رق
هلده تعبير اولنان بر نوع ذخيره حاصل اولوركه بونك
رنكی غايت اسمر وطعمی الفت وضرورت سائقه سيله
اكل اولنه بيله جك درجه ده لذتسز ايسه ده محلك
كفافی همان بوكا منحصر ومتداديده احتياج محليه كافی
وقاصر اولديغندن بوندن خارج لوايه اخراجات

وقوعبولدیغی کبی لواء مزبوره جوار بعض محللردن ذخیره
بیله جلب ونقل اولنه رق اداره محلیه تأمین اولنور
دبره سنجاغی دخی حاصلات واداره جه همان
بکی بازاره تعیین بر درجه ده در لواء مزبورده بالکز
ایلبصان قضاسی حاصلات محلیه سیله اداره اولنوب
بر خیلی فضله سیده دبره لره نقل اولنورسه ده عمومیت
اعتباریله مذکور سنجاقدن ذخیره اخراجاتی بو قدر
اسکوب پرزرین پرشتنه سنجاقلرندن سنوی
خارجه بر خیلی ذخیره نقل اولنمقده در بونک تعیین
مقدارینه دلالت ایده جک الده بر مقیاس حقیقت
یوق ایسه ده بوندن بشقه طشارودن جلب نقده
خدمت ایده جک بر اخراجات وقوع بولمامقده اولسنه
نظراً معاملات عمومیه ولاینی تعدیل ایدن یعنی اهالینک
اداره سنی تسویه ایدن واسطهٔ ثروت بو اخراجاته منحصر
اولسیله بو موازنه مقدار مزبوره مقیاس عد اولنه بیلور
شو قدر که اسکوب وپرزرین وپرشتنه ودبره سنجاقلر
ندن باغ ویوک کبی بر مقدار حاصلات غنمیه وقوعبولمقده
اولوب ولاینک خارجله واسطهٔ تجارتنه بو ایکی حاصلات
طبیعیه انضمام ایتمکده در اکرچه ایلبصان قضاسنده



زیتون ولیمون کبی بعض محصولات وقالقاندلن وایپك قضا
لرندن غایت نفیس اوله رق الماکبی ثمرات دخی ممالك
محروسه داخلنده بعض محللره اخراج اولنیورسه ده مقداری
نتیجه نظرده قتی جلب ایده جك درجه ده دکلدر
مصنوعات بحثنه کلنجه ملبوسات داخلیه یه خدمت
ایدن عبا وکبه کبی شیلردن ماعدا اثار داخلیه مزدن
نتیج میسر اوله مامقده در اکرچه پروزدین وایپك
وقوماشه قصبه لرنده سیمکاری هوردرلو ادوات
نفیسه وباقوه وایلیمانده غایت اینجه وظریف اینکلی
چارشب وسائره کبی اثاث بیتیه وعلی الخصوص پروزدین
وقالقاندلنده هرنوع الات سلاحیه اعمال اولنمقده
ایسه ده مملکتمزده ماکنه مثللو صنایعده مساعی بشریه یی
تقلیل ایدن وسائط تسهیلیه نك فقدانه مبنی
مصنوعات کافه الایله وهزار کلفتله وجوده کتیرلمکده
وبو جهتله اوروپانك ماکنه محصولی اولان اثار
صنائعیه سنه اهونیت بهاجه رقابت میسر اوله مامقده
بولندیغندن مصنوعات محلیه مانعه کساد ایله نه
صانعلرینك منفعتنه خدمت ایده بیلیور ونه ده مظهر
ترقی اوله بیلیور بو زمانلر اسکوب وپروزدین

قصبه لرینك مصنوعات دباغیه سی احتیاجات محلیه یه
تماماً مقابله ایده‌ کدن‌ تصکره ناوبانه‌نك بیله بازارگاه بیع
وشراسنه چیقه‌رك بوندن اهمیتلی تجارتلر وقوعبولییورمش
لکن نه چاره که، ورودبانك بدایع زمانیه دن مستفید
وفیضیاب اولان مصنوعات سائره‌سی صره‌سنده
آثار جلدیه‌نك دخی فزاندیغی رونق ونفاسته مقابل
مملکتمزك حالا بوزسنه اولکی حالنده وقفه‌گیر
دوام اولان مصنوعاتی میدان رواجه چیقه‌جق بوز
اقلغی قزانه مامقده اولدیغندن دباغخانه‌لرمز همان معطل
بر حاله کلمشدر

خاتمه

قوصوه ولایت جلیله‌سی نامنه اوله‌رق طفسان الّتی سنهٔ هجریه‌سنه
محسوباً وضع دستگاه طباعت اولنان اشبو سالنامه
دستیاریٔ عون حقله سایهٔ معالیوایهٔ حضرت ظل
اللهیده رسیدهٔ حد اختتام اولمسیله انظار مطالعه‌یه
عرض اولنمشدر مندرجاتنك صحت وحقیقته تقریبیله
برابر انتخاب وقولنده وسع واقتدارك یندیکی مرتبه

استفادهٔ عمومیهٔ خدمت مقصدینی در پیش ایدیله رك
سعی و غیرتده قصور ایدلمامش ایسه ده بو غایه‌ٔ وصول
ولایتك محیطی خطوه بخطوه طولاشوب تخطیط اراضی
وتنفیذ مشتملات کبی اهمیتلی بر تکلفه محتاج اولدرق
بونك سنه لرجه عدم امکان اجراسی ایسه درکار
بولندیغندن مأمورین ملکیه ایله بالمخابره استحصال
معلومات مطلوبه طریقی بو بابده مجبوری السلوك بر
مسلك اولدیغنه و بو صورتله اخذ حقیقت مطلوبه
اکثریا مخابرات عدیده‌لی استلزام ایتمکده بولندیغنه
مبنی بو ولایتجه شمدی یه قدر مسبوق اولمیان
بعض تحقیقاتك ملتزم اولدیغی اوزره مهما امکن
حق و حقیقه‌یه مقارنیتله برابر اجراسی خصوصنك
ضرورهٔ استلزام ایلدیکی ثانی سالنامه‌نك بر ایکی
آی قدر تأخرینی ایجاب ایلمش و بونکله برابر دائرهٔ
ولایتده کثرتله موجود بولندیغی بدیهی اولان
معادن کبی آثار طبیعیه‌نك دلالت فنیه یه متوقف
اولان تحقیقاتنك و دها بعض معلومات نافعه
نك بو نوبتده استحصالی ممکن اوله مامسیله بالضروره
ترك اولنمشدر ان شاء الله سنهٔ آتیه ده بو جهت

دخی علاوه والحاق ایله تقابض سائره اکمال
اولنمق اوزره بوسنه نك غوائل حاضره سنك دخی
بو طرفدن احداث ایلدیکی موانع مشکله ایچنده بومقدارا
اکتفایه مجبور قالندیغی جهتیله تقابض
واقعه دن طولایی ارباب مطالعه نك
عفولری تمنی اولنور



